中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四四九九號
（外埠版兩一大張）

北平上海各大學 血腥武鬥再起
各擁有手提機槍手榴彈
清大被殺死學生已增至十八人

【北平七日法新社電】根據學生組織人員今日在北平街上擴音機的公佈，敵對的大學派系衝突之後，「清華大學」的學生再死三人。先是北平的大字報公佈，在衝突中十五名學生被殺。據說，衝突係發生於六月三十日及七月三日。今日下午，學生在「北京市委員會」門前，手持其三名已死「同志」的巨型照片，舉行抗議示威。示威者指控「清華大學」學生領袖神桂速夫向他們開槍及崇尚法西斯殘暴行爲。大字報今日又攻擊「廣西軍區第一政委」，「省革委籌備委員會主任委員」韋國清。大字報稱，上星期三日，毛澤東會抨擊韋氏的政治罪行，并爲以「四、二二」見稱的廣西造反革命組織辯護。「四、二二」組織在最近數週間曾簽發許多大字報，報道廣西有嚴重糾紛。糾紛的結果似係觸起大軍事人物韋國清。最近於七月一日在官方名單中，韋氏名字出現於毛氏之旁。提及學生衝突的大字報稱，打鬥中的兩個敵對組織，均配有手提機槍及手榴彈。

【中央社訊】已成立了「革委會」的上海「同濟大學」擁毛和反毛派仍鬥爭不已。據該大學「革委會」在最近發表的檢討性專文中承認，目前該大學主要矛盾，仍然是以毛林爲首的「革命派」，同所謂「叛徒、特務、黨內一小撮頑固不化的走資派以及一切公開的和隱蔽的反革命分子」之間的矛盾。鬥爭的焦點仍然是政權問題，即「無產階級要鞏固新生的革命政權，資產階級要顛覆新生的革命政權」。專文中又承認：「同濟大學的階級鬥爭已達到驚心動魄的地步。」并指出，主要是因爲成立「革命會」後，一部份「同志」對於階級鬥爭的新形勢、新特點、新動向認識不清，敵情觀念淡薄了，放鬆了對「階級敵人」的瘋狂的報復陰謀的警惕性，沒有主動地帶領「革命師生」狠抓階級鬥爭。「革委會」的領導成員又出現這樣那樣的許多缺點和錯誤，以致「階級敵人」仍然頑強地盤踞着陣地。

十二國央行同意 貸款支持英鎊 數額廿億美元

【倫敦八日美聯社電】英倫銀行總裁奧勃連爵士今日透露，英國從西方各工業化國家籌集爲期約十年的二十億元貸款，以防止英鎊之另一次貶値。他從瑞士巴塞爾市代表十四國的中央銀行家會議返回這裏之時，在機場對記者說，「我們（指英國人）祇要有轉變環境和顯示我們正在有解決這問題的証據，我確信我們的財政困難，將會解決的」。他說，他並未發現英鎊有第二次貶値之虞。

【倫敦八日路透社電】英倫銀行的聲明說，一個集會於七月七日（星期日）在巴塞爾的國際支付銀行舉行，在這會議席上，國際支付銀行總裁及奧國、比利時、加拿大、丹麥、西德、荷蘭、義大利、日本、挪威、瑞典、瑞士、英國和法國的中央銀行總裁，或代表，繼續他們對較早會議提出的建議之討論。那些建議是商討各項新安排，以抵消英鎊區內國家英鎊市價之不穩定。在這討論中已經作出很多進步。因此，國際支付銀行和上述爲首的十二家銀行，已給予願意參加各項安排的保証，而這些安排一當與英鎊區的國家舉行過令人滿意之磋商後，即將完成。法蘭西銀行則在現時情況中，必須保留它的立場，但它對於目前採取以應付這問題的步驟，已深表同情。

【倫敦八日美聯社電】英倫銀行於星期一日宣佈：十二個國家的中央銀行家（法國不在內）已同意聯合推行一項新的保險計劃，以保護英國不致受到對英鎊大規模投機行動的影響。

【倫敦八日美聯社電】英倫銀行的聲明，是根據中央銀行家們於週末當中，在瑞士巴塞爾的會議結果發出的，它未表示這一筆建議維持英鎊的新貸款數額多少。若干預測曾謂這貸款的總額在二十至二十四億英元之間，這一個數目將能抵償約三份之一的英國海外英鎊債務。

英倫銀行總裁謂英鎊不會再貶値

【倫敦八日合衆國際社電】瑞士巴塞爾市傳出，以龐大新貸款來支持英鎊之原則上協議消息後，金價隨之下跌。這消息並使政府公債的價格在股票市場提高。因英鎊的形勢改善，歐洲各種貨幣今日在倫敦購買亦比較廉宜，但巴塞爾的消息有待証實。倫敦黃金自由市場方面，金價下跌五個仙，即下瀉至每盎斯値四十點九五美元。因南人爲愼重起見，南非金礦股票在股票市場之買賣亦告退縮。每當國際貨幣似要加強之時，金價和金礦股票通常都是下跌的。

【倫敦八日美聯社電】世界銀行家已贊同貸給英國巨款，來支持英鎊之消息傳出後，英鎊今日在倫敦外滙市場上跳升。開市時的交易，英鎊上升至二點三八六二五美元，星期五收市時則爲二點三八二六元。這比率於早市之較後時間下瀉至二點三八五六美元，此因商人們等候關於貸款的詳細消息。

北平革委會 限令學生 返回原地

【巴黎七日法新社電】北平「市革命委員會」已發出一項五點通告，下令「在外間留連不返」的一切「革命」人員和學生，返回他們的各別所屬地方和單位去。

北平「革委會」已採取強硬措施，來阻止工人和學生離開他們的崗位。

據廣州電台說：該項於六月三十日發出的五點通告，於今天由廣州的「南方日報」刊出。較早時該通告並未由中共的新聞媒介提及。

北平「革委會」亦下令解散在北平設立的所有各部門和教育聯絡處。

該通告的五點是：㈠決心實行由中共「國務院」、「中央軍事委員會」和「中央文化部」於四月二十日所發出的一項命令。該項命令說：所有「革命分子」（包括學生在內），從北平派出或由各地派往北平的，都應立刻返回他們的各別所屬地方和單位。除非獲得北平「革委會」的特別許可則屬例外，而且一切有關部門必須發出緊急命令，召回他們自己的人員。㈡有關任何個別部門內「文化革命」的任何問題，應祇由該部門的「革命羣衆」來加以解決。㈢所有在北平由省、市部門或學校設立的聯絡處，應該立刻加以解散。而且所有聯絡處人員都要返回他們自己的單位，除非獲得北平「革委會」的特別許可則屬例外。㈣對那些並未獲得特別許可，而留連在其他地方不返的學生和人員，當局將不會發給交通票、糧食票或介紹信，亦將不會提供任何費用。㈤一切羣衆機構應採取必需措施，來停止人民離開他們的崗位，並加強「思想教育」，以防止這種傾向的發生。

該項通告又說：上述五點命令，將從發表日期（六月三十日）生效。

【中央社訊】毛林集團又指責大陸出現一股新的「反革命妖風」。所謂「新妖風」就是農村知識青年普遍響應「……」也流城市」。據悉，在邊遠城市的知識青年中，有的已被……不放回農村勞動了。……六年之久，毛林集團指這股「妖風」是受了「走資派、叛徒、特務」和反革命分子」所操縱，中了他們的「毒」……

黃金聯營會員國 將可自南非購金

【巴塞爾八日路透社電】消息靈通人士今天說：西方各中央銀行在此間集會討論後，前黃金聯營的若干會員國可能從南非購買黃金。他們說，本週末會談後，黃金問題是「十分流動」的。他們補充說，新形勢已經發生，這可以意味黃金聯營的主要國家，能夠開始從南非採購。

美加海外僱用公司獲年第45至47批移民
加拿大等國就業

在美加海外僱用公司積極推動之下，第四十五至四十七批移民昨開始分期出發前往加拿大等國就業，包括一位隻身遠赴重洋之少女在內。該少女爲謝婉令小姐，渠由美加海外僱用公司介紹，獲得加拿大一間製衣廠僱用，前往加國就業。

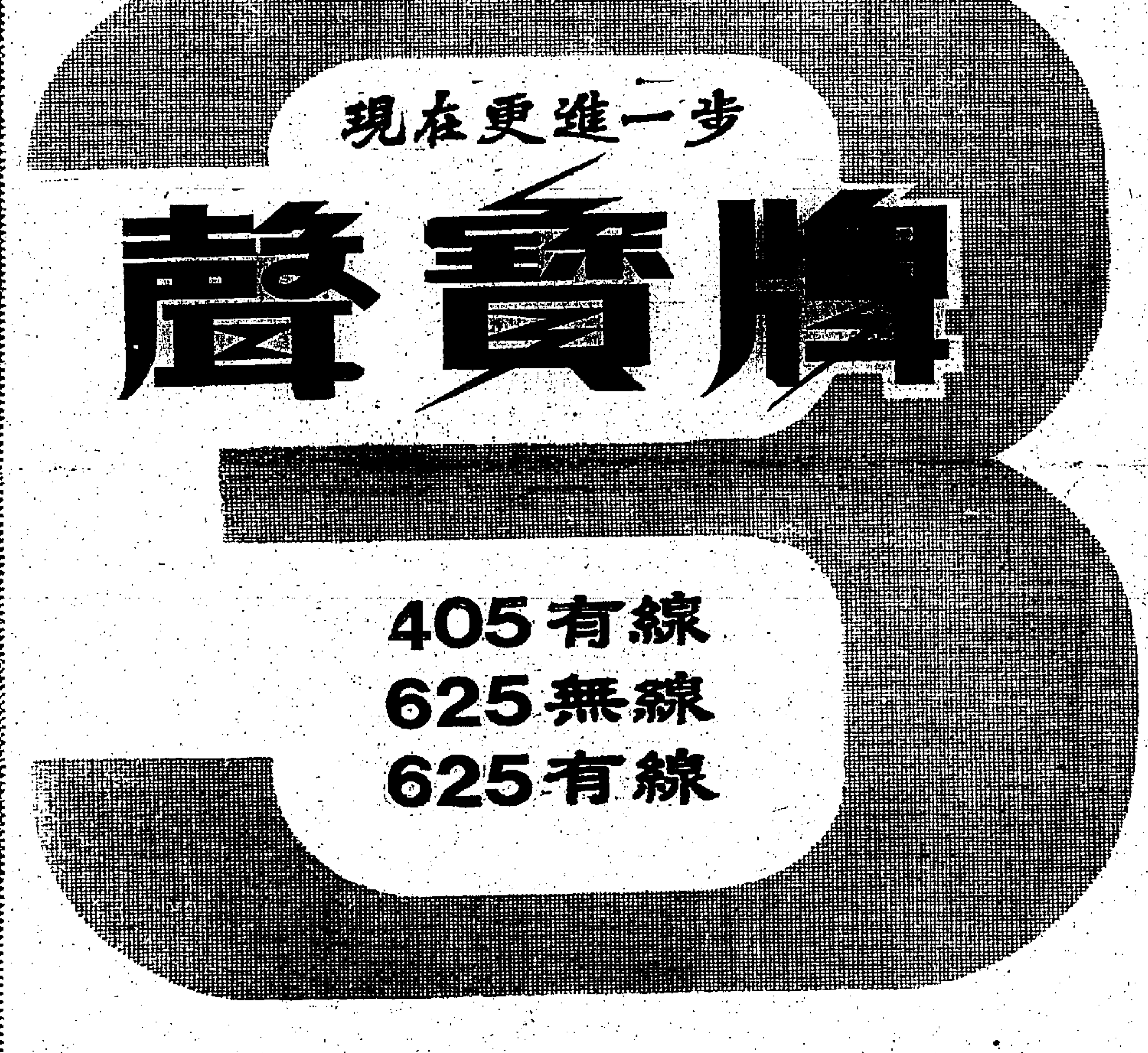
謝小姐於起程前在啓德機場表示，渠此次能成功前往加拿大工作，全賴美加公司之賜。渠稱許美加公司爲名符其實之海外僱用權威，値得港人信賴。渠又表示現能遠赴北美就業，甚感興趣，渠將以旅遊心情前往外國觀光。

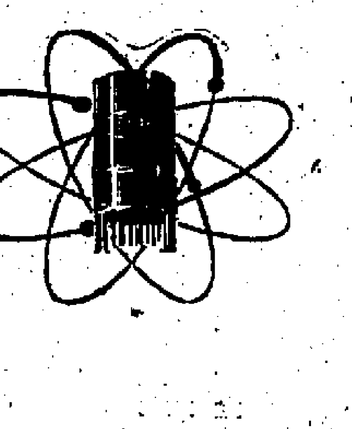
美加公司目前仍有大量此種製衣縫紉，港人如欲申請，祇要符合條件，便獲得多數成功。此外，該公司最近繼續接獲數以百計之加拿大等國大企業機構之委託，在港招請保姆，公模，製衣，假髮，麵包，侍應生等男女員工，以移民方式前往北美工作。

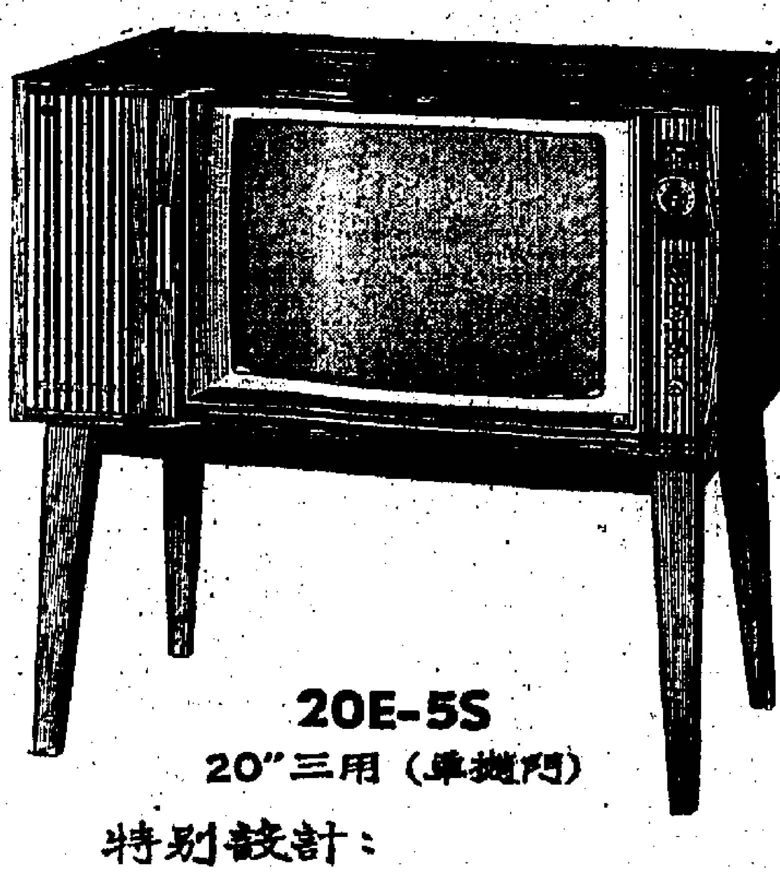
該公司所聘請之移民法例手續專家，均係留學歐美大學畢業，並有十餘年移民手續經驗，保証能迅速爲港人解決海外移民就業問題。公司辦事處設於九龍旺角彌敦道彌敦銀行大廈十六樓二號室（由長沙街入電梯按15字）電話：K八八四一八二，備有最新美加移民就業指南，函索卽寄。（廣告）

（附圖）上爲委託美加公司在港招請大量員工數百北美廠大機構之一，下爲美加公司安排之隻身遠渡重洋前往加拿大就業之小姐。

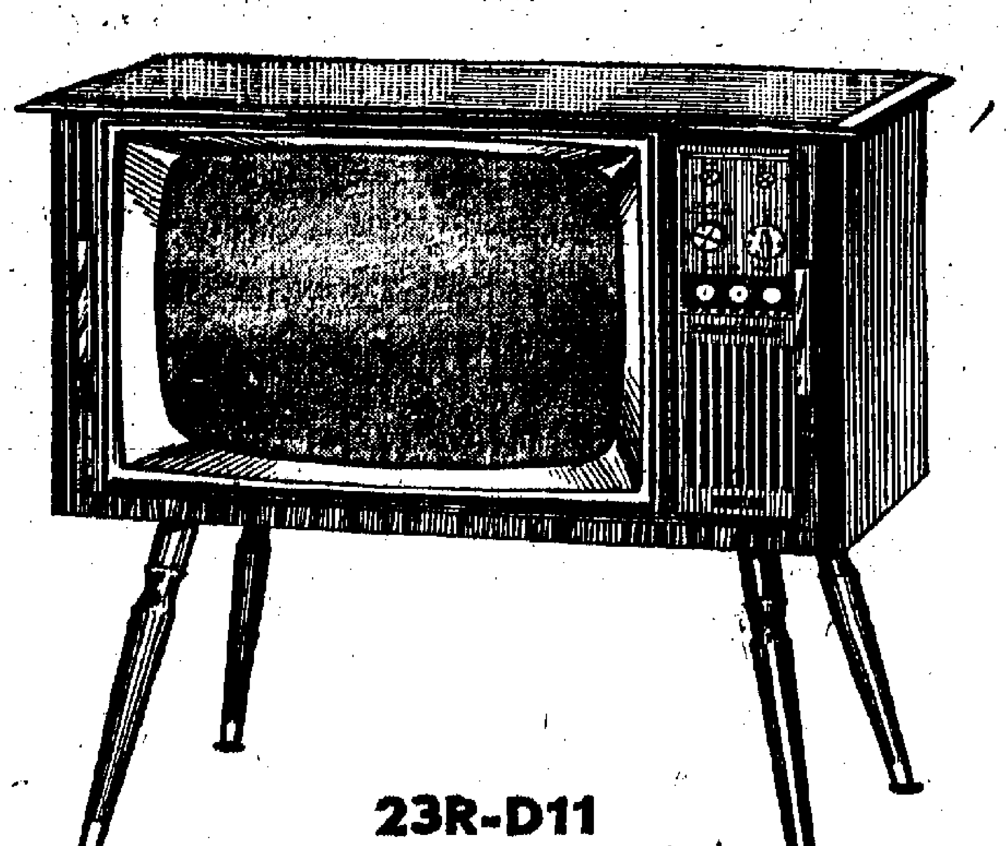
現在更進一步
聲寶牌
SHARP
日本第一家電視機製造廠
特爲本港行將增設之625有線電視台而設，可隨意選台收看，一機三用，既節省地方而兼須另付牌照費。
405有線
625無線
625有線
3用電視機
聲寶牌獨有之 NUVISTOR 太空電子管
是偵察太空所用之最新科學儀器，能收到極微細的電波使畫面特別清晰穩定，與別不同。







20E-5S
20" 三用（單摺門）
特別設計：方角螢光幕
螢光幕四角範圍加大，使畫面更爲美觀。



23R-D11
23" 三用（雙摺門）
每逢星期二晚八時至八時半，請收看香港無綫電視「聲寶之夜」，各展其才，精彩節目。
·請到各無線電器行參觀選購·
總代理：樂聲電器有限公司　香港德輔道中太子大廈十七樓　電話：二三一一九六（五線）

金城旅運有限公司主辦
遊覽台灣 日本 韓國
聯遊特別優待
優待持証參加
出發日期
七月二十日 廿三日夜 廿七日
八月十五日 十七日 廿四日
請即報名 餘額無多
七月十五日截止報名
香港干諾道中大昌大厦14樓 228814·228875
九龍彌敦道……大厦601室 670211·668695

金山橙特價週
本月九日至十五日一連七天
113 138 183
最佳金山橙 原箱四十三元 半箱廿一元半
特別介紹 美國佛橙（佛羅列達州產）（味道清甜水份特多）原箱四十二元 半箱二十一元
鮮果品質的好壞，是平與貴的眞正衡量！
大家信任「時新」的訂價，好評「時新」的貨質，「時新」就「特價」，就是眞正的「特價」，全部抹手貨，歡迎比較。
時新鮮果公司
總店：中環德輔道中九十九號電話：四四五一八一（七線）
分店：旺角彌敦道六七九號電話：八一五八七二、八一四七〇、八一一四二五。
澳洲香果蘋果·美國紅梅西瓜西柚西橙，暹羅木瓜柚子檳榔·龍牙蕉仔，澳洲香荔枝蜜柑，台灣西瓜香蕉蜜菠蘿·呂宋杧果·上等大陸蕉枝·日本蕉客提子蜜瓜，水蜜桃，南非黑提
零售式最多，大量供應，品質一流。
昨晚飛機運到加拿大車厘子每磅八元六角
港九各地：市區、山頂、郊區、荃灣、沙田、新界、淸水灣、官塘各地迅速送到。
鮮搾果汁·純正衛生·加強服務·電召卽送·

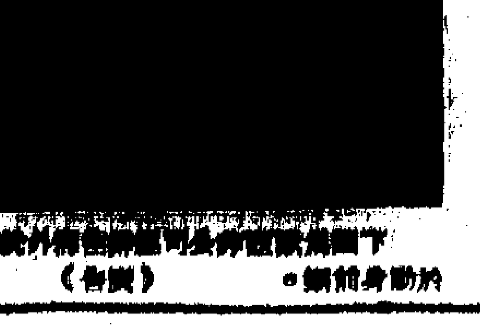
優待教育界及持有入台證者
先旅遊後付款
快樂旅行社有限公司特別主辦
台灣 出發：港幣……　七月16日·七月22日　七月26日·八月五日　八月18日
日本 出發：港幣……　七月28日·八月18日
總社：香港德輔道中51—57號其昌人壽大厦404室（按4字）
分社：九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈商場207室
電話：H222072　H245606　H222668　K664888

美國加拿大等各國僱主委託歐亞非
在歐亞非三洲物色人材塡補空缺
歐亞非公司經辦各類移民及海外就業
成績最可靠歷史最悠長

從事實際工作的歐亞非公司，經辦海外移民就業範圍，已遍佈加拿大美國、澳洲、南美、非洲等處，規模相當龐大，其力量不僅在協助移民海外就業，而對於親屬移民工作，亦有傑出表現，而引起各方敬重。歐亞非公司近日又接到加拿大、美國、意大利、德國等國家大批聘請員工定單中，統計共需要數量甚多。如製衣，假髮，保姆，電器，機械，公司，侍應生，和酒店點心麵包，洗衣等男女技工，參以移民身份前往就業。

歐亞非公司海外工作部辦事處，設於九龍旺角彌敦道五一五號創興銀行大廈四樓四一五室。（電梯按8字）備有最新歸移民參考資料，函索卽寄。

上圖爲歐亞非公司經辦之親屬移民往北美洲在機場啓機前留影。



下圖爲歐亞非公司經辦之親屬移民……於動身前留影。（廣告）

南越總統阮文紹宣佈延期訪美國

傳因不滿美對和談意向

可能月底在檀香山與詹森會晤

【西貢八日路透社電】阮文紹總統今晚宣佈，由於越共可能發動新的襲擊，所以他已延期訪問美國。他的訪問已計劃了很久，但未曾確定日期。儘管一名美國高級官員，於上週說：最可能的時間是在本月杪或八月初。一項由總統府發出的聲明說：阮總統取消了原來訪問美國兩週的計劃，而提議他與美總統詹森在太平洋區的地方會晤，以一兩天的時間來討論越南戰爭。

但是，觀察家說：今日的宣佈訪問延期，是在一般有地位的越南人私底下和公開的表達對美國僵硬的意見之後，他們自從華盛頓和河內在巴黎舉行和談以來，即對美國的越戰意向，提出疑問。今日的聲明說：兩位總統須早日商討重要事項。所以，阮文紹建議他與詹森必須在數星期內，在太平洋區的任何地方會晤，至於時間和地點，則要留待兩位領袖決定。

【西貢八日美聯社電】消息靈通人士說：阮文紹和詹森的會晤，極可能將於本月底之前，在檀香山舉行。但該等人士又說，會晤的時間和地點，仍未作最後決定。

北越軍四萬五千人

陳兵南越北部

伺機再圖蠢動

【西貢八日美聯社電】一位名黃文高的南越參議員，在參議院中演說，謂人數有四萬五千人的三十團北越軍，業已集結在南越北端的廣治和承天兩省，準備發動第三次攻勢。廣治省是非武裝區以南的要衝。

由於非武裝區一帶的壓力似已再度增加，美軍司令部現正面臨兩面作戰，第二戰綫就是西貢，該市已屢受共黨恐嚇，要向它發動更大規模的襲擊。

該軍械儲藏所內，有一個火箭發射器，附有一百三十枚火箭，十箱子彈和一些殺傷性地雷。

在新的掃蕩開始之際，越共部隊同時作白日攻擊，砲轟建鎮省會。軍方發言人說：建鎮受到十二枚八十二公厘迫擊砲攻擊，有九個平民喪生，敵方砲手又向附近的政府軍營發射三發迫擊砲，但祇造成輕微的傷亡。

此外，軍方發言人又報道：有一位高級美軍顧問，在西貢東北一百三十哩外的伏擊中被俘，似已即時爲越共殺死。

【西貢八日合衆國際社電】軍事發言人今日宣稱：美國海軍陸戰隊已發動新攻勢，阻止由非軍事區南下的北越滲透行動，並在週末的戰鬥中，擊斃了共黨分子二百〇一人。

美國情報人員消息：最近滲透入西寧地區的大股共軍，經判斷時判定，爲屬於北越軍第三百二十師的部隊，即上月與美海軍陸戰隊作戰而受重刑的舊敵人。

【西貢八日合衆國際社電】軍事發言人報導：美國軍用機於星期日空襲北越的鍋柄形地帶，並擊毀了十八艘補給駁船。

據官員說：這些噴射機乘天氣晴朗之利，在一百三十三次空襲中，轟炸該地，此外又全毀或破壞了七輛卡車和七座橋樑，並觸發五十處大火和三十二次爆炸。

【西貢八日法新社電】據此間一名英國軍事發言人今日說，去年春……

英駐平代辦霍普遜

申請中共簽證離境

爲時兩週迄未獲准

【倫敦八日路透社電】消息靈通人士今日報導，英國駐北平代辦霍普遜，曾經申請簽證，離開中國大陸。但到目前爲止，仍未能得到。該等人士說，霍普遜於兩星期前，便申請離境簽證。當他於七月三日間及此事時，中共「外交部」說，申請與一些其他的，仍然在考慮中。霍普遜於去年底已經任期告滿，但自從他的辦事處被紅衛兵燒毀後，他再留任了一段時期。

【倫敦九日合衆國際社電】權威人士今日說：中共正在羈留英國使節霍普遜於北平，事實上把他當作一個人質。

……

一項簡單的官方公報說，美軍部隊昨日較後時間結束在南越西北寮國邊境附近該基地剩餘戰役。但該公報說，美軍部隊將繼續在溪山附近的溪山峽谷地區，進行另一大掃蕩戰役。

曾一度被長期包圍偏僻的美國海軍陸戰隊基地溪山，已於星期日全部撤退。

【西貢八日法新社電】

今年廣州春季交易會

曾發生罷市罷工

公共汽車亦曾罷駛

【台北八日中央社電】中共「紅衛兵」刊物最近透露，當中共在廣州舉行所謂「一九六八年春季出口商品交易會」期間，廣州曾發生一連串的罷工、罷市、罷駛事件，使中共在外國商人面前大爲丟臉。

中共這個「交易會」是于四月十五至五月十五日在廣州舉行。據六月間在廣州出版的中共「紅衛兵」刊物「工人評論」指出，中山五路百貨商店工革聯「關門停業」，作「堅決鬥爭」。「北京路」的「新文化商店工革聯」斷然採取罷市行動。「人民汽車四路綫工革聯」在五月六日「莊嚴宣佈」全綫罷工停駛。「工人評論」在透露上述事實時并說，這些同時發生……

南非換心人

危機已渡過

【開普敦八日美聯社電】格魯特舒爾醫院的醫生們於星期一日，曾爲世界生存最久的換心人，五十九歲的退休牙醫伯賴貢，注射新血清，把他從雙肺炎的危險中救出。

該醫院的一項公報於星期日晚說：注射給伯賴貢的抗淋巴血清，亦即是注射……

【據消息靈通的軍方人士今日說：由老將黃明道（譯音）指揮的北越裝甲兵和砲兵部隊，業已沿胡志明小徑，滲透南下。這些人士補充說：這些裝甲部隊和砲隊，包括一三〇公厘和一〇五公厘大砲，以及卅四公厘高射砲等，已經越過南越的中央高原地區。

西貢方面收到的最新報告顯出：來自中央高原的部隊，現已在寮國與柬埔寨邊境重新整編，且可能與來自溪山地區的北越第三二五C師會合起來。

日參院中期選舉

執政黨獲大勝

予親中共社會黨一次重大打擊

美認爲對今後日美合作有幫助

越共頭目恐嚇

美不撤出南越

將促國際援助

【巴黎八日合衆國際社電】越共（民族解放陣綫）於星期一日警告，如果美國不撤出南越，它將會呼籲國際援助，包括志願軍在內。

該項警告，是於星期日晚在法國東南部格勒諾勃所舉行的國際左傾法學家討論越南問題大會席上，由「民族解放陣綫」執行委員會的高級委員黎廣正（譯音）所提出的。

他的聲明，由北越巴黎和談代表團於早上十一時三十分（香港時間晚上七時三十分）舉行的記者招待會中發表。觀察家認爲，越共代表在格勒諾勃所採取的強硬態度，是另一個跡象，顯示自五月十三日開始以來一直陷於僵局的巴黎和談會議，將不會早日打破僵持局面。在該爲期四日的大會中，中共未有派代表參加。

印尼建人造米廠

每月僅產五十噸

【耶加達八日美聯社電】據安塔拉通訊社於星期一日報導：世界第一座「人造米」廠，已於星期六日在萬隆由國家經濟部長布和諾開幕。

這座工廠目前每月的生產量，只有五十噸，但在短期內預望將會增加。

這種由一種混合物產生出來的「人做米」，有相當豐富的營養，價值味道也和普通米相同。它的價錢比真米便宜百分之二十。在印尼目前嚴重缺乏食米的情形下，真米是一種貴重的物品。

【……哀求中散佈無政府主義思想，破壞生產」。廣播中承認僞「無錫柴油廠」、「無錫印染廠」，及其他許多工廠，最近常出現「以破壞生產來破壞革命的陰謀，妨碍革命和生產的發展」。

外蒙古共黨頭目

指中共與美勾結

對共黨國家鬥爭

【莫斯科八日法新社電】據蘇聯「眞理報」今日報導，蒙古「總理」澤登巴爾，形容中共「實際上聯同」美國來鬥爭共黨國家。

該報引述澤登巴爾在向蒙古軍隊內各共黨組織演講時說：「自從一九四九年以來，美國對中共的策略，已以鼓動中國民族主義爲其主要的目的。美國在毛澤東與其同黨的身上，找到了一個向社會主義國家鬥爭的實際盟友。北平所採取的反社會主義和反蘇路綫，是密切與反共活動和帝國主義宣傳有關連的。」

越共駐平代表

奉召返回河內

蘇作家在維也納

要求美政治庇護

【紐約八日路透社電】新聞週報稱：一名蘇聯名作家要求維也納美大使館政治庇護。

本期的新聞週報在萬花筒欄中稱：逆料政治庇護將獲批准。文謂：該作家爲蘇聯作家聯會中之不得人愛讀者，已向華盛頓當局……蘇聯知識分子廣泛之不安。

美國慶四日假期

將近六百人喪生

【伊利諾州芝加哥八日美聯社電】在爲期四天的七月週末假期內，美國共有五百九十四人死於交通意外事件。

這個數目，比較全國安全委員會所預言：在這個由星期三日下午六時正開始，至星期日子夜結束的假期中，將有七百至八百死亡的數目爲少。

詹森將遞交參院

禁核子擴散條約

【華盛頓七日路透社電】詹森總統今天宣佈：他於本週將核子不擴散條約咨文遞與參議院，以便加以批准。

他是在一次野餐式午餐設宴……

法動亂後經濟受打擊

政府決定要加稅

所得稅和烟酒稅可能百分十

我外交官

數人調非洲

印共親毛派

將另起爐灶

社論

紐約時報——「醜陋的美國人」！

在美國被視爲「權威報紙」之一的「紐約時報」，可說是「醜陋的美國人」的典型。在最近幾年來，「紐約時報」發表過不少姑息共黨，特別是偏袒北平毛幫的謬論，我們也迭次爲文予以駁斥，揭穿它許多「醜陋」的面孔。現有一位以前曾任該報國際版編輯的迪斯摩，公開撰文提出，用具體事實說明「紐約時報」是一份被姑息主義者或共黨同路人全力把持的報紙。在此等醜惡分子把持下，「紐約時報」變了美國姑息論者的最大傳聲筒，任何不利共黨的消息或言論，對這家報紙都有「水潑不入，針插不進」的情勢。據迪斯摩就其切身體驗所指出：「紐約時報」與國務院中的親加斯特羅分子，親中共的拉鐵摩爾和希斯之流，都有密切勾結，因此凡是親共作家在「紐約時報」與其他紐約報紙或雜誌，對彼此有關中國問題的著作，就互相標榜吹噓，而對所有反共書籍則一致加以詆譭。迪斯摩認爲，「紐約時報」這種袒共的作風和態度，「是國家的醜事和知識分子的恥辱」。

因爲「紐約時報」採取了極其頑固的袒共立場，所以南越前任總統吳廷琰也是間接死於它的手中。據迪斯摩說，「紐約時報」非常偏袒南越僧人釋智廣，這個和尚曾經煽動有數人自焚。紐約時報給它大肆宣傳，盡力詆毀吳廷琰，終於騙得了美國主張推翻吳廷琰政權的政策（其實這次政變是由美國從中策動的）。隨著吳廷琰被殺，美國被迫參加南越戰爭。「紐約時報」又非常起勁的作不忠實的報道，不論是從越南或其他方面發出的電訊，祇要不適合該報袒共立場的，它就加進消息資料或歪曲……

傳聞，藉以蒙騙讀者，不惜破壞新聞的完整性。但對於美國極具重要的消息，如有關蘇俄提供北越的武器、彈藥和其他補給品的數量等，「紐約時報」在新聞欄中根本不予刊載。迪斯摩在他的文章提出結論說：紐約時報的社論版，「業已成爲（美國）新聞界中恐天尤人的悍婦，唯作無意義的喧囂」。

這許多年來，我們已經看透了「紐約時報」醜惡的嘴臉，也早就說過這張報紙是美國人恥辱的標誌，現在難得有該報前任編輯出來揭穿它的黑幕，可見美國人中有正義感的人士，也不能直這張報紙之所爲。有理由相信，「紐約時報」不僅與美國姑息主義集團具有不尋常關係，即就共公開態度上，事實已經成爲美國親共論者發表謬論的大本營。「紐約時報」爲了達到其不可告人的目的，它對共黨和亞洲反共國家的評論，早已定下了一個極其醜惡的「公式」，那就是亞洲反共國家的領袖，在「紐約時報」筆下都是「貪污」的、「無能」的，而共產國家的首領，却無一不是精明能幹的「英雄豪傑」。「紐約時報」所以會對美國政府和美國人民都有它的影響，主要是它創辦至今已有一百多年歷史，在過去幾十年來，曾經以態度公正、言論精審建立起它的社會地位，現在雖然變質，但憑着它的「老招牌」，仍不失爲是美國「有數的報紙」。其天是，美國人一般都忙於工作和賺錢，對亞洲情況十九不了解，他們以爲「紐約時報」既有「權威」之譽，那發表在這張報紙上的新聞報道和文章，自然都是可靠消息和「專家之見」，那又怎會知道今天的「紐約時報」，已經不是二三十年前的「紐約時報」呢？

香港教師會通告

——吊金會會員大會

茲定於一九六八年七月十二日下午五時半在本會會所召開吊金會會員大會，討論下列各項：

1. 本會吊金會組織改制問題。
2. 新會章實施後，吊金最高額。
3. 目前吊金會欠款清理辦法。

除分函外，特再登報通知，希吊金會各會員依時出席，爲荷。特此通告

滬江小學招生

班級：幼稚園及小學一至六

報名：上午九時至下午五時

考試：七月十四日上午九時

校址：香港英皇道四十一號

特點：以國語教學爲主英專爲輔畢業生可參加升中試

總秘書丘維清

福利主任潘柏年

校長繞淑芬

宣道英文中學招生

香港九龍塘基督教中華宣道會主辦

班級：F.1男女生。

試期：七月廿日上午九時。

報名：由七月七日起，每日上午九時至正午十二時。

校址：九龍城馬頭涌道寶寧街二號。

電話：六二六三三二

宣道小學招生

九龍塘

本校爲全日制基督教小學畢業生成績優良者直升中學畢業。

班級：新制小一至小六級男女生

試期：七月二十六日下午二時。

校址：九龍塘窩打老道聯開夏道口（三號C，七號A，七號B巴士直達）電話：八二一〇四七

宣道幼稚園同時招生

五華旅港同鄉會有限公司通告

中華民國五十七年七月九日

于九龍花園街一二三號四樓會所　電話：八一一〇四三

本會定於中華民國五十七年國曆七月十三日農曆六月十八日下午二時在灣仔英京酒家五樓舉行慶祝成立廿一週年紀念暨註冊有限公司第三屆理監事就職典禮會員聯歡大會，即晚八時聯歡叙餐敬希各會員同鄉踴躍參加共申慶祝爲荷。

理事長李惠堂

天主教會聖若望英文書院招生

本校一九六八年九月擴建校舍增加學額多名現在開始辦理一九六八年至一九六九年度新生入學申請事宜

班別　全日制中學部　F.1至F.4　小學部　幼稚園高初班至P.6

申請入學手續：向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋半身正面照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期前往試場參加考試。

校址：九龍塘秀竹園道十一號　電話：八三六七二三、八三七二四七　尖沙咀九廣鐵路紅磡地段　電話：六三七一五九、六三七四七一

聞

先繼室馮意芳女士於主曆一九六八年七月八日上午七時在養和醫院息勞歸主享年五十九歲奉移香港殯儀館治喪謹定本月九日下午二時在殯儀館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬香港薄扶林道華人基督教墳場哀此報

夫陳仲昌　率男偉勤　女賢瑛

夫兄 雄堅 嫂盧慧芳

夫弟 雄飛 嫂黃惠蘭

夫妹 蕙端（適區）

夫誼妹 瑞珍（適鄭）

侄男 侄女 ……

外侄孫女鄧文儀

侄媳 ……

仝叩 讣告

治喪處：香港殯儀館　英皇道六七九號　電話：七一八二二六一一八

謝

先慈蔡母周妙容太夫人　痛於（八）日在香港殯儀館出殯蒙承

諸親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　殁存均感　哀此鳴謝

孝男雄 寧 時

媳潘 解 婉女

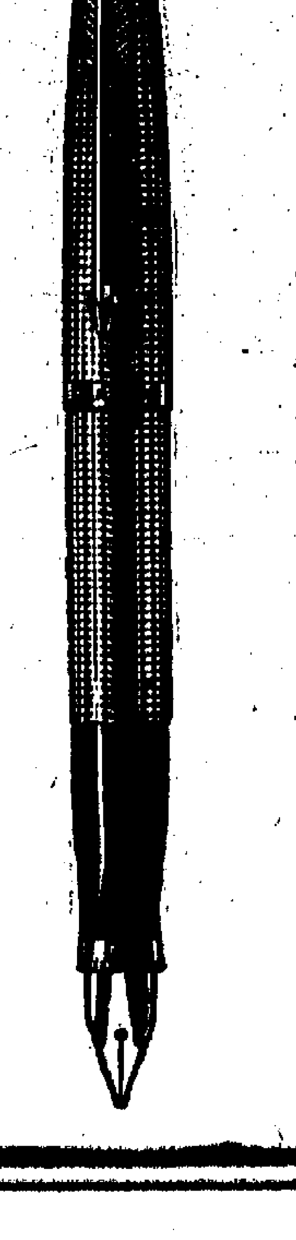
孫男恩偉 孫女恩……

外孫男 ……

外孫女 ……

泣叩

金針眞傳



送給

愛好十全十美者

的理想禮品

派克75鋼筆

筆桿用純銀精製

有些人特別喜歡私人化的用品因爲唯有那些度製的專用品才能使他們覺得稱心以鋼筆來講派克75即是他們所需求的目標派克75能完全適合使用者的個別書寫習慣筆咀可隨意調整來配合你書寫時的傾斜角度經特殊設計的凹形握管能始終令你在同一位置執筆所以用派克75揮寫時特別就手省力的確是一件完全私人化的禮品

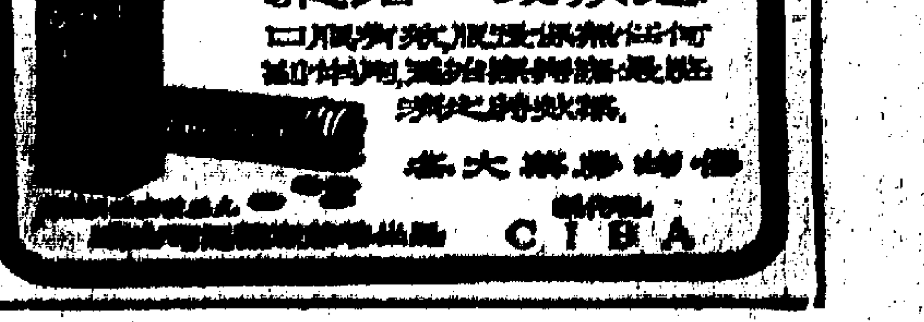
PARKER 派克 出品爲世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：派克（香港）經銷有限公司

「痔瘡」治療「爲痔謀」

Varemoid

根治一切痔瘡



CIBA

美專家向政府報告
中共將在四年內有威脅美國飛彈
屆時毛澤東將失去大陸控制力

【加州史丹福八日合衆國際社電】一批中國事務專家，已對美國政府提出一項報告書，預測在四年內中共將會建立一項能夠威脅美國的飛彈系統。該項報告又稱：說起來頗為矛盾，中共發動洲際核子戰爭能力之後，可能避免與美國進行武器競賽。史丹福大學胡佛學院的一批研究者，為美國武器管制和裁軍署製備一項有關和平問題的報告。該項報告的一項草稿經已分發政府各官員傳閱，而由合衆國際社取得其中一份。該項報告預料中共經濟的作者與元利（譯音）博士領導該個研究團隊。該項報告對中共採取一種長遠的看法。它亦預測從……毛澤東將會在中國大陸失去控制力。預料一個較為溫和的新政權，將顧意……不斷保持威脅……附近和美國大陸沿岸的美國軍事……

……該報告說：到一九七二年的時候，中共可能建立一支核子武器艦艇，可能……中共從現在開始五至十年內發動核子戰爭的能力，將改為……意見說：但是，由於中共「領袖」們深信他們有能力襲擊美國城市，所以他們將會……安全感。中共飛彈系統和核子彈頭的擴展，將使中共「領袖」知道「意外」……可能顯意設立一條北平與華府間的「熱線」，或採取其他措施來減少一種……遭遇戰的機會。該報告書撰述人，描述一幅圖畫，說明在與時至一九七……大陸所可能發生的事態，他們認為這是一種「極有可能的景象」。該報告書反……事件的可能趨勢所得的綜合意見。在此項所描述的藍圖中，毛澤東將繼續掌……，屆時他將被追隨從於「較為寬大和注重實際的一個領袖」。毛澤東「革……圖速成一項「大躍進」的另一項企圖之後宣告塌台。據該報告傳說：這次……

……「象」。該報告書反……毛澤東「華袖」。毛澤東將繼續……陷於失敗的同樣理……首長」所組成較為……想和較政權的馬列……十年或由一個較溫……領導權之下，中國……為那項政策，意味……告書說：「達成美……，將無疑的獲得與……

菲加強同化華僑計劃
禁設華文學校
並鼓勵華人學生就讀菲文學校

【菲律賓馬尼剌八日路透社電】根據此間一位發言人說：自從教育部去年頒佈一項禁令後，沒有新的華人學校，在菲律賓任何地方開辦。

該發言人說：他的部門正在檢查一些報告，該等報告指出一些新的華人學校，正在「迅速增加」，並不理會一九六七年教育部長羅慕洛所頒佈的命令，禁止新的華人學校在此間設立。

馬可斯總統下令對一些地方報紙的報導，進行調查。該等報紙指出：該項法令已受到破壞。

該項禁令的用意，是希望鼓勵華人學生進入菲律賓學校讀書，以幫助政府說服此間準備與菲律賓的生活方式同化的努力。

根據該廳指出：大約有五萬二千名華人學生……

……政府三個部門之一的私立學校廳一名官員，告訴路透社說：該廳甚至反對現存的一百五十二間華人學校……

在菲境內的一百五十所華人學校中讀書，其中三十四所是在馬尼剌市和市郊，其他的則佈在全國各地。大約有三千名教師在此等華人學校任教，其中超過一半是菲律賓人，其他的是土生的華僑，有一小部份是在中菲教師交換計劃下，而由台北至此間任教的。

菲律賓政府的另一項使華僑同化的計劃，是禁止所有商店和辦事處用中文招牌。

馬尼剌市長雅里加斯於一九六六年曾頒佈一項命令，禁止在該市懸掛任何中文招牌。所有商店和辦事處的招牌，甚至在馬尼剌市中心的華埠，現在都是用英文或菲文寫的，雖然仍有一小部份的商店，在英文招牌旁邊，仍然保留有中文字說。

詹森與中美洲五國總統作歡樂郊遊

詹森總統於七月六日與五個中美洲國家的總統舉行高峯會議，當日，他們把大部份時間消磨於會議之後，乃於今日（七日）聯袂外出郊遊，並在薩爾瓦多首都附近的國家公園野餐，並受片時的輕鬆。圖為他們在圖中高舉兩手以示輕快的鏡頭。圖中人物，從右起，第二人即是詹森總統。（美聯社無線電傳眞）

英樞密院長宣佈
全力支持威爾遜
譴責工黨內失敗主義者

【倫敦七日法新社電】樞密院長克羅斯曼，今天宣佈他強硬支持英首相威爾遜，並譴責工黨內部的「失敗主義者」。他說，那班人正在要求該黨領導權作一項「巨大的更動」。

他發表一項無線電談話說：如果政府的經濟未獲得成功，「則我們將會在下屆普選中敗北和被擊敗」。

他說：「我們比別的事情更為需要的一切，就是我們要得到成功。」

據克羅斯曼及改變工黨領導權的各項建議說：「如果有人以為我們用改變領導權的辦法，就可以終止經濟危機和其他困難問題，則我認為那些人的頭腦，需要予以檢查。」

他估計有巨大百分數的工黨黨員，需要威爾遜繼續做他們的領袖。他說：那些「大談一項巨大改變和那樣事情」的人，「犯有集體失敗主義的罪行。」

倫敦巴籍學生
會佔專員公署

【倫敦七日路透社電】約一百名學生，本夜向巴基斯坦駐倫敦最高專員公署列隊行進，並佔領該公署，作為代表在巴基斯坦政治犯的一項抗議行動。

此項佔領行動，是在巴基斯坦學生聯合會舉行一項會議之後所採取……

美蘇兩國裁軍會
可能在下月舉行

【紐約八日合衆國際社電】一位美蘇關係專家於星期日晚預測說：美蘇兩國之間的裁軍會議，將會在「下月左右」舉行，但他警告說：越南問題將成為該會議的障礙。

哥倫比亞大學蘇聯研究院的講師紐遜博士說：「每個人都會相信，越南戰爭對該會議將會有極度不良的影響。」

他說：「某些蘇聯領袖時常說，當美正在越南從事戰爭，同時正攻擊一個與蘇聯友好的國家（指北越）的時候，他們沒法和美國達成協議……

阮高祺自稱無政治野心
致力與阮文紹合作
希望在三年內退休務農

【西貢八日合衆國際社電】南越副總統阮高祺一面吞雲吐霧一面談論舊政，一面談論越南戰爭與和平及他希望於三年間退休務農。

阮高祺在一項週末長篇訪問記中說，他目前的任務是致力於西貢政府領導人的團結，特別是他本人與阮文紹總統之間。

這位三十七歲的前空軍中將並預測在未來兩個月內，越共將向西貢作一次大規模的決定性攻擊。他聲稱，達成停火及越戰解決，只有在北越將它的軍隊撤出南越始能獲得。

阮高祺說，美國將有一天會與中共開戰，因為世界上真正的亂源在於這部份，他并說，將有一天北越與南越將會統一，可能以軍事方法或以其他辦法。他透露說，他曾一度建議在寮國空投大批越南政府部隊，以封鎖胡志明小徑（供應綫），但美國爲了政治上的原因，而拒絕他上述建議。

這位前空軍飛行員說，他并無超越副總統職位之外的政治野心。當他三年任期滿後將退休務農。阮高祺說，他唯一的願望是與他的妻子和他們的六歲孩子定居於中部海岸附近的一個美好的農場，畜牧、打獵、釣魚、作時自娛。

美共選出一名黑婦
據說是總統候選人

【紐約七日路透社電】美國共產黨今天提名一個年卅八歲黑人母親，為該黨競選美國總統職位的候選人。

這是廿八年以來，該黨提名一個總統候選人的第一次。

該個被提名的候選人密撒爾太太，是該黨在紐約一間酒店所召開的四天代表大會結束時，所選出的。

密撒爾太太，曾任為一個會計員，她是該黨黑人解放部秘書。該黨那個廿四歲的青年書記沙格里爾，則被提名為副總統候選人。

根據美國憲法，總統至少要有卅五歲。那項規定，并將適用於可能要接替總統職位的那一個人。

美耗資廿九萬元
助南越土改計劃

【西貢八日美聯社電】美國政府將耗費二千九萬六千元，來協助南越實行一項立法已有十二年的土地改革計劃。

美國國際開發總署和南越農業部之間的一項協定，已於今天簽字。在該協定的規定下，前為法國人所有而現經政府徵用的土地，將會迅速進行分配。

政府當局曾於多年前收購這些法國人的土地，但迄今仍未有予以分配，雖則一項土地改革法令，早於一九六六年吳廷琰政府執政期間便生效。

據專家說：假如政府的土地改革法令切實執行，則南越境內的耕地，將有半數左右須要易主。

紐約日本旅行社
被人擲炸彈爆毀

【紐約八日合衆國際社電】星期日一枚炸彈將此間一家日本旅行社的辦事處炸裂，這是三天來對外國旅遊公司的第二次類似攻擊。來自俄勒岡州波特蘭的三名遊客，一婦人和她的兩名女兒，被炸傷送院。

醫院發言人說，該名婦人和她的一名女兒受到輕傷，但另一個女兒顯然未受傷。星期日下午，一枚炸彈在該社大門前爆炸，玻璃窗均被毀，波及了遊客和過路的人。

歐洲共同市場會員國
與英國商討西歐局勢

【波昂八日路透社電】六個歐洲共同市場的會員國與西歐聯盟會員國的英國，今天就東西方關係和西歐內部困難等問題，在此間展開為期兩天的討論。

今天的開幕會議，是由西德外長勃蘭特担任主席。預料這個會議將就有關最近與共黨集團之間的關係，特別是柏林形勢，以及禁止核子武器散播條約等事，交換意見。

預料勃蘭特今天將向各國代表，概述蘇俄對西德於四月間提出的波昂、莫斯科與其他歐洲集團國家間訂立互不侵犯條約的建議，最近復文的內容。

對於這份由蘇俄大使沙拉金，於上星期五日遞交西德外交部的蘇聯照會，此間尚無正式消息發表。但據勃蘭特昨天告記者說：他所得及的印象，是莫斯科方面已準備繼續與波昂進行聯絡。有可能成立一項公約的……

但拉遜博士對該可能在日內瓦舉行的會議表示樂觀，他希望該會議能達成一禁止地下核試和限制彈道飛彈競賽的協議。拉遜博士是在該地一次電台訪問中發表上述意見的。

埃官方發言人稱
不會承認以色列

【開羅八日路透社電】此間官方發言人說：埃及將不會在外交上承認以色列，或與之簽署和平條約。

政府發言人昨晚就埃及外長利亞特最近承認以色列存在的聲明加以批評。他說：利亞特之聲明，不等於埃及準備與以色列建交。又說：利亞特認為有必要時，埃及準備容許聯合國部隊進入其領土之聲明，並未代表任何埃及新政策。

【莫斯科七日法新社電】阿聯總統納塞爾自昨天黃昏開始，在莫斯科附近之政府大廈與蘇聯領袖繼續舉行秘密會談。

「塔斯社」和蘇聯報紙今天對納塞爾之活動，不加報導。

阿剌伯靈通人士說：納塞爾總統於下星期二……

……他們在開會期間，曾損毀巴基斯坦總統阿猶布汗的肖像，並抗議他的「專制與獨裁政權」。

當警察奉召開到在倫敦濟森廣場那個嘈雜不堪會場時，那班學生即離開該處，並列隊前往那個最高專員公署。

他們在敲門的時候，該專署一個官員即開門察看，那些學生旋即湧入內，使到那個官員驚愕失措不已。

他們佔據該最高專員德拉威的私人辦公室，并走出二樓的露台，俾留意那些奉召到場的警察的動靜。

在那些學生強行侵入該座樓宇之後，數個專署官員即離開該處，但有數人仍繼續留在樓下。該最高專員，於該大樓被襲時未在樓內。

香港小姐在邁阿密　在邁阿密的環球小姐競選於星期日舉行預測當中，香港小姐與西班牙泰國小姐阿麥第並立，藉後者的傘影，以避佛羅列達酷熱之陽光。（美聯社無線電傳眞）

在此間與阿剌伯國家大使舉行會商，並將在星期三離莫斯科前往伯爾格來德。

法屬太平洋兩島
議席歸戴派奪得

【巴黎七日路透社電】布拉爾今天保留他在法屬太平洋華里斯與富杜那島所贏得的議席，使到戴高樂派在四八七席的國民議會議席，遂至三五八席。

布拉爾在一次與獨立派右翼候選人羅斯特的角逐中，增加他的大多數。華里斯與富杜那島，約位於薩摩亞以西五百哩。法國本部與法國其他大多數地區，經於六月廿三日及三十日舉行選舉。

法在太平洋島嶼
爆炸首枚核裝置

【巴黎七日路透社電】此間宣佈一份官方公報說：法國政府於今天在它的太平洋試驗場中，爆炸了一枚中等威力的核子裝置。

該項爆炸是法國現在一連串核試的第一項。

該一連串的核試的最高潮，將爲料於十月間爆炸的法國第一枚氫彈。

該項公報又說：「法國核子試驗於今天再在太平洋試驗中心開始。一項中等威力核子裝置的爆炸，是於格林威治時間今天晚上在穆魯洛珊瑚島上空進行的。」

此間消息靈通人士說：「今天的核試的最後目的，在於調整、量度和觀察較後爆炸時使用的儀器。」

這些人士又說：今天的核爆後，將有兩三次其他威力低的爆炸。其目的在於檢查經已試驗的核子武器的功能。

這些人士續說：法國核子兵工廠的第二和第三代武器（從陸上和潛艇飛彈所投射的核子彈頭）將於一連串核爆的較後時間試驗。

據悉：法國經已準備了三種型氫彈，以備在太平洋試驗。

但是由於面臨太平洋區對法國核爆的明顯關切（這種關切在法國去年核試時亦曾表示過），所以如果第一次氫彈試驗成功，則法國將不會爆炸多一次了。

預料法國的第一枚氫彈將是屬於「米加噸」（按：一百萬噸）級的——這等於是美國於第二次世界大戰末期消滅廣島的那枚原子彈的威力的六十倍左右。

韓福瑞相信巴黎和談
將導致政治解決辦法

【華盛頓七日路透社電】美副總統韓福瑞今天相信在巴黎所舉行的越南初步和平會談，將導致越戰的一次政治解決辦法。韓福瑞在無綫電視一項答問節目中說：「我的意見，認爲一項解決辦法將在談桌出現，該項程序經已在巴黎開始進行。」該副總統并說：他需要一項保護以百萬計越南人民利益的政治解決辦法——「我相信我們將可獲得該項辦法」。

經過以色列一年軍事佔領後
約但河西岸阿人滿懷懊惱

在那個「六天戰爭」以前的許多年，魯塞貝是一個忙人。除了執業律師外，他曾經多次出任約但的國防部長、駐英大使及耶路撒冷總督。現在，像以色列佔領的約但河西岸的巴勒斯坦阿剌伯社會的其他上流人物一樣，他除了坐着等候新秩序過去之後，無事可做。

他告訴一個訪客說：「在這佔領區的巴勒斯坦人，非常懊喪，因為住在本土而變成了外人。這不關衣食的事——我們有足夠的衣食。它却是要應付外國官僚、要接受用自己不認識的文字寫出來的命令，以及要看那些自己看不懂的文告的問題。一天，一個警官跑來告訴我，我所收到的違犯交通則例罰票的罰款，要加倍繳納，因為我沒有依期繳交。當然，我初時不知道我被控什麼罪，因為我看不懂那些文字。」

經過了一年的佔領後，約但河西岸的阿剌伯人的懊喪，從魯塞貝的違犯交通則例罰票以及其他都有。估計戰前人口約八十萬，現祇有六十萬阿剌伯人。其他的人跑了，相信逃到東岸去，雖然或許有不少人現在已逃往其他的阿剌伯國家。

遺留下來的阿剌伯人，生活於歷史上最特別的佔領下。在這佔領區下，商業事輛可在停火綫上通行無阻，佔領區的領袖們得以公開批評佔領當局。而統治者讓被統治者決定他們自己的生活方式。

大多數阿剌伯人，雖然遭受程度不同的經濟困難，但仍可過活。學有些很能適應環境，……智希伯萊文，抓機會到以色列去旅行，售賣他們的產品及禁烟做生意。讓職業政治家們去攬政治。其他的阿剌伯人憎恨佔領，迄未拋棄阿剌伯民族主義及報仇願望。

從第一年的極少抗拒佔領的事實推斷，適應環境的阿剌伯人似乎比較政治活動者更多。這不是說西岸的阿剌伯人安份守己。他們都想以色列人撤退。但他們也認爲，設法以武力驅逐以色列人離境，是不合化算的。在阿剌伯世界中，約但河西岸的巴勒斯坦人，似乎放棄了使用戰爭作為解決以色列因難問題的方法。他們的新技術是和平。

以色列政府的一位講阿剌伯語的官員說：「巴勒斯坦人全都說他們要和平，但須記他們所說的和平是什麼。他們把和平看作將會使以色列撤退的東西。他們看見戰爭是無效的，所以決定試試和平。」

這或許是中東將來的一個有希望的象徵，如果巴勒斯坦人有能力與以色列訂立和平。但他們和以色列人都知道，他們不能夠，最低限度在阿剌伯世界其餘部份合作之前，不能夠這樣做。

以色列外交部長伊班最近講述這個局勢說：「中東的和平，祗能由那些有能力在中東作戰的人來達成。」在這三組中，伊班或許不會列入巴勒斯坦人。

雖然如此，以色列人與巴勒斯坦人，費了許多時間，討論和平的問題，這是使西岸的巴勒斯坦人與其他阿剌伯人不同的另一件事。他們目前的是唯一與以色列保持直接和經常的接觸的阿剌伯人。這項往來，或許不能引致一個解決辦法，但它使雙方更明瞭對方。

在官方水平，這種接觸是非正式的和有些約束的，但是是延續不斷的。以色列外交部的一位阿剌伯籍的官員沙宜……

英救生船協會鬧窮
年中救回千多性命
原因該會要保持志願團體地位，不欲接受政府補助，諸多制肘。

·兵丁·

英國救生艇員去年救回一千一百條性命。這些曾接到二千一百四十一次求救電話的救生員，今夏將要持着募捐箱，站在街頭，籌募四十萬鎊經費。倫敦的售旗日，已籌得二萬九千鎊。

皇家救生船協會自一八二四年成立以來，已從水上救回十萬人。這般重要的服務，在二十世紀竟然要靠募款支持，寧非奇事？這個機構的經費短絀至危險程度，曾在皇家海軍服務卅年的倍治菲臘斯上校，相信政府介入的時間已到臨了。他說：皇家救生船會必須冷靜的，徹底的自我檢討。政府若干方式的管理是唯一的解決辦法。本會要與時代并進，我們的主要關懷不祗應是拯救海上遇難的人，而是慢慢地把金錢消耗在拯救不隨潮的遊艇家及過氣的拖網漁船方面。

皇家救生船會在倫敦的一個高級發言人柏特力說：「任何救生船員的職責，是幫助有麻煩的每一個人，你不能因為他是一個到深海上游泳的人，或因他是一個愚蠢的風遊艇人，而把他再扔回水中去。若說我們已失去作用，試看在托里峽谷的救生船拯救工作，便可以証明一九六八年與一八六八年有同樣的需要。一百多年來，我們已是一個成功的志願機構，我們無意在現時開始接受政府的補助。當然我們擔心情勢惡化，我們相信可以生存。」

我們不把服務降低至損害效率，但我們在接納政府的帮助之前，已接近破產了。」

英皇家救生船會的服務，每年經費為二百萬鎊，其中廿五萬鎊來自「售旗日」，其餘依靠公衆捐助。這也不是該組織的首次入不敷出，一八五四年曾接納政府的補助。十五年後，因感政府的約束太大，又再要依賴社會人士支助。他們害怕歷史重演。多數人認為，以救生船會那麼重要的機構，要依靠慈善支持，是令人厭惡的事，但政府似乎並無計劃帮助它。

柏特力又說：倘若我們變為國家機構，可能要用全日受薪僱員代替現在的志願人員，有些救生站的救生船是很少使用的，職員生活困苦，倘若調到別的站去，又缺乏當地的智識。多數救生船人員對於由國家管理，表示憤怒，他們準備力爭獨立。

在艾吉斯郡的南區分會，籌款一千五百鎊，在他們的救生船上安裝一套雷達。他們不備有近岸的拯救船隻，拯救被困的泳者及漁艇，而且配備新的保護衣，一種有彈服性的救生衣，代替舊式的救生衣。

四十歲的救生船司舵彼得紀爾遜及輪機長桑迪士，曾面對烈焰中的輪船，拯救被困人員，毫無畏懼。桑迪士說：「國營化嗎？又變為另一份差事，沒有同志的感覺。」紀爾遜說：「你可以想像我們是會一齊退出不幹？」

把近岸的拯救船現代化，與及四艘英國製造的全鋼救生船，需款四萬四千鎊，將使此機構出現赤字。但是他們無意把救生船的旗降下來。人們為何冒險去拯救並不相識的人的生命，是不容易瞭解的，當時這些被救起的人，對他們感激與否，殊不介意。

他們做拯救工作，不是因為金錢的吸引，船員出海的頭兩小時，祗得報酬卅先令，以後每一小時七先令六便士，可能每年總計一百鎊，有時半數被在入息稅內抽去。戰後以來，已有五十二位救生員在拯救工作時喪失生命。但後備人員名冊，有增無已。

打擊運河收入
以國加速建油管
埃及為了競爭，也計劃斥資一億五千萬美元，建大輸油管一條。

蘇彝士運河的重要性，即使在去年以阿戰爭發生前，也在減少中。佔了蘇彝士運河全部運輸差不多一半的運量太大了。結果，中東石油用巨型運油輪，繞道好望角多了。埃及深知道航道的收入將會減少，已開始計劃油管，作爲運送石油至地中海的另一路綫。按着，且由於運河無限期關閉，以色列也想出了同樣的計劃了競爭。

上週，以色列比埃及搶先一步，以色列開始建自萬美元的油管，把位於阿克巴灣的伊拉與位於地貫連來。在這條計劃中長一百六十哩的油管所經路開始清除沙丘，以讓鋪設油管的油油。現在，正由國技術人員建築中的四十二吋油管，於一九六九年可輸送原油一千五百萬噸，如果增加更多的抽油站，到一九七五年便可增加到六千萬噸。

同時，埃及希望明年下半年開始興建它自己的定一九七零年底完成，即在以色列的油管啓用後兩英國工程公司所擬訂的計劃，那條耗資一億五千萬可把五千萬噸石油，從蘇彝士灣輸送至三處終站艾塔（靠德港）之一。雖距離較遠，埃及人也很可能九十哩的距離山大港路綫，理由是對以色列的可能除它的油管計劃外，埃及未來打算擴展和加深他們能容納七萬噸以下滿載的油輪），以供二十萬噸但許多新型的超級油輪是二十五萬噸或以上的。而……油輪也許發現用油管輸送石油至地中海，花錢較少，則須付巨大的通行費。使用油管加與通好望角……剛窄錢竟爭。

埃及與以色列的油管一旦完成，沿海供應國家……了。固然阿剌伯國家對它們的原油的百分之七十可使埃及的油管不停工作，這地區的石油總量的百分之七十五……一非阿剌伯的產油國家是伊朗，以色列的國內石油……仰賴於它。但伊朗是一個以回教為主的國家，因此必然遭遇到較大的阿剌伯壓力，把它的石油轉運至其他……

國際剪影

你知道：
大陸醞釀怎麼樣新的動亂？
援越美軍放棄那一個基地？

政治

㊀台灣省政府於何時起將展開新的施政？
㊁宇丹遴聘中共參加非核國家會議，中共是否接納？
㊂大陸爲什麼會有新的動亂？
㊃香港何處邊境，與中共發生了什麼新的糾紛？
㊄美國是不是贊同南越成立聯合政府？
㊅菲律賓與馬來西亞談判沙巴問題，已有怎樣結果？
㊆南越多少政黨組成什麼同盟？
㊇防止核武器擴散條約已於何時在何地簽署？簽署的有若干國家？
㊈柯錫金提出什麼裁軍新建議？
㊉東德限制柏林交通，英美法三國向蘇俄提出什麼抗議？
⑪法國普選最後的結果爲如何？
⑫戴高樂有無繼承人？
⑬西德的緊急法令已否生效？

軍事

㊀南越美軍放棄了那一個基地？
㊁美副總統韓福瑞是否讚越戰立即停火，北越有無接納？
㊂一架由美國飛往日本的南越載有美軍一二四人的民航機，發生了什麼變故？
㊃限制攻防飛彈問題，美蘇已同意了什麼？
㊄中共是不是已製成了越洲彈向飛彈？

經濟

㊀台灣南部有無橫貫公路？
㊁台灣今年將建築若干新工業區？
㊂香港輸往西歐那些國家的棉織品，又受到如何的限制？
㊃法國宣佈對輸入作何限制？引起誰的抨擊？
㊄法國兩個月的大罷工及暴亂，它的儲備損失了多少？
㊅自由世界的儲備今年第一季是增加？還是減少？
㊆東德對西柏林實施怎樣的壓力？

社會

㊀日本因坊圍棋決賽，得勝者是誰？
㊁廣東洪水已否減退？
㊂日本近來有無地震發生？
㊃美國新移民法已於何時起生效？
㊄英國海外航空公司機師爲甚麼罷工？已否解決？

科技

自由中國設立甚麼工業研究中心？

你知道：
法國普選那一派獲得勝利？
中共在港邊又作怎樣橫行？

經濟

㊀台灣南部現尚無橫貫公路，但現……

科技

自由中國將設立……促進台灣電子工業的進一步發展，……請求聯合國資助。

答案

政治

㊀台灣省政府決於一九六九年七月一日起，以新台幣一百零八億元施行經濟建設、教育發展、社會改進、政務革新等四大新的施政，以求富國裕民。
㊁中共對宇丹的邀請，作不禮貌的拒絕，對宇丹的邀請函，原封不動的退回，宇丹可謂自取其辱。
㊂中共內部現正醞釀新的權力鬥爭，大陸將掀起又一次的大動亂。北平的領導階層，因此已受到很大的影響。
㊃中共的砲艇劫至香港領海，擄去漁船十四艘，漁民五十人，被帶至罪界蛇口。其後，部份漁民於六日被釋返港。
㊄美國直到現在爲止，均反對在南越成立由南越與越共組成聯合政府；因如美國同意，南越也一樣堅決反對。美國祇好站在南越這一方面。
㊅在曼谷舉行的菲馬沙巴問題談判，因雙方對主權的爭執甚烈，談判已陷於僵持，有破裂的可能。
㊆南越二十八個政黨與運動的組織，結合成為一個親政府的「社會革命同盟」，爲西貢對抗「民族解放陣綫」的政治組織。
㊇防止核武器擴散條約已於七月一日分別在英美蘇三國首都簽署，簽署的國家，共有五十一國。
㊈柯錫金建議，進一步實施裁軍，共有九項之多，其中包括限制飛彈儲存量及禁止核子武器在內。
㊉英美法三國向蘇俄正式抗議東德限制柏林交通，遠背四強協定，聽國人民有往來西柏林的自由，要求確保柏林通路。
⑪法國普選戴高樂派獲得壓倒的多數，已可獨力控制國民議會。取得三百五十五席，佔四分之三的席位。
⑫戴高樂現尚未決定他的繼承人，但因蓬皮度的地位已提高，可能成為戴的繼承人，蓬對此則加以否認。
⑬西德緊急法令，已於六月二十七日起生效。由這一天起，授權政府得動用軍隊平亂，不是佔領軍除去全部管制，成為主權國。

軍事

㊀由美軍陸戰隊駐守的溪山基地，在採取機動戰術的原則上，現已放棄。這一決定，係在兩個月之前已有成議。
㊁韓福瑞建議越戰立即停火，已爲北越拒絕，指爲「陳腔濫調，並無新奇之處」，其作用爲企圖擴大美國的「陰謀」。
㊂載有美軍的民航機，於飛經蘇俄領空附近，爲蘇軍機欄截，迫降擇捉島，但兩天後即予釋放。
㊃限制攻防飛彈問題，美蘇同意在最短期內展開談判，有關談判的安排，即將進行。
㊄蘇共宣稱中共已製成了第一枚越洲彈向飛彈，正準備試驗，但美國則反對蘇共的說法。中共已否製成了越洲飛彈道彈，仍是一個謎。

經濟

㊀台灣南部橫貫公路，今春已開始興工，……
㊁台灣今年將建三個新工業區，共需五億元……
㊂香港輸往比利時、荷蘭、盧森堡的棉織品，由七月一日起，至一九六九年年底爲止，限額爲二千二百五十三公噸。
㊃法國宣佈實行輸入限制，引起共同市場執行委員會的抨擊，認為法國行動是不合法。
㊄法國經過兩個月的大罷工及暴亂，損失了四分之一儲備，約有儲備四十八億六千萬美元以上。
㊅自由世界儲備，今年第一季，實際上不曾減少，但已取得補償，反而有增加。
㊆東德不顧西方的抗議，對來往西柏林不論由水路或陸路運輸的貨物，一律加徵稅捐，增加對西柏林的壓力。

社會

㊀日本第……期圍棋決賽，……得勝……
㊁廣東洪水仍然氾濫，北江及西江地區，情況仍極嚴重，中共用動員大軍十萬人搶救。
㊂日本於七月一日發生六級地震，自由中國四月……日本第六代「本因坊」……
㊃美國新的移民法，於七月一日起生效，今後不分國籍，東半球每年准二萬人，西半球每年十二萬人，以十七萬人……
㊄「英航」技師要求加薪罷工，已解決復工，在十七天罷工中，公司損失了六百萬鎊。

一週時事測驗

·辛文通·

專家美化女王

……於現年四十二歲，三圍尺碼是三十五、二十六及三十六的英女王，竟傷感地說她已不復是時髦女郎了。法專家專爲她紛建議：「把眉毛拔除，把雙目張調，淡化頰骨……」又為她設計衫裙與鞋，裝扮成右圖一樣，使她「更為可愛」。

在政府機構任職之罷工分子 如有足夠資格及經驗 將考慮給予其他工作

新聞處長謂彼等無可能在原處復職

【本報訊】支持去年左派罷工的退職政府人員，將可在政府部門內獲得職位，但不是復職。

港府新聞處處長華德昨日稱：「我們將考慮給他們工作，當然，他們必須擁有足夠的資格及經驗，但是正如以前的決定，他們不能復職，假如他們希望獲得以前的工作，是不可能的。」

華德說：「如果是具有足夠的資格，我們可以安置他們在其他機構內。」

政府不許罷工分子在以前的機構中復職，是由於不希望再蹈政治罷工的危機。同時，使這一萬四千名失業的男女，解決生活上的問題，是給他們一個忘記共黨，好好找生活的機會。

左派分子的要求復工行動，業經徹底失敗，是衆所週知的。而他們的工會，亦再不願派發每月五百萬元的慰問金。而這些遭遇失敗痛苦的左派分子，只要有工可做，就急不及待了。

又訊：左派分子要求復工鬧劇，停演一個短時期後，昨又死灰復燃，在九龍天星碼頭上演。

昨日上午九時許，九龍尖沙咀天星碼頭前，有廿餘名胸懸毛章之左派分子，以化零爲整的方法，突然在尖沙咀天星碼頭前頭等位入口處集合，作一字排開，爲首者向稽查要求見總經理不果後，即揮手高呼「抗議」口號，警方聞訊，派出一名警目及兩名警員到場監視，左派分子叫囂約十分鐘，即行朝櫃枚道方面散去。

香港學生健康研討會中 醫務總監主張各校 將性教育列入課程

實行者僅得拔萃瑪利諾兩女校

【本報訊】「兒童幼年時的生理、心理、情緒及居住環境，都不斷在改變，他們的改變，很可能釀成各種社會上的問題。社會人士應組織各種研究小組，爲他們解決各項問題。」醫務衛生總監鄧炳輝醫生昨日在香港大學學生會與亞洲醫科學生會主辦的香港學生健康研討會中發表上述的演詞。

鄧炳輝醫生又指出：「學童保健計劃，在世界各地的醫藥計劃內，都應佔有一個重要的地位。」

他又說：「至去年九月止，本港有二百二十一位醫生，及五萬八千九百三十五名學童，參與由醫務衛生處主辦之學童保健計劃。」

鄧總監在演講中亦明白指出男女學生應予以性教育課程，在學校授課期間，性教育應列入學校正式課程之一。

香港學生健康研討會昨日上午十時在沙宣道香港大學醫學院學生中心舉行，由醫務總監鄧炳輝醫生主持揭幕禮。

研討會由醫務總監鄧炳輝醫生致開幕詞後，三位醫生亦先後發表演說。

其中胡百富醫生講述「性教育」問題時指出：「一般家長都儘量避免與子女談及性問題，其實這個觀念是不對的。因爲在九歲至十四歲的兒童，對性問題是毫無認識的，因此，性教育應適當地施行。繼而由李仲賢醫生講述「學生保健制度」及港大校醫，研討會的名譽顧問巴德醫生講述「心理衛生及健康教育」。

研討會的主題——「性教育」問題，定今日下午二時至五時由研討會作小組討論。

目前本港學校，將性教育列入課程者，只有拔萃女子中學及瑪利諾女子中學，此爲港大學生會小組報告書中所透露者。該報告書並引拔萃女校校長施懷太太之言，據稱：中國男童與女童需要性教育，雖中國男女童較西方男女童對道德觀念爲注意，但已受到西方之影響，不得不加以善導。中國男女童何嘗不與其他國域之男女童有同樣之情感，不過中國男女性較能自我壓抑。

研討會由昨日起至十日下午五時在醫學院學生中心舉行。討論的題目，計爲：「學校保健制度」，「性教育」，「心理衛生及健康教育」。

據研討會的主席馮梓透露：研討會的目的是藉此引起學生及社會人士重視健康問題。研討會結束後，將有一項公佈發表。

參加此項研討會的，有香港大學、崇基學院、新亞書院、聯合書院、工業學院、浸會學院、珠海書院、羅富國師範學院、葛量洪師範學院、瑪麗醫院護士學校、伊利沙伯醫院護士學校之學生及本港二十間中英文中學之學生及教師。

兩宗教團體主辦 學生領袖研討會

【本報訊】香港天主教大專聯會與香港大專學生基督徒團契聯合會定本月十六日至十九日在中文大學崇基學院舉行基督徒學生領袖研討會。

該研討會之目的，在培養基督徒學生領袖及交換各院校間有關推行基督徒學生運動之意見，對學生運動之精神及方法之討論與適當之工作配合。該研討會之籌委會並已邀得對此方面有深切認識之專家高李碧祉女士、黃宏發、唐福雄、江寶璽等，就有關領袖修養與處事技巧發表演說。

兩童嬉水 遇溺獲救

【本報訊】兩名小童於昨日下午七時，聯同至柴灣一處海灣游泳，由於兩人均不懂水性，險遭沒頂，幸在危急之際，被經過途人救起，但兩人已飽飲海水昏迷，事後由途人代撥電報警，隨召救傷車送往醫院救治。兩小童名黃庭煇，十一歲，住柴灣第十九座一〇七號二樓；許少霖，十三歲，住柴灣第十一座一三六號二樓。

連場大雨各水塘存水量 百六十億加侖

創本港有史以來最高紀錄

【本報訊】本年颱風季節期間雨開始（上月一日起至十月十五日止），連場大雨即隨至，上月份全月所得雨量達廿五吋半，位列七十六八年來第八個多雨的月，超過正常雨量逾十吋。跨上本月之過去一週內，所得雨量也達十吋外。據天文台雨量紀錄，截至昨晨九時止之廿四小時內，獲雨量一．三糎。統計由元月一日至昨晨之過去期間內，共獲雨量爲一四一八．七糎，較諸歷年同期間平均雨量一〇五七．八糎，相差達三六〇．九糎，伸達一四．二一吋。

因此，截至昨晨止，大小水塘（淡水湖除外）存量創本港有史以來空前最高紀錄。據水務局發言人指出：昨晨各水塘總存量已達一百六十四億加侖，尚差四億加侖，全部水塘即達飽和點；同時，淡水湖存水量亦達一百八十五億加侖，較總貯量三百九十餘億加侖，已逾半數，年內食水供應，不虞短缺。

私家車跌落石梨貝水塘

車內兩男子幸逃出

【本報訊】九龍大埔道五咪半近石梨貝水塘彎角，昨日下午發生一宗交通意外，一輛私家車於失事後直衝落水塘內，車內兩名男子幸及時逃出，僥倖受輕傷無礙。送院治傷者兩人，名吳端余，二十六歲，朝容，十八歲。

據悉：失事之私家車牌爲AK四二一×號，在昨日下午四時四十分，由九龍沿大埔道駛往新界，當時車內除該男子外，另一名男子坐在司機位，抵上述地點時，突然失去控制，衝過行人路，繼而直向水塘撞去，幸車內兩名男子及時急先開車門跳出車外，僥倖受輕傷，後該兩男子游返水塘邊求救，瞬間已沉沒水塘中。事後由經過的私家車將兩人送院救治，並召救傷車。失事真相，警方尚在調查中，該私家車撈回上岸。

四交通機構工會領袖 應變有方獲頒獎章

工團總會明晚宴賀

【本報訊】港九工團聯合總會，以屬下的港九水陸四大交通機構工會領袖，在左派份子發動暴亂時，領導各正義及自由工友維持交通有方，均獲英庭頒發B．E．M．獎章，定明晚在「工總」歡宴祝賀，各自由工會領袖均被邀請參加。

膺獎章者計有：中華汽車公司職工總會理事長黎仕衡、九龍巴士職工總會副理事長湯彬、港九渡海小輪職工總會理事長張波、電車自由工會理事長黃波。

又訊：最近四個水陸交通職工總會會員日增，從前不加入任何方面工會的正義工友，已紛紛報名參加自由工會，並表示團結一致，應付左派分子任何方式的搗亂。

李菁今日參觀 弱能兒童學校

【本報訊】影星李菁定於今日參觀慈雲山紅十字會弱能兒童學校，以推進第廿一期政府獎券之宣傳工作。

該校爲政府獎券基金設立以來所支助三十六個福利計劃之一，計獲撥款四萬二千，其中大部份用以購置一部巴士，以載送校學童。

該校於前年九月設立，由紅十字會辦理，並獲教育司署津貼，丹麥難民基金會及丹麥男女童軍會均有對該校資助。

該校位於慈雲山新區第四十七座加建部份二樓，收容六歲至十四歲弱能兒童一百一十四人。

各學童由校方免費供應午膳、牛奶、餅乾及維他命丸。

共軍共幹公開貪污 包庇人民偷渡來港

不收人民幣祗要黃金或名貴飾物

【本報訊】包庇難民偷渡的貪污共軍、共幹及民兵，普遍重視黃金、外國名貴手錶、墨水筆及貴重的金飾。

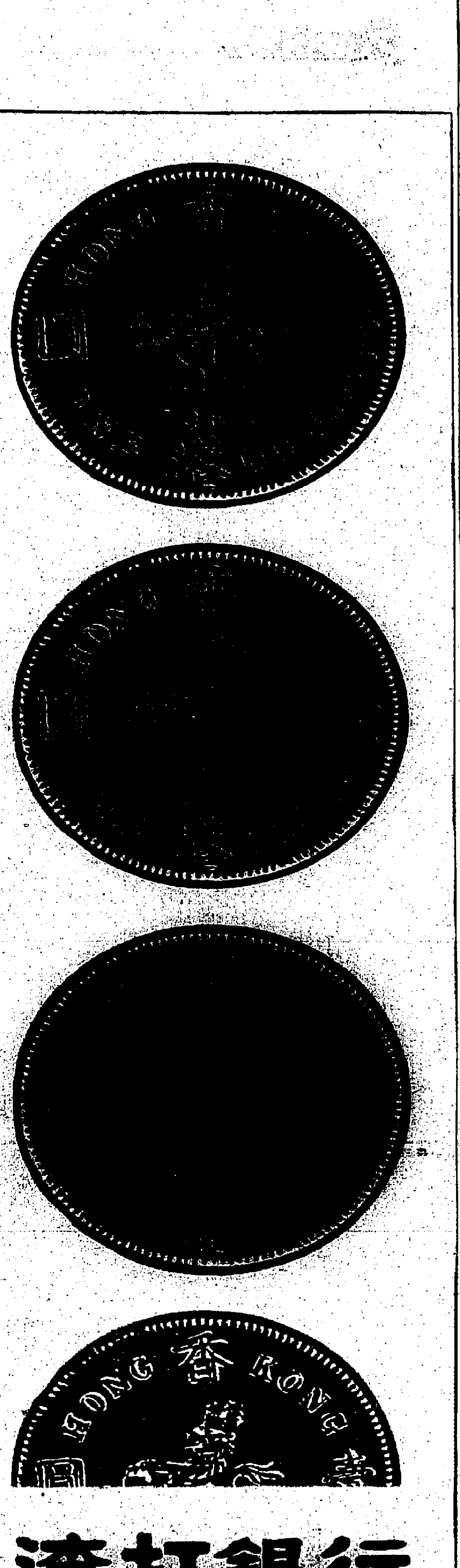
據一名方由大陸來港的人士透露：包運每批難民出境時，例多爲開列清單，由船上親信「蛇頭」帶交「大蛇頭」，聲明酬金不要「人民幣」及其他各國的紙幣，清單上指定要黃金、金飾、外國名貴墨水筆、手錶；最喜愛的爲金的「勞力士」或「美度」。此種充滿「資產階級」的思想，已公開表露無遺。

又據該人士說：最近珠江流域出現數難計算的浮屍，大部份是西江上游衝下的，因梧州以下的地方，處處的出現劇烈的「武鬥」，廣州居民普遍獲悉，西江一帶的「武鬥」，已死人無算。

至於廣州「武鬥」仍甚劇烈，十餘天前有毛派千餘人，包圍第卅二中學內約二百名的反毛分子，堅要交出兩名「領袖」給予就地處決，雙方爭持中，共軍開來鎮壓，這毛派指爲鎮壓羣衆，共軍解釋不是鎮壓而是調解，最後卒由共軍開入校內，將該兩名反毛「領袖」提出，由毛派就地執行處決，該事始暫告平息。

秀茂坪遊樂場 明日啓用

【本報訊】秀茂坪新區內有數個遊樂場將於星期三啓用，供居住在新九龍東部之居民遊樂。該等遊樂場共佔地一點二畝，爲市政局之秀茂坪新區遊樂場第二期計劃之一部份，市政局民選議員李耀波將於明日主持該等遊樂場之開幕禮。



渣打銀行
新增半釐
額外利息

渣打銀行之儲蓄存款利息已於最近增至週息三釐半，而且改用每日存款結餘計算，客戶儲蓄可得額外利潤。渣打爲本港最先採用電腦之銀行，客戶在某一分行開戶儲蓄，可到任何其他分行提款或存款，分行廿一間，處處通行，方便無比。此外定期存款戶口亦已採用電腦處理，迅速準確，交收快捷。請即到附近渣打銀行開戶儲蓄。

請即參加「新界遊覽團」
（逢星期日及公衆假期舉行）
▲遊覽新界各名勝▼
由九龍尖沙咀漢口道（青年會傍）乘車出發，先到荃灣，經大欖涌水塘，青山酒店，到「流浮山午餐」，後往元朗落馬洲「可遠眺華界」，粉嶺、大埔、船灣淡水湖、沙田、經獅子山隧道返九龍。
每位收費「一十二元五角」。
（包括往返乘最新型遊覽車及午餐在內（憑券領號登車出發）歡迎團體預約，三十位以上不限星期日與公衆假期）
康德貿易旅運公司 聯辦
售券處：九龍尖沙咀商業大廈七一八室
電話：K六六四二二五．K六六五三零三

樓大街限界
邊界限街2號．通州街大埔道
頭碼埗水源近
現已落成

•先付三成 即可入伙•
地契尚有七十七年
分層水錶免分水費
面積四正、好裝修
走廊樓梯、光線足
管理完善、治安好
大隆
建業置業有限公司
香港大道中余道生行208室
電話：221563，221564

中華百貨有限公司

選購廉美貨品
請早光臨

京都念慈菴
歷史悠久 京都名藥
蜜煉川貝枇杷膏
效能
止咳化痰
調和肺腑
煙酒過多
喉痛聲啞
睡眠不足
口臭喉乾
清代名醫葉天士處方
順天府尹楊謹公家傳

本膏係採用十幾種高貴漢藥及純正蜂蜜製煉而成。不獨爲治久咳、除頑痰、治傷風、補中氣之聖品，更能調和臟腑。早晚服食一羹，可清心降火，潤肺養顏，嗜煙酒、患喑瘖、睡眠不足及夜生活者，尤需常服，美味可口，老少咸宜。
暑熱口渴，茶水過多，致傷脾胃而損眞陰，調膏一羹於舌心，徐徐咽下，燋渴立解，蓋滋陰即可生津也。
各藥行均有售
東京都念慈菴總廠出品
香港總代理中正大藥房九龍大埔道五十二號

本行灣仔分行定於一九六八年七月十日（星期三）開業謹此敬告諸希

誉照

（不舉行儀式）

恒生銀行有限公司 董事會謹啓

灣仔分行

地址：譚臣道一三三號（東方戲院斜對面）

電話：H七二四二三一

一字一淚！
且看「罷工英雄」的家書

【本報特稿】一名被港共欺騙的「罷工英雄」，最近間接看到了兩封大陸的「家書」之後，流下了兩行懊悔的眼淚。

「家書」的句子是那麼地懇摯、親切，和充滿了凄凉；那是出自「罷工英雄」之子的手筆：「告訴我的父親吧！我們快要餓死了，媽的臉和脚，因爲捱餓起了水腫。這幾個月，天天都在翹首盼望他匯來接濟的錢。」

原來，可憐的「罷工英雄」未罷工以前每月是滙兩百元給在大陸的妻兒，「罷工」後的幾首個月，還是滙回二百元，但是數月後，「鬥爭費」成了問題，支不到「全薪」，因此只寄回一百元，及至本年初以來，便分文沒有寄回去了。不只這樣，以前租住的房子，也因爲交不出租而要搬走了。

然而，「罷工英雄」，變成了「破頭裂額的革命同志阿Q」。可憐的「罷工英雄」還是「中邪」似的幻想着，「强大的祖國和七億人民是我們的後盾」，他相信港共對他們說的話：「大陸的家人會受到「祖國」無微不至的特別照顧。」

他背了包袱，離開那住了整整數年故居。他沒有對他的鄰居說些什麼，連通訊處也沒有留下。在他離去之後，他在大陸的家人的家書一封又一封地寄到原址給他，當然，他是收不到了，而他的鄰居則不勝其擾，因爲那「投遞不到的信」，要送回給郵差。後來，這位鄰居索性按着信封上的回信地址，給「罷工英雄」的家人寫了一封信告訴他們「他」已經不在現址了，因爲「他」「罷工」罷掉了自己的飯菜，現在住址不明。

半個月後，一「罷工英雄」的鄰居收到了一封「罷工英雄」的兒子一字一淚的信，信中大胆地揭露了大陸自從「文化大革命」以來，已弄得烏煙瘴氣，兩派殺人如麻，工農商均陷停頓狀態，人民生活百上加斤，而他們一家人因爲幾個月沒有收到滙欵接濟，快要餓死了，言辭懇切，使到這位鄰居油然發出惻忍之心。

那封給該位「鄰居」的信了當地說：「懇求您幫我們找找我父親吧！懇求您告訴他吧！大陸的人民聽到了『愛國同胞』在香港『鬥爭』，就罵他們不識好歹，自尋死路。如果『鬥爭勝利』，他們就會變成和我們（指大陸人民）一樣，過着半死半活的生活。爲甚麼他們好好的生活不好好地過，却要無風作浪？」

信中又說：「唉！他們（指左派分子）被宣傳品欺騙了。告訴我父親吧！不要被欺騙了！國家正在亂得很，自己的事情也不能管，不要管香港的事的。說我們已受『特別照顧』簡直是謊話。告訴我的父親吧！我的母親病得快要死了，我們都快要餓死了。」

這位鄰居看了這封信，心情很激動，惻忍之心使他立刻滙了一百元給「罷工英雄」之子。同時到處打聽「罷工英雄」的下落。

最近，這位鄰居又接到「罷工英雄」家屬的來信，除了表示感激其伏義滙欵之外，也順告了一些鄉情說：「因六月前後我縣發生洪水災害，大多地方都受浸三五天之久，甚至有些鄉村全被沖毀，沖得乾乾淨淨，屋和人都沒有了。這是只築堤圍而不疏通河道的結果。自從『文化大革命』以來，各地亂得很，武鬥死人甚多。『國家』損失很重，更給人民帶來無辜的災禍。謀生掙錢，比『舊社會』（指民國卅八年以前）難得多，人人只想偷渡到香港。所以，很多偷渡不成被趕回來的人深獲人們同情。」

信中再提到：「……總之……由於你們對國內不了解，不能真實看到慘狀，而又偏信於報紙和宣傳，這是多麼不幸啊！」

那位鄰居經過兩個月來的努力，終於找到了「罷工英雄」的下落。並把前後兩封信交給「罷工英雄」。

可憐的「罷工英雄」，流出了男兒漢的眼淚，這是最誠實的淚啊！他感謝他的鄰居，也坦白地說：「我知道受騙了！現在『工會』叫我們儘快找工做，如果真的找不到工作，才可以找『工會』商量，可以得到最高額不超過一百五十元的『生活津貼』，他們以前說的話都不算數了。」

可憐的「罷工英雄」，現在是覺悟了，但，良心上，他怎對得起大陸將被餓死的妻兒呢？

昌發工廠大廈
三樓九樓梯口 同時離奇焚燒
均屬紙盒着火灌救半小時熄滅
三名工人被焗暈電梯司機受傷

【本報訊】深水埗元洲街昌發工廠大廈，昨晚九時十五分左右，在同一時間內，三樓和九樓兩處發生離奇火警，着火的物件，均爲紙盒。

三樓火警發生在電梯口，九樓火警發生在樓梯口。這次不幸事件，有三名工人被濃烟焗暈，一名電梯司機受傷留醫。工廠方面，只有接近火警現場者遭到少許水漬的波及，損失輕微。

消防局聞訊，派出八部消防車和動用兩架雲梯進行搶救，經過半小時灌救，才將火勢撲滅。

由於這場火警發生得離奇，在同一時間及在同一座大厦兩層樓宇，分別有兩個火頭，使到警方和消防局特別重視。據說：在火警發生後不久，全間大廈即斷絕電源，因此有人懷疑這是一宗洩電所引起的災禍。

發生火警現場是位於元洲街二百六十九號至二百七十一號的昌發工廠大廈，樓高十層，所有工廠均於晚上九時前收工。昨晚九時前，該大廈看更人陳南，曾到各層樓巡視一遍，於九時將該大廈正門鐵閘關閉。關閉後，與幾位朋友在門口處談天，至九時十五分，一名路人突見三樓電梯口有火光，乃通知陳南，陳即奔進大廈，見三樓窗口有紙盒一批着火，於是即叫來一些工友幫忙開防火喉灌救，剛在灌救中，又聞九樓起火，原來發生在九至十樓的樓梯中，着火物也是紙盒。

兩批紙盒分別在三樓及九樓着火後，全座大厦電流即告中斷，此時，消防局已派來消防車灌救，由於梯間濃烟甚烈，消防員動用了兩架雲梯進行搶救，把三名被焗暈的男子從三樓中救下來。

另一名男子在電梯中被救出，該男子被救出時，臉部已被焗得如黑炭，髮也燒了不少。該男子名劉肇輝，四十六歲，據說是電梯司機，燒傷面及雙手被送到廣華醫院留醫。

據說：三樓電梯口着火的紙盒，屬三樓桃源塑膠廠者；九樓至十樓梯間的紙盒，則屬九樓立成毛衫廠者。

九旬老翁食麵哽死

【本報訊】一名九十一歲老翁李明祥，於昨日進食午膳時，因咽喉被麵條塞而斃命。

據悉：該老翁居於九龍西洋菜街一百九十五號二樓，於昨日下午一時五十分左右進食麵食時，被麵條塞住咽喉，後被送往伊利沙白醫院，但在送院途中已斃命。

天氣與潮水

吹疾勁西南風，密雲，間中有雨，預料最高氣溫約爲攝氏三十度。

昨日最高氣溫爲攝氏三一．四度，最低爲攝氏二八．二度。

今晨零時氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之八十四。

高潮：上午一時四十七分 下午四時三十分

低潮：上午八時三十四分 下午十一時三十五分

西報謂在港大校外課程中
高級警官曾提出報告
左派學生爲未來大患
對付左校警方態度軟硬不一

【本報訊】一西報昨日宣稱：若干高級警官，參加本月六日前結束的港大有關對付暴動的校外課程的高級警官，均在秘密報告中發出一項疑慮：千計的左校學生，將對本港的治安形成重大的威脅。而警方內部對付左派的政策，亦有激烈的「鷹派」和溫和的「鴿派」之分。

自上述消息發表後，警方公共關係科昨午即發表公佈，暗示該發消息的可靠性，值得懷疑。公佈指出：校外課程基本上是學術性的訓練，與警方內部及政府的政策無關。而防暴戰術，並非課程內的重要部份。

據西報稱：參加該次校外課程的，包括若干英軍軍官、高級公務員及高級警官。他們分成五組，參與高度秘密的討論，然後在討論後作一報告。

其中一項報告稱：約有百分之二的學生約二萬三千人，現正在左校接受共黨宣傳的教育。這些學生在去年的暴動中，扮演戰鬥角色。故此，可以相信，當他們長大以後，對本港未來的治安，構成重大威脅。

該報告並警告稱：該等學生雖不一定是親左派的，但是，他們在社會、家庭或其他理由下在左校讀書，無疑是共黨訓練的幹部，隨時參與反政府的行動。

該五個秘密小組的報告中亦透露：在警察內部，有「鷹派」及「鴿派」之分。「鷹派」認爲政府須接管左派學校，不管後果如何？「鴿派」認爲可讓市民繼續熱留中共的意識形態。

「鷹派」認爲政府應立法，管制若干記者及編輯人的行動。去年暴動期間，他們缺乏道德上的責任，肆意製造煽動人心的標題。「鴿派」却認爲由國際間的反響，政府不能進行新聞檢查，但政府應進行反擊共黨的宣傳。

「鷹派」認爲警惕是遏止暴動的最有效辦法。「鴿派」的意見則相反，主張社會改革、推行較佳教育、較佳的工作機會。

警方發表公佈 西報消息可疑

警方公共關係科昨下午四時十分發表公佈：暗示上述西報所刊的消息並不正確。該公佈稱：香港大學組織這一系列的課程，於今已屆十載。在過去幾年中，該系列的課程所討論的，包括毒品、遊擊及警方的公共關係。今年的課程，則有集體討論有關暴動事件的一般問題。該課程是有關世界上一般的社會、心理、經濟、政治及法律的問題。

基本而言，該課程屬學術性的訓練，與警方的內部或政府的政策無關，而控制暴動的戰術，亦非課程內的主要科目。挑選參加該項一年一度的討論會的，是警官及其他公務員。該討論會祇屬正常的在職人員訓練班。課程中的主要部份，是由參與者作坦白的討論及發表意見，以期獲致相互了解的信心。

由報章發表警官的見解是不可能的。在小組討論會中，絕不記錄個人的意見。而警官亦不準備詳述任何一致解見上的報告。

港大校外課程部的一位發言人亦稱：該等課程是港大每年組織的校外課程之一。他並指出：課程中之細節均列在一小册子上，歡迎商業機構、政府部門、志願團體及私人學院的詢問。各團體亦可提出要求開辦特殊科技的課程。

公廁發現棄嬰 警方尋訪身世

【本報訊】警方亟欲獲得有關一名十日大男棄嬰之消息。該男嬰於上月二十六日下午一時廿五分左右，被發現於九龍深水埗近元洲街之南昌街女公廁內。

該男嬰身高約二十吋，臉圓且豐滿。當其被發現時，身穿棕色及粉紅花紋之中式外衫一件，並以一條彩色間條毛巾包裹。

如有人提供消息，協助警方查明該男嬰身世者，請與深水埗警署偵緝督察聯絡，電話爲：K八〇〇三三一，分機五六二，或向任何警署報告均可。

三院總理昨宴賀 王澤森榮任議員

【本報訊】東華三院當年總理，昨日下午八時，在香港京華酒樓三樓宴賀丁酉年主席王澤森榮任立法局非官守議員。是夕到會嘉賓有三院永遠顧問，歷屆主席，本屆總理及三院高級職員等濟濟一堂，極盡歡洽。

三院主席梁榮昌、首總理梁時煖、趙世曾、黃長銘、總理冼爆祖、呂榮光、曾振基、嚴洪条、周炳棠、鄧銳淦、李達三、翁祐、陳永源、黃秉焯、黃達鏗、熊鼎成、趙樹源、趙遠鵬、黃乾亨、當年顧問廖烈武、梁錦輝、楊漢霖、李東海等均偕同夫人預期抵達，欵接嘉賓。

王議員澤森伉儷暨三院永遠顧問李耀祥，歷屆主席馮鎬燦、馮錦聰、龍炳棠、張鎮漢、王澤流、張玉麟、余禮國、鍾錦泉、曾正、何世柱、林繼振、孫述儀等，依時蒞止。

席間，由梁榮昌主席致賀詞，對王氏社會功業頌揚至多，隨代表當年局向王澤森議員致送紀念品，繼由王澤森議員致詞，深表謙謝，賓主酬酢歡洽，至深夜十一時許，始盡歡而散。

三育中學 三校畢業禮

【本報訊】九龍清水灣三育書院，昨依湛督教總館舉行大學部及附中畢業典禮，先由校長楊健生牧師致詞，該院神學系主任鍾士教授祈禱，即由畢業同學合唱聖樂，並請音樂教授濟姚良演奏小提琴，隨由該會董事醫務部幹事勞碧華演講，措詞精警，發人深省。會後參觀該校特爲工讀而設之印刷廠、衞生食品廠及洗衣廠等，並以該院出品之豆奶欵待來賓。該院係世界性組織之基督復臨安息日會所設立，凡該院畢業生，均可與該會在美、加、澳洲等聯校洽辦升學。本屆畢業同學計有大學部神學系及教育系六位，中學十七位。

九龍三育中學，本月五日舉行幼稚園畢業暨初小部頒獎禮。昨日在該校大禮堂舉行本年度中、小學畢業頒獎禮，到有各界來賓、家長、學生甚衆，典禮由該教會各部行政首長主持，採取宗教儀式，隆重簡樸。

又新界大埔三育中學昨日上午十時半，該校舉行本年度應屆畢業之中小學畢業典禮，是日來賓及學生家長、全校教師、學生等四佰餘人，在該校大禮堂以宗教儀式行禮。本屆畢業生計有中學部十六人，小學六年級十七人。

澳門盛傳漁民 撈獲 連串 被縛 屍體

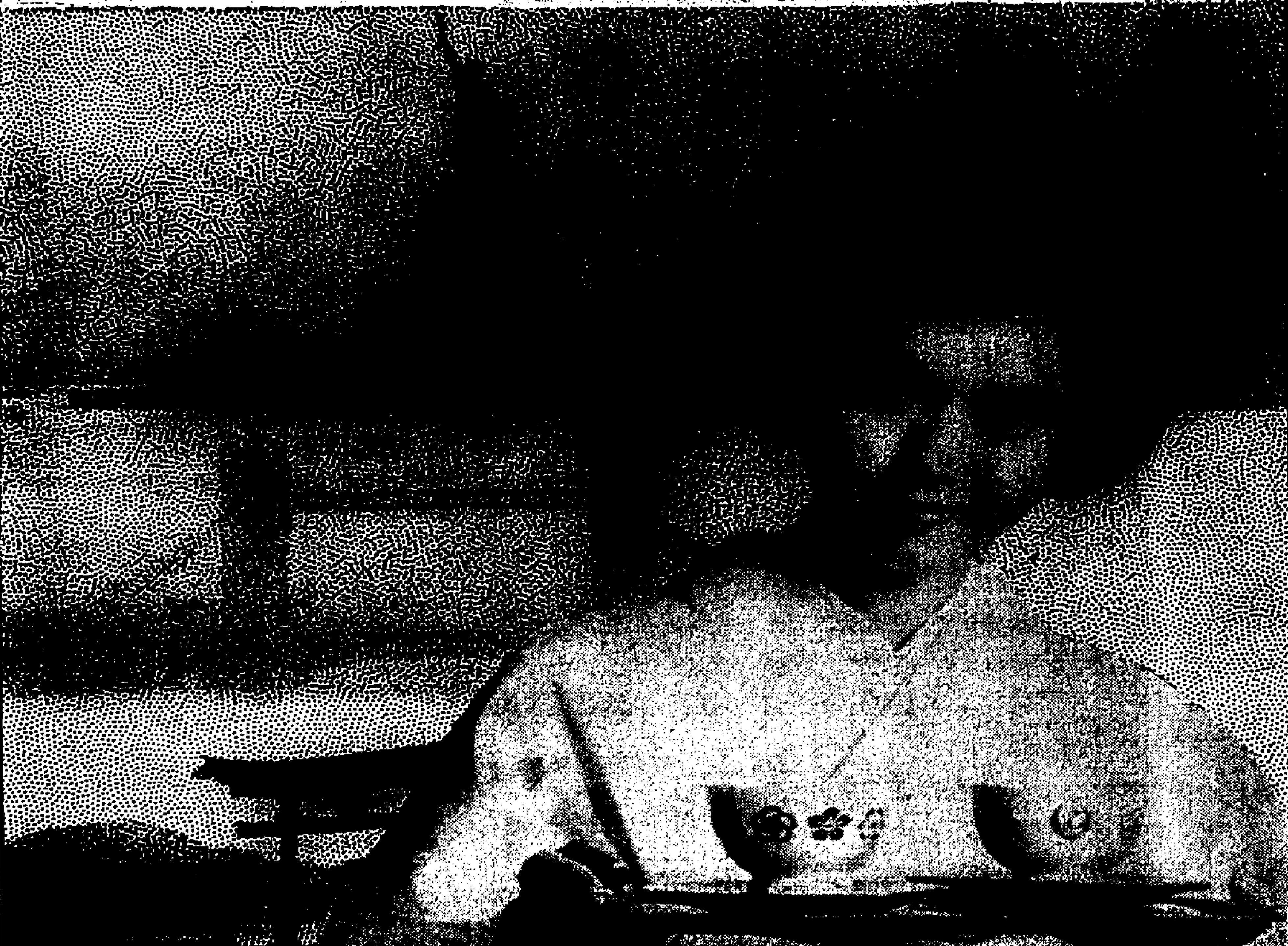
【本報訊】澳門連日來未發現有大陸之可怖浮屍，但市上却盛傳有一漁船發現一串屍體。該等屍體有男有女，縛在一起，但發現的人並未敢說出詳情，祇在私人談話中透露，消息却不脛而走。

傳說發現之一串屍體，據說是有一艘漁船於作業時在網中撈着，當扯埋船邊之時，才知網內並不是撈獲大魚，而却是七八具縛成一串的屍體，死狀慘不卒睹，一時駭了手，魚網又沉落海中。漁家驚恐過度，即斬斷網繩，棄網而走。

另一說：有一艘漁船在澳門附近灣仔水域之石堤作業，撈到該等一串數人縛在一起之屍體，未敢撈留，棄網而走。

從上述兩項傳說，可知澳門發現一串屍體縛埋一堆的消息，並非子虛，但因澳門的環境特殊，發現的人也守口如瓶。

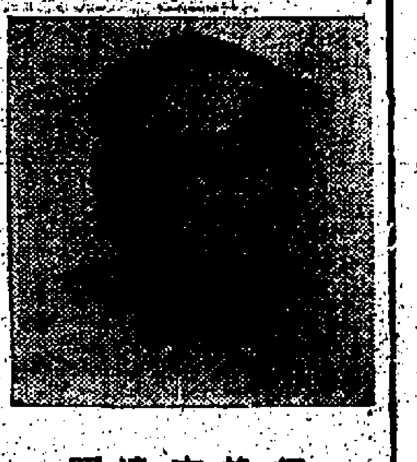
日航空中小姐的熱誠款待



使環球旅行…頻添樂趣

在日航豪華噴射客機上，旅客現可作環球旅行，全程享受最熱誠的款待。
日航班機頻密，故搭日航往世界各地最爲方便，飛東京每星期有30班。
在東京，旅客可搭日航北極航線班機飛歐洲，或美國航線班機飛渡太平洋橫貫美國。在香港，旅客可搭日航「錦繡大道」班機飛東南亞各地和歐洲各國首都。
不論飛往何處，日航空中小姐招呼週到，無微不至，蓋彼等自幼即受待客之道的訓練，以服務爲人生之目的。
在日航機上，旅客不僅是一名乘客，而且是一位貴賓。

日本航空公司 航線遍佈全球
香港總行大廈 九龍半島酒店 電話：二三〇〇八一[illegible]



梁煥文遺照

伊利沙白醫院 小火幸未成災

【本報訊】伊利沙白醫院洗衣房昨晨十一時許發生小火，火頭雖小，但因太近焦氣喉，故頗具危險性，幸而卅歲的洗衣工人當男(?)撲前，關閉總掣，不至釀成巨災。

起火原因，據說是漏電。事發後，大隊消防員趕至撲救，但火已被撲滅，據說：當時約有一百名工人在場工作，如火勢不被撲滅，延一股焦氣喉，後果則不堪設想。

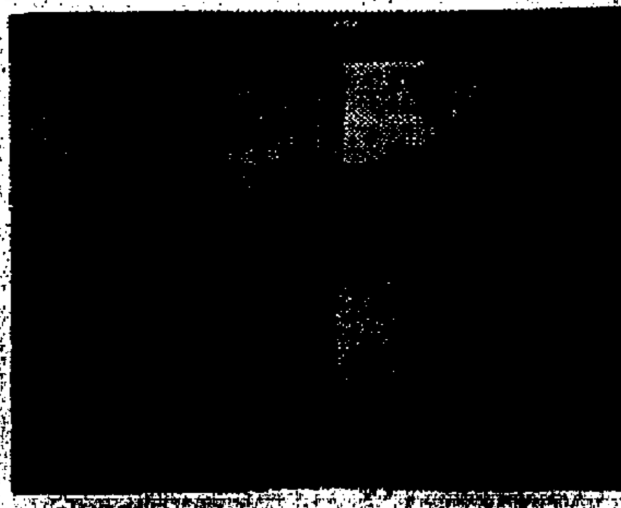
粗心大意的母親 抱着嬰兒失手墮地 巴士駛至慘死輪下

【本報訊】一名粗心大意的母親，在輪候巴士時一時不慎，手鬆懷中嬰兒滑脫，跌在馬路旁，結果慘被巴士輾斃。

死者女嬰羅惠芬，祇有四個月大。事發於昨日下午六時廿五分左右，其母親抱着死者，在九龍馬頭涌道七十一號門外巴士站輪候巴士，做母親的一時大意手鬆，死者墮在路旁，剛巧這時有一輛巴士到站，結果死者慘被輾斃。

梁煥文三廣家奠 親友致祭者衆

【本報訊】本港梁氏宗親總會及梁氏忠孝堂名譽會長、西區街坊福利會顧問監事長、商友事業家梁煥文，上月仙逝，積潤享壽七十五歲，安葬柴灣永遠墳場。前日爲三廣家奠之期，其夫人梁伍少梅女士及公子演斌、演綸、演康等，在成和道梁府祭奠，並於日前廣聘高僧，三壇道場，全壇超度。梁老先生一生忠厚，親友敬重，口碑載道。梁夫人熱心公益，連日來各方親友致送禮品，及親臨致祭者甚衆，計有：鄧肇堅博士、胡百全議員、蔡永業夫婦、趙聿修、李文斌、林文傑、許晙伯、馬錦明、馬錦燦、馬錦煥、鄒永康、關如彰、溫兆霖、胡兆熾、陳超常、方潤華、許逸三、董襄、陸國樑、吳國泰、司徒志仁、陳耀迪、陳日新、梁省德、何傳耀、梁哲若、彭富華、蕭明傳、吳思豪、謝桂祥、黃基、何添、周有、廖陳麗華、池清華、曾陳寧、李世明、鄧若璠、蕭兆稀、陳經緯、吳文慶、余頌平、鳳鳳女、楊揖、嚴雲龍、陳錫乾、黃石公、何世勳、許士芬、許晉封、許晉世、梁端卿、盧國樞、張潘遠生、賀錦平、林樹鏘、許志堅、許周渼、關羅天携、方漢華、陳曹紹松、邵楽楷、邱德根、梁仲偉、梁鑑長、蔡伯勵、麥時彌、陳文山、錢大新、姚剛、李達民、鄭亮鈞、黃汝添、馮耀如、譚永成、譚永安、周啓鈞、譚永萬、謝霖松、黃爾拔、陳任美、周君令、周君廉、周君任、張超平、梁鴻勳、張少莊、張雄、徐宛靈、李會桃、黃允畋、李耀記、張渭林、黃卓文、劉光、王振寰、黃張茜、李黃佩玲、方富華、楊少初、林勇仁、黃輝、吳干月娥、林世深、陳仕森、潘松園、潘幼剛、孔憲航、李樹榮、蔡港、陳佐乾、鄧恩、李頴揚、陳榮光等數百人。



圖說明 左起：泰美廣告公司董事林汝榮、ITT遠東區總裁溫納、ITT廣告及公共關係主任狄根、泰美廣告公司設計主任白傑夫。

第六屆亞洲廣告會議中 本港一幅廣告作品 榮膺兩項最高榮譽

【本報訊】本港一幅廣告作品，於上週在馬尼拉舉行之第六屆亞洲廣告會議中榮獲兩項最高榮譽，一爲黑白雜誌廣告組首獎，另一爲香港區總冠軍。該幅廣告係由泰美廣告公司代國際電報及電訊（亞洲暨太平洋區）公司（ITT）設計。自四月一日起，曾刊登於暢銷亞洲之各大雜誌內。同時接受評選者，尚有來自日本以至澳洲及紐西蘭等十一個地區之廣告作品，超過一千餘份，分爲十三組評選。全部一百廿八項獎額中，本港獨佔廿六項之多，尤以在黑白雜誌廣告組內，成績冠於其他地區，囊括全部獎品。代表ITT之作品，共奪得兩項首獎，及兩項優異獎。香港并贏得另一項重要獎品，即最佳設計獎，係由杭衞廣告公司爲英美烟草有限公司設計。

籌祝街坊節 街坊研究會

【本報訊】港九各區街坊研究委員會，今日下午五時半，舉行本月份月會，屆時將[illegible]

聞
家少主 少爺 小姐之
令尊翁 幼主 孫少爺 孫小姐之
令祖父 聶公文燦 字祖運 號煥乎老爺 於主曆一九六八年七月六日下午七時在港中分科醫院蒙主寵召享壽八十七歲寄移萬國殯儀館治喪謹定本九日下午三時在該館大殮當日隨即出殯安葬跑馬地天主教墳場謹此報
聶展釆堂家人哀啓
治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇八三二一八

去年暴亂傷亡特恤金已支付近六十七萬元

清華街姊弟被炸死苦主獲二萬二千元
乘電車罹難男童之母獲撥一萬八千元

【本報訊】去年在北角一宗炸彈事件中喪生之八歲女童黃綺雯及兩歲男童黃兆勳之父親黃健榮，現獲發給特恤金共二萬二千元。

黃氏兩小童當日係在清華街邊獨遊玩耍，檢獲一個包裹發生爆炸而當場喪生。

獲領得十七名獲發特恤金市民中之二人，發出之特恤金總數達七萬一千七百元。其他獲發特恤金之人士，包括一名去年在一宗炸彈爆炸中喪生之八歲女童陳嬰英之母，獲發特恤金一萬二千元。當時陳女在太子道一家洗衣店內，炸彈即在附近爆炸，陳女被炸重傷，後在醫院逝世。十九歲男童唐穗明之母，亦獲特恤金一萬八千元。唐童係於去年乘電車返家途中，為一塊炸彈碎片所殺。

為炸彈碎片所傷之十二歲男童胡漢傑之母，亦獲發特恤金六千元。

其他人士獲發之特恤金數目由三百元至四千元不等。特恤金之支發係由賠償委員會暨薦。截至目前為止，現支付特恤金達六十六萬九千一百二十五元。

中文大學新亞書院舉行畢業典禮

董事長唐炳源博士致詞

【本報訊】香港中文大學新亞書院於昨日在九龍農圃道該校禮堂舉行研究所第十二屆各學系第十七屆畢業典禮，出席參加者有該校董事長唐炳源博士，董事何欽思博士，沈亦珍博士，沈燕謀，許讓成，吳俊升博士，唐君毅教授，孫國棟等，及畢業生親友，全體教職員學生等約七百餘人。

典禮開始後，首由該校校長吳俊升博士報告校務，吳氏就該校學生教員之各種統計數字指出該校學生逐年增加，專任教員亦較前為多，且從該校教員年齡之平均數字顯示，平均年齡在逐年下降，可見其陣容日新，活力加強。

繼後吳氏對該校教員於教學之外所作之研究及著述情形作扼要提示並進而對該校獎助學金及畢業生就業和深造提出簡要報告。

繼由該校董事長唐炳源博士致詞，唐氏強調該校宗旨在發揚我國傳統文化之重要，並勉勵畢業同學為此目標努力。繼而唐氏指出該校學規書重求學與做人理想與現實之融通合一，為培養高尚人格，創造偉大事業之準則，並盼各畢業生理想與現實應合而為一，勿與現實社會脫節，更應對香港社會貢獻自身力量。

演講完畢後，即由該校吳校長頒發文憑，最後由該校研究所及各學系畢業生代表致謝詞，典禮即全體攝影留念，典禮約於十一時許始告禮成。

該校本年度畢業生名單如下：

（一）研究所

陳松齡、陳慶浩、郭達欽、孫婉敏、陳炎康、梁瑞明。

（二）各學系

一、中國文學系

區華炳、李潔蘭、譚英達、莫世淳、羅伯芬、蕭惠娟、黃國凱、陳炳藻、區德馨、萬廣祥、張煜富、梁鎮乾、洪英駿、江汝浩、黎鳳源、梁爵儀、黃裕威、何添、關伯鴻、林婉蓮、馬婉妮、柯少英。

二、歷史學系

郭嘉儀、朱楚珊、歐少文、高翠珍、葉堯明、唐秀基、鄧肯平、尹達明、黃浩潮、高卓平、劉小泰、唐燦照、李龍璋、張濟容、李敏熊、甄惠蓮。

三、哲學系

吳文華、鍾紹榮、勞耀炘、李天命。

四、英語文學系

駱家麒、金耀榮、陳偉權、達郁泰、方梓勳、

五、藝術學系

周侃若、林秀瓊、莫自定、李子莊、馮潤華、王碧瑜。

六、數學系

鄭嘉年、倫秀賢、查衛元、李國威、李寶泉、張三民。

七、物理學系

李煜基、梁伯楷、吳偉文、徐麗照、江金泉、朱玉明、凌沛鏘。

八、化學系

張望、李麗珠、劉克源、李大城、歐禮華、何慶江。

九、生物學系

佘秀琴、江傳淮、方宏勳、林一鳴、黃銘洪、王永昌、陳柏如、張露西、蔣瑞蘭、李祥麟、郭兆源、譚耀鏗。

十、經濟學系

張楠游、譚洪球、劉佩瓊、莫翹華、容建文、勞振威、李勵圖、尹澤蕙、張立民、陳錫倫、小林照直、堀江國三、秋本紹夫。

十一、會計財務學系

楊德欽、黃永聰、霍家驛、張順泰、麥秀鴻、梁耀昌、許鏞安。

十二、工商管理學系

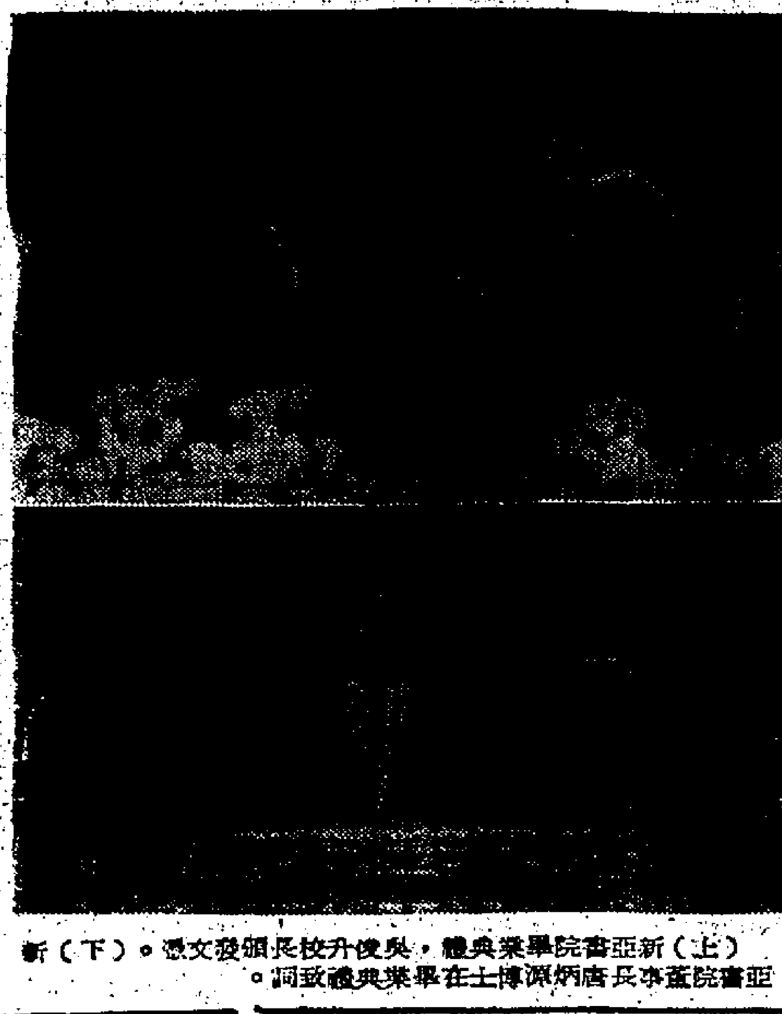
廖賀雄、伍楚帆、馬健華、凌煥堂、歐陽澤南、蕭煥文、鍾怡安、傅國光、馮漢炎、溫少卿、何錦桃、劉毅。

十三、新聞學系

黃景雄、翁壽熊、黃可德、黃德貽、周惠齡、廖紹賢、梁天偉、許祖舜。

十四、社會學系

王志礎、蘇碧瑤、黃維波、何綺華、溫惠美、簡頴湘、徐寶蓮。



（上）新亞書院畢業典禮，與吳俊升校長頒發文憑。（下）新亞書院董事長唐炳源博士在畢業典禮致詞。

移民局總帮昨指証 領護照文件係假冒

偽造非幣及旅行支票案

【本報訊】偽造非鈔及獎金旅行支票案，昨繼續在高院由副按察司米路士爽婁士聆訊，由移民局總帮指証警方在高街搜出之領取英旅行護照身份証明文件，俱是偽冒，因控方証供未完，押候今日續訊。

被告男子：㈠甄廣尉，卅歲，住般含道卅一號B座九號；㈡黎海祥，卅二歲（上述兩人俱是高街四號地下永明印務所股東）；㈢譚炳炎，廿四歲（印刷工人，住高街四號地下）；㈣李集成，又名李千風，卅歲（畫家，住灣仔道五十九號D座三樓）；㈤陳兆元，又名陳明，卅九歲。分別被控非法藏有及偽製廿比索及五十比索面額菲鈔，廿元及百元面額獎金旅行支票，串謀偽冒文件等罪名共十五項，被告供由梁永謙大律師代辯，檢察官麥道高主控，陪審員團由六男一女組成。

本港移民局總帮胡烈文供說：他負責主理移民局所有文件，對方交來那些領取英旅行護照之身份証明宣誓書，他檢驗後，認出是偽冒的，因為驗出比較真的有三點不同之處：㈠假的較真的面積大些；㈡英文「CONSUL」（按即領事）却印錯為「CONSUT」，即最尾之字母即為「L」却印錯為「T」；㈢沒有註明「VISA NUMBER」即簽証號碼。

出口保險信託局首兩季業務續增

【本報訊】香港出口保險信託局經理許德禮昨日宣稱：該局在上月底對現行保險單所承担之最高負償額，為三億四千六百萬元，較三月底增加三千四百萬元。

許氏續稱：「本年首季時業務之穩定增加之情形，在過去三個月期間內，仍然繼續。」

本年度第二季內已獲付款之賠款要求，其提出要求之原因，係阿爾及利亞施行入口限制，因英國方面一玩具買家欠貨款拖延未付，以及西德方面一名絲類入口商週轉不靈等。該季內之一項特別事故，係接獲通告，謂英國最近收縮信用限制，使數宗貨款之支付發生困難。

許氏稱：「最近銀行公佈之放款限制，尤其使該市場中本港出口貨之若干貿家經營困難。」

恒生銀行灣仔分行明開業

電腦服務方便提存 經營全球各種貨幣

【本報訊】採用電腦服務之恒生銀行灣仔分行，經定明日開幕。該行位於謝斐道一三三－五號，即東方戲院斜對面，地點繁盛。

恒生銀行自今年提供電腦服務新猷後，該行之儲蓄存戶可到其港九新界各行所提存款項，快捷妥當，顧客咸稱方便。該灣仔分行之成立，與怡和街之該行銅鑼灣分行互相呼應，無疑將給予東區坊眾更實及銀行服務。

該灣仔分行除經營各種存款業務（包括往來存款、儲蓄存款、定期存款、通知存款、獎鈔存款、家庭儲蓄）外，更專設各國貨幣金銀買賣，對海外及澳門匯兌，價格克己公允，對該區經營遊客及外籍人士生意之商號，尤稱便利。此外並設補幣找換及各面額證券，不取任何費用，純屬服務性質。其電話總機號碼為H七二四二三一（三線），存款部經理為鄺百平，主任為饒振東。

又悉：恒生銀行總行最近因適應顧客之需求（中區統一碼頭對面），已在其保管箱庫內，增加大中小型保管箱數千個，防火防盜，堅固安全，租值廉宜，連日來租用者甚爲踴躍。

孔聖堂中學新生定期註冊

【本報訊】香港加路連山道孔聖堂中學一九六八年度上學期第二次新生入學試，經於本月七日在該校新校舍舉行，各科試卷業經評閱完竣，並經於昨日放榜，定本月十二日前爲註冊繳費時間。

李鄭屋村一婦人神經失常跳樓死

【本報訊】一名疑是神經不正常的女子，昨日中午在九龍李鄭屋村五樓衝出屋外，越過欄杆墮下街中慘死。

死者名羅璉，四十六歲，與夫及兩子住在李鄭屋村第八座五樓二〇〇號室。

政府獎券售出六十餘萬

【本報訊】第廿一期政府獎券頭獎獎金現已接近四十萬元。

是期獎券距離開獎日期，尚有四天，現已售出獎券共達六十五萬七千張，包括昨日售出之十四萬二千張在內。

獎券每張二元，將發售至星期五爲止，發售時間至每日下午九時，發售地點爲香港賽馬會在中區天星碼頭新填地之辦事處及在德己立街及九龍彌敦道恒生銀行大厦之辦事處，賽馬會其餘各辦事處將發售至下午八時。

港大社會科學公會

舉辦講座介紹學院內容

【本報訊】香港大學社會科學學會，將於本月十三日上午九時四十五分，在陸佑堂舉辦一講座，以介紹新成立之社會科學學院予大學預科同學認識。

該學院學生選修之科目，多爲中學課程內未有包括者，故該講座之目的，爲對學院內的主要科目逐一簡介，參與該講座之大學教授，有學院主任及心理學系主任多瑪教授、經濟學及政治科學系主任夏冷務教授、會計及商業管理系黃講師、社會工作系主任羅拔遜教授、社會系主任鄭熊士教授。

社會科學學會希望此講座對本年申請入香港大學社會科學學院之中學生有所裨益，使其所選之科目能合乎其本人之興趣及發揮其才能。

大馬發現假護照 請港警協助調查

【吉隆坡八日路透社電】馬來西亞警察，已要求香港警方調查有關在該地出現的馬來西亞假護照。

馬來西亞警察總署秘書尼湯姆總監說，香港警方已接到要求，對一個相信是偽造護照來源的集團，予以偵查和提出報告。

馬來西亞提出此項要求之前，曾接到香港方面的報導，說有四名華人因使用此種護照企圖前往馬尼刺，在香港被捕。不久之前，亦有若干個人持有假造印尼護照，在港被捕。

尼湯姆總監說：此事在必要時，將向國際刑警機構報告。

神學學者研討會廿五位教授參加

【本報訊】由東南亞神學協會主辦之第一屆神學研討會，於上月廿四日至本月九日在中文大學崇基學院舉行，參加該研討會之代表，有來自東南亞十五所神學院的教授，共廿五位，一位天主教神甫，亦被邀列席。

與會期內，各代表將就該地教會問題交換意見，據入地研究東南亞各地教會情況及使命。十五位教授將提出專文討論有關「宣教學」、「教會與文化」、「基督教與其他宗教」等問題。

該研討會主任爲小山晃佑博士，主講人爲芝加哥大學基督教教授，其他講員人包括杜恪文教授、黑格學教授和格蘭教授。

讀者意見

英國撤銷屋租管制 香港應步後塵

讀者來函替舊樓業主抱不平

編輯先生：

茲將英國及本港「管制樓宇法例」作一比較，並略加以討論。

在英國並非所有樓宇均受管制，其受管制者僅小型樓宇而已，其應否受管制是以差餉額爲決定，但在本港則大爲不同，所有戰前樓宇均受管制，英國之管制實施於一九一五年，其法案之目的，爲「本法例係在現時世界大戰中，須要管制小型房屋租額之增加」，何謂小型樓宇，該法案是以差餉價值而定之，在倫敦差餉每年不超過三十五英鎊，其他則不超過二十六英鎊，該類法例，其後仍採取差餉價值而定房屋應否列在管制之內，在倫敦爲一百零五英鎊，其他地方爲七十八英鎊，如超過此限則從不受管制，直至一九五七年十一月六日以後，所有在倫敦超過四十英鎊，其他地方超過三十英鎊者均不受管制。

九龍塘是本港之高尚住宅區，其樓宇雖不是豪華，但亦屬高等，茲以其中一間爲例，此幢房屋在管制下，既收租金爲二百三十元，但其眞正價值則爲一千五百至二千元之間，故住在高尚住宅之住客往往屬於富有者，擁有別墅之租金，其購買力與戰前相等或過之。英國戰後之生活程度較前不超過三倍，而本港則超過十倍，本港租務條例祇准加百分之五十五，等於對業主無故加以嚴重之罰款。

英國從前之管制及一九三九年之管制，暫且不談，現祇談一九五七年之法例，該法例准許業主收差餉額之兩倍另加業主補償之差餉額，由此觀之，業主所收之租金已如上述。

香港自一九五三年起至今，在此十八年中，租額並未有更改，吾人可將政府對公務員之待遇及對業主之待遇，即知其不公平之處，公務員之待遇經常調整，隨生活指數上升而增加，每次調整其情形如何？政府一若電子計算機之準確，追加數目有上溯至一兩年前者，並指定由某年某月某日起計；公務員則如收銀機之冷淡，對收取增加之薪俸，照收可也，毫無表情；而生活指數之上升，此較態似怨婦，過熱則漲，三者循環演變，互爲因果，永無止境。

前幾天有戴皮先生其人，曾在英文南華早報讀者來函欄內投函抨擊管制烟氣之不當，並附照片爲証，錄者嘆其法甚佳，有仿效之價值，竊惜一時未備，故未能耳，不能效法戴先生晒遊艇，並常作遊埠度假，及參加港督園遊會等？

限制租額之方式，在英國則以合理及人道之方法進行，其目的在禁止業主索取無限度之租值，若屬公平者則在不禁之列，何謂公平之租值？以余觀之，在第二次世界大戰後，業主所收之租金，其購買力與戰前相等或過之。英國戰後之生活程度較前不超過三倍……

……調云：一在失望之餘，本人付上彩色照片數幀，在港督園遊會中穿黑色禮服與名流碰談者，又在倫敦最豪華之酒店，怡然品茗，消磨午後時光者，即爭有管制租價之某君，其生活舒適，舉止瀟灑，余自愧不如也！」

政府管制租值，其效果如何？爲誰造福，爲禍孰即可知之矣！

讀者林炳良上

編輯先生：

近據報載「物業商會將要港府要求撤銷管制舊樓租值」一則，李福兆先生所言，確是合情合理，因該不合時宜，背乎情理之法例，乃因戰亂時期，遺留迄今，滿目，百業凋零，新樓稀少，故暫立此例，以安民生，用心良苦，無可非議。今則新樓林立，供過於求，與新立例時的環境，不能同日而語。何況本港建築新樓事業，其進步比於英倫，有過之而無不及，而英倫於七八年前已解除舊樓租值管制，本港正宜勇敢做效行之，回憶年前本港立法局議員哥頓、利銘澤、胡百全列位先生，俱曾先後仗義發言，而各大報紙，亦有人曾評論此不公平之法例，可惜執政者左顧右忌，仍維持舊樓二房東的厚利，並未响應更改，致此舊樓業主長期受大損失，更有因而破產者，雖令爲之，孰令致之。況本港政府對於廉價屋、徙置區、協振有詞，探諸情理，寧得謂平。又：如舊樓凡遇危樓，火災，其救濟徙置責任，應由社會局福利組担負，火險應由住客自向燕梳公司投保，今危樓火災皆硬性强著舊樓業主補償損失，殊欠公平；今本港新樓在供過於求，空置者多，租金步步下跌之時，正宜步英倫後塵，取銷該不合時宜之例，已刻不容緩，更無須每年加租百分之五十之不澈底意議，徒使夜長夢多，尤望明理諸君，賜教爲幸。

讀者石言敬上

香港觀鳥會指導防範非法捕鳥

【本報訊】香港觀鳥會赫志爾，定明日下午向漁農處四十七名狩獵監守員及非法捕鳥者一名名譽狩獵監守員演講，講題爲「非法捕捉鳥個」。

赫氏是次講座，係因爲社會有心人士，對在本港保存野生動物發生興趣及關注而舉行者。

在演講時，赫氏將向各狩獵監守員講解新界非法捕捉雀鳥之方法及習慣，包括使用網罟及陷阱之地點及環境。

教師鞭打學生

玫瑰崗學校學生家長投訴
教育司署將向該校提出警告

【本報訊】教育司署將向玫瑰崗學校提出警告，唯一有權對學生使用體罰的是校長。

引致該項警告的是最近一位學生的家長向教育司署投訴，她的十二歲兒子因爲在英文文法簿上少寫一個逗點，而遭一名女教師鞭打，使他的腿部留了疤痕，並臥病數天。

據教育司署一名視學官說：一封警告該校校長的信件，將於日內寄出。函內說，校長才是唯一能在第三者之前體罰學生的人。

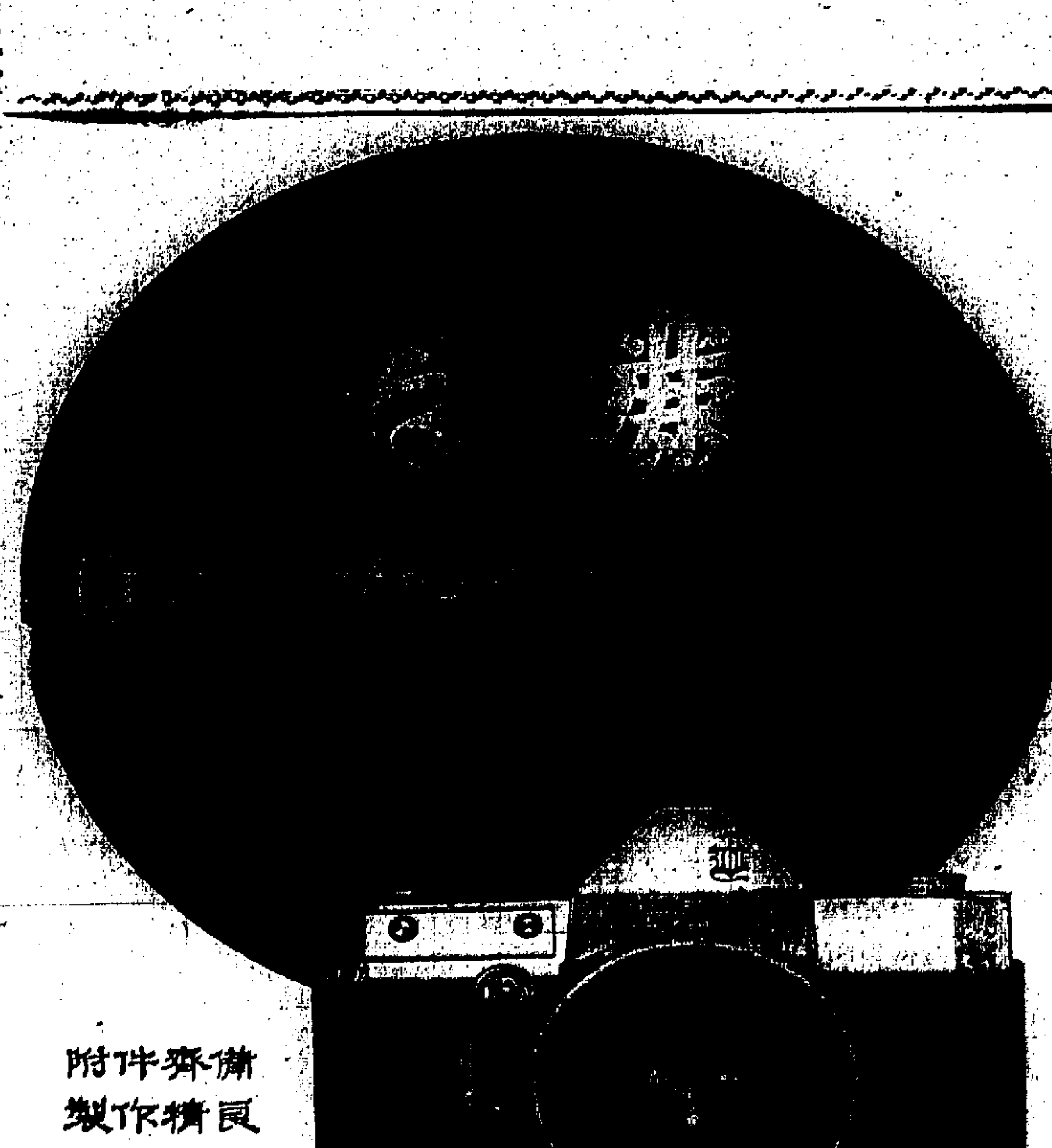
該視學官又說，教育司署的政策是，教師不能鞭打學生或施行其他的體罰。但是，當局不會要求革退該教師，因爲這是學校本身的事務：該校校長現已將該事件的報告書，呈交教育司署。他强調該校政策，祇有校長才能鞭打學生。但是他不願透露將對該教師作任何行動。

先施有限公司總行遷址啓事

本公司總行改建新厦第一期工程（新厦北部）經已落成，現定於本月七日至九日休業三天，以便辦理遷移工作，並準於七月十日正午十二時在新厦北部（由干諾道中入）照常營業敬希惠顧諸君及各界人士垂察

先施有限公司總行謹啓
香港德輔道中一七三號

一九六八年七月七日



附件齊備 製作精良
（全部由本廠製造）

●各大攝影器材公司均售●

總代理：樂聲電器有限公司
香港德輔道中太子大厦十七樓・電話：221198（五線）

價值五萬大元 名貴贈品奉送

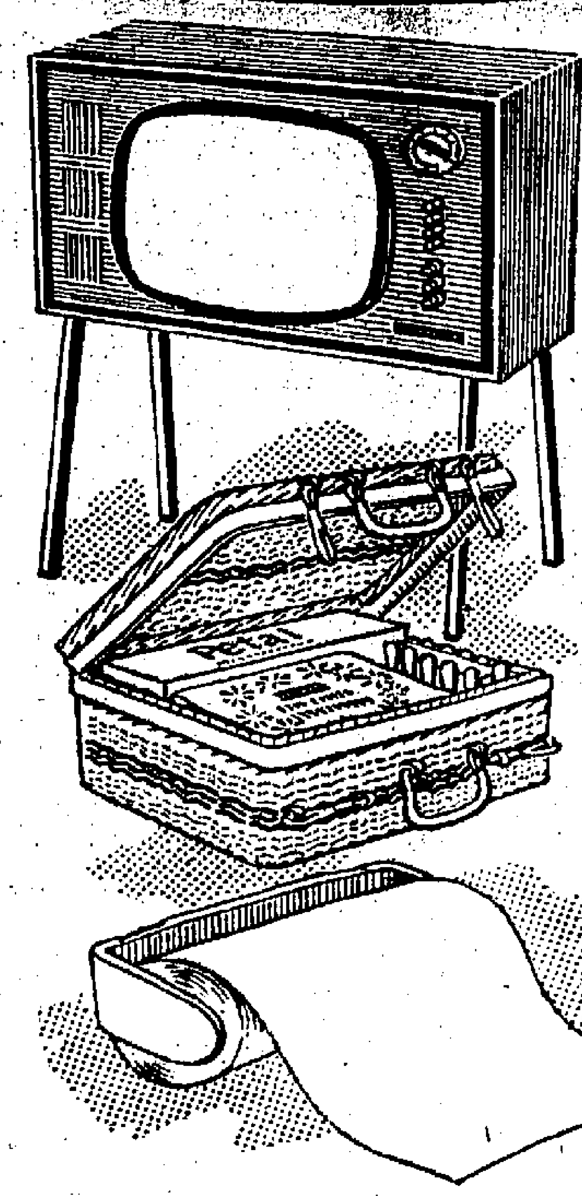
本幸運獎總共發出印有號碼之贈券壹萬張分別包裝於皇冠廁紙之內，每一贈券均有贈品決不落空。

閣下如果發現有此贈券請携至本港於仁大厦十二樓和記洋行領取中獎之贈品。

頭獎十個各獲英國 FERGUSON 牌23寸有線及無線兩用電視機一座。

式獎五百個各獲精美手提藤籃一個內有各款家庭用品多種。

尚餘之9490張贈券各獲紙巾架一個及強力吸水紙巾壹捲。



請即購備皇冠廁紙定會給您帶來幸運！良機當前切勿錯過。

關於頭式獎之中獎號碼請到各皇冠廁紙經售商店或灣腦和記洋行查核。

所有此項贈券須於一九六八年十二月三十一日以前領獎，逾期無效。

皇冠廁紙

總代理：和記洋行

「葵涌五虎將」涉嫌專刧學生
三虎落網起獲贓物
揭發同類刧案五宗

【本報訊】三名涉嫌專在荃灣區截刧青年學生手錶財物的飛型歹徒，昨被專查歹徒警探隊捕獲，起出手錶四個，但現欵已花光，已被落案，將於今日提控於法庭。除上述三名歹徒外，還有兩名漏網，警方現仍在追緝中。該五名歹徒，自稱爲「葵涌五虎將」，犯案頗多。

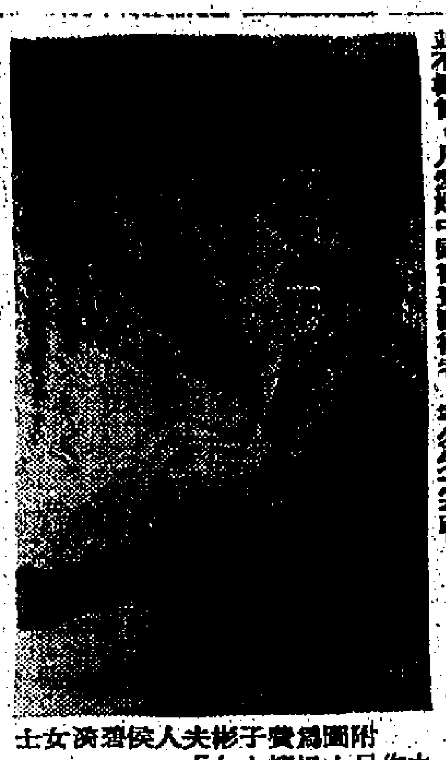
揭發此案的過情，先是有學生彭演標，十六歲，他於前天中午十一時，於經荃灣遊樂場背後曠地時，突遭「三虎」包圍，其中一人借題發揮，說彭打他的弟弟，要賠「湯藥」，跟着一聲喝打，彭因勢孤力薄，爲免受重傷，乃答允賠湯藥，但彭身上只有二元，奉給三虎，不爲所欲，於是要彭脫下手錶，彭獲脫身後，馬上到荃灣警署報案。

探目梁邦元據報即率同探員陳劍華、何錫彬、廖福、黃金堂等，四出兜截，結果在當日下午四時，在荃灣川龍街戴麟趾夫人健康院附近把三虎捕獲，在警探詳爲嚴訊之下，另揭發同類截刧案件凡三宗，且他們是五人組織的，並自稱爲「葵涌五虎將」，刻下尚有二虎漏網，警方昨已起出四個手錶，但現欵已被花光。

已落案的三名青年年齡由十四歲至十八歲。將於今日提控於法庭。

大會堂八樓明舉行
侯碧漪書畫欣賞展

【本報訊】孟河世醫費子彬之夫人，無錫侯碧漪女史，係遜清曾國藩座師侯葉唐侍郎曾孫女，名門閨秀，家學淵源。幼從吳觀岱、孫綮 兩先生遊；後來上海，更師事張大千、王師子二氏，花鳥蟲魚，取法徐黃，下逮新羅，人物仕女，得陳老蓮遺意；書法晉唐，兼及稽嶽，小楷秀逸；又嘗操琴，擊韻悠揚，書、畫、琴三者皆精。其所藏沈石田湖山吟社圖，前內閣總理許世英，擊節歎賞，譽爲三百年來閨閣中未有手筆。頃費夫人侯碧漪女士，出其新舊作品，于明（十）日起至十三日止，一連四天，假本港大會堂八樓，舉行書畫展覽會，以公同好，只作欣賞，並不標售，凡愛好中國書畫藝術者，幸勿失之交臂。


附圖爲費子彬夫人侯碧漪女士之作品「楊柳士女」

青年暑期康樂活動
參觀林務站工作營

【本報訊】鑑於參觀林務站之活動，顯然大受學生歡迎，故當局已作出安排，以便來自三十七間學校之逾一千四百名學生，能於暑期內前往其喜愛之樹林地區參觀。

漁農處一位發言人透露其部門提供所屬地方以供本港青年作暑期康樂活動之用時，作以上表示。

他說：前往林務站參觀，每次時間均爲半日，由本月十一日起至下月廿八日之期間內舉行。

該發言人謂最受學生歡迎之林務地區爲荃灣林務站及大欖涌林務站。此外則爲香港林務站，九龍山林務站，近新道之藍地林務站及近杯澳之南山林務站。

該發言人稱：「爲使各學生在參觀中獲得充份裨益起見，每一站之工作人員將向之解釋各種植物及野生動物，及各該林務站之發展經過。」

夏季特別爲學生而舉辦之另一項活動爲林務工作營。由現在起至下月廿五日止，將舉辦工作營十二個，工作營地點爲銀礦水塘之鉛礦均林務站，荃錦公路頂之林務站，青山道之藍地林務站以及大帽山之石壁林務站四處。

九間學校學生約二百七十人將參加此等工作營。由於石壁林務站地近海灘之故，參加該營之學生人數佔大多數。參加露營者在富有經驗之林務人員之指導下，在上午工作，其餘時間可自由從事其他康樂活動。

入營者每日平均可賺四元，約可供購買一日糧食之用。

無線電視校際問答決賽
聖馬利嘉勒撤書院
榮獲星辰表挑戰盃

【本報訊】日本星辰表廠，在本港無線電視主辦之「校際問答比賽」，經數週激烈角逐，前晚舉行最後決賽，由聖馬利嘉勒撤書院隊對聖士提反女校隊。比賽結果，聖馬利嘉勒撤書院隊以二比〇獲勝，即在決賽中共得四分，成爲本屆霸主，榮登得星辰表挑戰盃，冠軍寶座。聖士提反女校隊成績爲兩分，屈居亞軍，聖保羅男女書院隊則名列季席。

決賽完畢，隨由該節目主持人許冠文將星辰表挑戰盃頒與冠軍聖馬利嘉勒撤書院隊，此外，其隊員各任擇星辰表廠榮譽出品：星辰表水晶七號星期日曆、自動、游水、男庄表，或星辰表太上皇后型日曆、游水、女庄表一個，另加星辰表廠出品，座檯秀耆表一具，以資獎勵。

亞軍及季軍，各得銀盃一座。其隊員則任擇指定欵式之男或女庄星辰表一個，暨座檯秀耆表一具。

明晚石硤尾新區
歌劇及中樂演奏

【本報訊】市政局與香港廣播電台將於明晚八時演出第六次中國音樂及歌劇。

此次將在石硤尾新區第二號遊樂場演出。

節目將包括一齣短中國歌劇「雷雨會」，然後加插一項廣東音樂，繼演另一齣短中國歌劇「寶冊則珠」。

歌劇演員均爲香港廣播電台職員。

石硤尾之少年及成年人均可免費入場欣賞歌劇及音樂，但入場人數設多只限二千人，額滿即止。

市政局娛樂官郝殿辰昨日宣稱：將來有更多此類中國音樂及傳統中國歌劇演出，以娛港九及新界之少年及居民。

郝氏稱：此種娛樂方式，顯然極受新區居民歡迎。

校際常識問答比賽冠軍……校際問答比賽節目主持人許冠文……

人事登記流動隊
明起在離島辦登記

【本報訊】人事登記處處長宣稱：該處將於明日至本月十五日派遣流動登記隊在離島之大澳及東涌二區爲六歲至十七歲之兒童辦理登記，及爲十七歲以上之人仕換領成人身份証。

該流動登記隊辦公之日期及地點如下：

㈠大澳鄉事委員會：本月十日（星期三）（由下午二時至五時正。）本月十一日（星期四）（由上午九時至下午五時正。）本月十二日（星期五）（由上午九時至中午十二時。）

㈡東涌鄉事委員會：本月十五日（星期一）（由上午十一時至下午三時正。）

人事登記處處長籲請上述地區之居民照該市民之責任登記身份証或呈報任何變更登記事項，並盡量利用該流動登記隊到該區工作之方便，辦理手續。

盤古雜誌
十四期出版

押店老翁被殺案審結
小童承認誤殺
高庭押候宣判
被告指死者追賭債先動手打他

香港文化服務社
六年新制小學各科課本供應

聯大書院
定期畢業禮

【本報訊】聯大書院第十二屆畢業典禮，於本月十三日下午三時正在大會堂舉行，屆時由香港中文大學副校長……

徐家裝修商會會慶
梁秉樞鼓勵同業應爭取外銷市場

中西專業生設宴謝師

中大入學試手冊出版

社區發展新著「民意測驗學」

盛大國畫聯合展覽
週日在大會堂舉行

培新書院課外活動

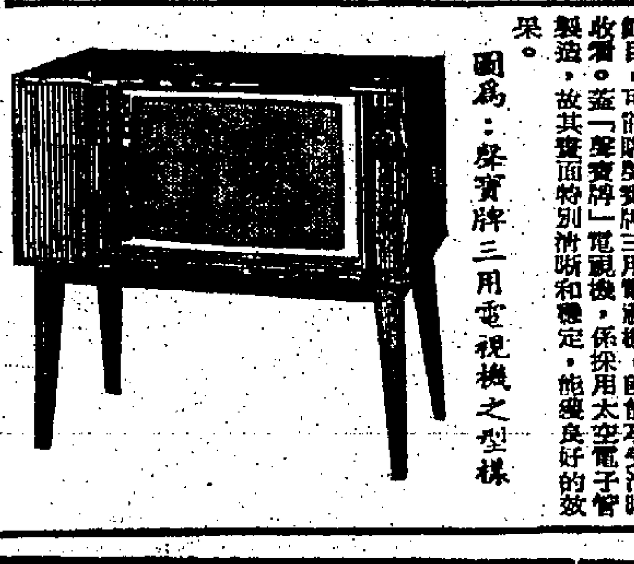
海外留學服務社主辦
美加文化歷史講習班

教育司署夏令開辦
視聽教育講習班
並附設投射器展覽會

九龍駕駛教師會
要求取消學車新例
並擬增教車費

歌女玲清服紅花油洗胃入院

聲寶牌在無線電視台
明起舉辦「各展其才」


圖爲：聲寶牌三用電視機之型樣

中區週內推行
清潔運動
包括拆除違例建築物

【本報訊】警方與民政部門合作推行之「清潔運動」，現擴展至中區。該項運動將分爲四段，於此後將巡視以改善人煙稠密之環境……

法國郵船
華高士來遠東
明晨可抵港卸貨當晚開往日本
馬天奕廿六到埠落載翌日返歐

【本報訊】法國郵船公司旗下貨輪華高士號（VAUCLUSE）由歐洲載運貨物前來遠東，經星加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（十）日晨早到達本埠。該輪在港放碇中環海面，起卸貨件後，倘時間適及，擬定當日晚間離港，繼程開往日本。該輪並準於八月二日自日本返抵香港，翌（三）日航返歐洲。

該公司另艘貨輪馬天奕號（MARTINIQUAIS）則由日本回航，計劃將於本月廿六日……

寫字樓

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時四十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市東京	午夜十一時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午一時卅五分
英航	東京	下午四時卅分
西北	東京	下午二時
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
國泰	西貢	中午十二時五分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午三時廿分
國泰	漢城大阪	下午七時廿五分
國泰	東京大阪台北	午夜十一時
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十分
澳航	倫敦印度	下午七時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時五十分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
中航	星洲吉隆坡曼谷	下午九時廿五分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	吉隆坡星洲	下午四時卅五分
日航	東京福岡台北	下午十時四十分
法航	東京	下午二時卅分
德航	西德印度曼谷	下午四時
襲航	東京	下午三時
菲航	馬尼剌	中午十二時五十分
瑞航	東京	下午六時卅分
馬航	台北	中午十二時五分
馬航	星加坡	下午四時卅分
東航	金邊	下午三時
泰國	曼谷	下午一時五十五分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
越航	西貢	下午五時四十分
印尼	耶加達曼谷	下午五時三刻
印航	東京	下午五時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京洛杉磯	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
西北	東京西雅圖	上午九時
西北	東京西雅圖	下午四時
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	大阪漢城	上午八時三刻
國泰	台北東京	中午十二時三刻
國泰	曼谷星洲	下午三時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	馬尼剌	下午八時
加航	東京溫哥華	下午一時廿分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
澳航	新德里倫敦	下午九時三刻
中航	吉隆坡新加坡	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午十時十分
法航	曼谷印度	下午三時卅分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
德航	東京	下午四時三刻
襲航	曼谷印度[illegible]	下午三時三刻
印航	曼谷印度	下午六時五分
瑞航	曼谷[illegible]	下午七時一刻
馬航	星加坡	中午十二時三刻
馬航	台北	下午五時十分
泰航	曼谷	上午八時卅五分
泰航	台北漢城	下午三時卅分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
印尼	東京	下午六時卅五分
越航	西貢	上午十一時卅分
韓航	台北	下午六時廿五分
東航	金邊	下午五時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
莎華士官	貨船	SERVAASKERK			十日	歐洲	渣華
新印度怡美利	貨船	JOHNEVERETT			十日	冲繩日本釜山	福來
德華士泰	貨船	TRAVESTEIN			十日	歐洲	捷成
第六雲海丸	貨船	UNKAI MARU			十一	星洲巴星	大源
多聞丸	貨船	TAMON MARU	日本	十日	十日	非洲	日郵
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	十日	十日	星洲波斯灣	日郵
華高士	貨船	VAUCLUSE	歐洲	十日	十日	日本	法郵
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	十日	十一	溫哥華	福來
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	十日	十一	美國	捷成
伊予丸	貨船	IYO MARU	日本	十日	十一	近東	日郵
海騰	貨船	HYDRA	星加坡	十日	十一	日本	多利順
大利安	貨船	TRIANON	日本	十日	十一	歐洲	太平
莎彼登	貨船	SARPEDON	歐洲	十日	——	——	太古
海華	貨船	HALLVARD	日本	十日	十一	曼谷	多利順
巴丹士泰	貨船	BADENSTEIN	歐洲	十日	十一	日本	捷成
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	日本	十日	十二	非洲	渣華
印尼怡美利	貨船	TAMURAEVERETT	印尼	十一	十二	日本釜山	福來
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	印度	十一	十二	日本	捷成
平安丸	貨船	HEIAN MARU	日本	十一	十二	星洲巴基斯坦	日郵
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	星加坡	十一	十三	溫哥華	鐵行
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	十一	十二	印尼	捷成
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十一	十二	印度	捷成
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	十一	十二	美國	美輪
芝大隆	貨船	TJITARUM	非洲星洲	十一	十二	日本	渣華
海雄	貨船	HERA	中國大陸	十二	十二	星洲印度	多利順
密士悉必來	貨船	MISSISSIPPI LLOYD	星加坡	十二	十二	星加坡	渣華
羅斯福總統	貨船	PRES. ROOSEVELT	美國	十二	十二	日本美國	總統
士打麥甜遜	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	十二	十三	非洲	渣華
羅西威利	貨船	ROSEVILLE	美歐非島	十二	十三	美國	多利順
總榮丸	貨船	SOEI MARU	星加坡	十二	十三	日本	日郵
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國	十二	十三	日本美國	總統
普美芬那士	貨船	PROMETHEUS	歐洲	十二	——	歐洲	太古
皮利士	貨船	PELEUS	歐洲	十二	十五	歐洲	太古
蘇律	貨船	SURAT	日本	十二	十六	歐洲	鐵行
東星	貨船	STAR ANTARES	星加坡	十三	十四	日本	怡和
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	十三	十四	美國	多利順
斯伊丹德	貨船	C. E. DANT	曼谷	十三	十四	美國	怡和
淮星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	十三	十四	星洲印度	福來
仙諾士官	貨船	SINOUTSKERKERK	歐洲	十三	十四	日本	渣華
力高巴	貨船	NICOBAR	歐洲	十三	十四	日本	太平
格林芬那士	貨船	GLEN FIN LAS	歐洲	十三	十五	日本	怡和
諾斯拉	貨船	NOWSHERA	日本	十三	十五	喀拉蚩	鐵行
安慶	客船	ANKING	基隆	十三	十五	基隆	太古
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	基隆	十三	十五	歐洲	邊行
華盛頓船	貨船	WASHINGTON BEAR	馬尼剌	十四	十五	冲繩日本美國	美輪
奎松總統	貨船	P. PRES. QUEZON	馬尼	十四	十五	日本美國	美邦
緬甸	貨船	BURMA	馬尼剌	十四	十五	美國	太古
天馬蘭	貨船	TEMERLANE	歐洲	十四	十五	日本	太平
亞林麥	貨船	ARAMAC	澳洲	十四	十六	澳洲	鐵行
東雄	貨船	EASTERN ROVER	印度	十四	十七	日本	福來
廣西	貨船	KWANGSI	紐西蘭	十四	十七	台灣	太古
波羅西亞	貨船	BORUSSIA	歐洲	十五	十五	日本	捷成
眞誠丸	貨船	SHINSEI MARU	日本	十五	十五	亞庇古晉	太平
長浦丸	貨船	NAGAURA	星加坡	十五	十六	日本	本郵
海多	貨船	HALLDOR	中國	十五	十六	星洲印度	多利順
柏那天奴	貨船	PALATINO	日本	十五	十七	星洲歐洲	天祥
加拿大	貨船	TRICOLOR	日本	十五	十七	歐洲	太平
愛斯瑪拉	貨船	ASMARA	日本	十五	十七	歐洲	寶隆
班鐸	貨船	BENGLOE	歐洲	十五	十七	日本	邊行
士打弗林曼都	貨船	STR. FREMANLE	非洲星洲	十六	十七	日本	渣華
菲爾摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	十六	十七	日本美國	總統
加西亞總統	貨船	P.PRES. GARCIA	美國	十六	十七	馬尼剌	美邦

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（英文名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
三春丸（貨）	MIHARU MARU	星加坡	日郵	A七	晨早
新印度怡美利（貨）	JOHNEVERETT	星加坡	福來	A卅二	上午
第六雲海丸（貨）	UNKAI MARU	日本	大源	B泡	晚間

出口船

（船名）	（英文名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
三春丸（貨）	MIHARU MARU	日本	日郵	A七	晚間
長良丸（貨）	NAGARA MARU	近東	日郵	A一	晨早
芝飾勞（貨）	TJIKAMPEK	日本	渣華	A廿四	正午十二時
溫州（貨）	WENCHOW	冲繩日本	太古	九龍倉碼頭	下午五時

截信時間

平郵：巴西 信件下午六時 包裹下午五時；琉球島 信件上午十一時 包裹上午十時；馬來西亞、星加坡、東巴基斯坦、東印度 信件下午五時 包裹下午四時；泰國、柬國 信件下午五時 包裹下午四時

航空：印度、巴基斯坦、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、尼日利亞、埃及、蘇丹、共和國、泰巴嫩、約但、賽浦路斯 信件下午二時 包裹下午一時……

大陸澳門截信時間

澳門：上午十時半、下午二時正、下午六時正，包裹正午
中國大陸：下午六時

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東雄 七月廿七日收貨
東美 八月八日收貨
恒生 七月二十日收貨
浩生 八月四日收貨
東月 七月廿四日收貨
佐治安順 七月卅一日收貨

中村汽船株式會社
NAKAMURA STEAMSHIP CO. LTD.
第六雲海丸 UNKAI MARU NO. 6
七月十日落貨 十一日開行
大源船務公司啓

「來利碧琪」 LLOYD BAKKE
七月十一日抵港 七月十四日開行
經日本往：溫哥華，鉛非路，西雅圖……
香港總代理 渣甸船務公司

登本報廣告請電七三零七零八

中華民國出席默盃賽 華協已代選出十四人

新血歐陽振華及陳朝基當選

【本報訊】華人足球聯會遴選小組，昨日選出十四員國腳，代表中華民國出席下月初在大馬舉行的默迪卡足球邀請賽，我國出席默賽的代表球員，尚有數個名額，將在台挑選。茲將昨天選出默賽國腳十四人名單列次：

隊長：黃志強，副隊長：陳輝洪。

郭德先 彭志光 陳鴻平 譚漢新 郭秋明 李炳德 陳輝洪 曾錢洪 歐陽振華 黃文偉 麥天富 陳朝基 羅國泰 黃志強

我國出席本年默迪卡足球賽，決定在港選拔十四球員為代表，並委託本港華協會辦理，作為華協會足球部的華足聯，昨天乃在華協會召開遴選會議，出席者有胡祖堅、梁重新、吳壽頤、蔡國楨、任培、李杏林、莫耀洪、麥耀明、鄭泰全、麥英才、張戰新、梁南軒、李漢、吳其滔、廖廷樵、彭弓。

開會後，各委員分別發言，胡祖堅建議，多選有前途新血為代表。鄭泰全則指出，目前出席亞洲盃賽的小國腳中，陳國雄、歐陽振華，顯得大有進步，不失為極有前途的新血。此外，在華人足球聯賽中，陳朝基與李文龍兩抵分球員，亦表現得甚出色，提名選人時，可以考慮。

麥英才亦主張提拔新血，彼等今年球技未成熟，可期諸下一屆成材。蔡國楨表示他是挺主張提拔新血的，可是，一個名氣不大的球員，一旦成為出席國際賽的國腳，可能會佳境，或生驕態。

吳壽頤亦認為提拔新血，應該按步就班，不能連跳多級。張戰新則指出，李文龍這一員新血，球德欠佳，常常不注重球紀，如提名被選為默賽國腳，應注意及此。

經過各人發表意見後，最後李杏林認為既然中華全國足委會認定在港遴選的出席默賽國腳十四人，是主力球員，吾人自應以狀態最佳者，為提名對象。

開始選人時，先由門將、後衛、中衛、前鋒各一人，合共十四人，不分正副選。

首先選十一人時，郭德先、李炳德、彭志光、曾錢洪、譚漢新、陳鴻平、黃志強、羅國泰、麥天富、黃文偉、歐陽振華均順利當選。

加選三人之際，曾經上名，因不夠票而落選的，有何容興、黃振烈、盧松江、何新華、楊偉業等五人。

其中楊偉業與陳朝基兩人，爭持最為激烈，表決時，楊偉業得七票，陳朝基得六票，但作為主委的胡祖堅支持陳朝基，成為七比七平手，最後胡祖堅再加一票給陳朝基，遂告當選。

在昨日選出的十四員默賽國腳，除陳朝基及歐陽振華兩員新血當選較為使人感到意外，其餘十二人，均屬熱門人選。

會議結束之前，又通過如有入選默賽國腳無暇離港放棄當選權者，決定授權華協正副主席吳壽頤、梁南軒、總幹事鄭泰全、足聯正副主席蔡國楨、任培，總幹事梁重新，連同遴選主委胡祖堅七人，物色球員補缺。

華人聯賽今演兩仗 東方戰斯達巴 東華對抗華雄

【本報訊】華人足球聯賽，今天有兩場在南華球場舉行，頭場下午五時，人字組東方對斯巴達，尾場下午六時廿分，足字組東華對華雄。

今天的兩場華人足球聯賽，以尾場東華對華雄為重要，此乃足字組的賽事，該組的出綫權，由傑志與華雄爭奪，華雄今日對抗東華，為他們在分組初賽的最後一仗，倘能獲勝，成績便與傑志一樣，同是四戰三勝一和，雖得出綫權，兩隊須來一場出綫權爭奪戰。假如華雄敗於東華或與東華戰和，傑志便是足字組出綫隊。

至東華方面，現在的成績是三戰一和兩敗，僅得一分位列第四，在足字組業已出綫無望，今仗得失對他們經無足輕重。

事實上這一場東華對華雄，乃強弱懸殊的賽事，華雄出師以來，未嘗一敗，陣中不乏甲組好手，實力強勁，東華則不然，人腳未見突出，比賽三場，除以一比一賽和中華外，就未打開勝利之門，與華雄較，相距甚遠，正常的戰果，華雄可穩操勝劵。

不過，華雄近來士氣頗盛，今天是否好手盡出，就難預料，此將成為華雄今仗勝負關鍵。

人字組現在的形勢，是木蘭與東井爭出綫，本週四木蘭對東井一場比賽，得勝的一隊，便得人字組出綫權。正因如此，今天的東方對斯巴達，就成為勝負無關重要的賽事。

論實力，東方的人腳要比斯達巴好得多，苟東方能努力應戰，擊倒斯達巴的希望甚濃，問題就是東方得失無關宏旨，斯達巴却有凌厲的拼勁，在這樣的形勢下，今仗東方使成為可勝却不穩。

雷達盃籃賽 綠寶石隊 美蘭分捷

【本報訊】籃聯主辦的「雷達表盃」工商籃球男子組決賽，昨晚在伊館舉行的兩場戰果：美蘭勝中威，八十五比七十六；綠寶石勝天天，一百零二比八十七。

紀政在美比賽 八十低欄賽 保持十秒八

【芝加哥七日美聯社電】代表柏沙丹拿一間田徑會的紀政小姐，於星期六參加美國西部業餘田徑賽，她的八十公尺低欄成績平等奧運選拔標準時間。

紀政小姐以十秒八完成此項比賽，她將代表中華民國參加奧運。

紀政低欄十秒八，係歷次五項比賽最佳的演出，單項比賽創過十秒七，均打破了前年曼谷亞運會日本選手叻川立子所創十一秒二的亞運新紀錄。

華人學生泳賽 廿五舉行預賽

【本報訊】中華業餘游泳聯會，主辦第五屆全港公開華人學生個人游泳比賽，由七月一日開始報名，至昨十九日截止，報名地點共分七處，學生前往報名者，相當踴躍。比賽項目如下：

男子甲組（十六歲以上）：（一）五十公尺自由式，（二）一百公尺自由式，（三）四百公尺自由式，（四）一百公尺背泳，（五）一百公尺蝶泳，（六）一百公尺蛙泳，（七）二百公尺蛙泳，（八）二百公尺個人四式泳。

男子乙組（十四至十五歲）：（一）五十公尺自由式，（二）一百公尺自由式，（三）五十公尺背泳，（四）一百公尺蛙泳，（五）五十公尺蝶泳。

男子丙組（十三歲以下）：（一）五十公尺自由式，（二）五十公尺背泳，（三）五十公尺蛙泳，（四）五十公尺蝶泳。

女子甲組（十六歲以上）：（一）五十公尺自由式，（二）一百公尺自由式，（三）一百公尺背泳，（四）五十公尺蝶泳，（五）一百公尺蛙式，（六）二百公尺蛙泳，（七）二百公尺個人四式泳。

女子乙組（十四歲至十五歲）：（一）五十公尺自由式，（二）一百公尺自由式，（三）五十公尺背泳，（四）五十公尺蝶泳，（五）五十公尺蛙泳。

女子丙組（十三歲以下）：（一）五十公尺自由式，（二）五十公尺背泳，（三）五十公尺蛙泳，（四）五十公尺蝶泳。

男女子十一歲以下（不分組）：合格泳，五十公尺自由式。

七月廿五日下午七時在維多利亞池預賽，七月廿六日下午七時決賽，地點仍在維多利亞泳池。

各項比賽冠亞季軍，合格泳發給紀念章，比賽不設錦標。

香港英文書院 今舉行水運會

跑馬地香港英文書院，舉辦全校班際游泳錦標賽，定今明兩天上午九時，在香港維多利亞游泳場舉行，中華業餘游泳聯會主席陳錦強，總幹事劉金麟，吳年樂陶洪等，將到場協助工作。首天秩序有男子甲組五十公尺一百公尺自由式，五十公尺一百公尺蛙泳，五十公尺蝶泳，男初級組有五十公尺一百公尺自由式，五十公尺蛙泳，五十公尺背泳，女子組及小童組，亦有一百公尺，五十公尺自由式，五十公尺蛙泳。又第二天節目，除各項決賽外，並集中全港游泳健將，臨場表演，計有南華會跳水隊，南華會水球隊，香海天體育會水球隊，香港拯溺總會等，又有香港名將溫兆明，王趙欽，蘇美莉，曹旺卿，陳邦等作各項示範表演。

公開網球團體聯賽 女子組鄉村獲冠軍 男子南華A勝中游A奪標在望

【本報訊】全港公開網球團體聯賽，昨天舉行單打或不分組比賽，結果，女子組，鄉村以六比三擊敗了南華，奪得女子錦標。男子組，南華A以六比三戰勝中游A，已六戰六捷。今後尚餘一仗未賽，對手是實力平平的三獅B，所以南華A奪取錦標的希望極濃。

其餘男子組的比賽結果，計有三獅A勝市政，五比四。婦游勝南華B，九比○。三獅B勝中游B五比四。

女子組的比賽，只得鄉村，南華，與婦游三隊參加，但隊作賽四場，婦游已完成全部賽事，計四戰一勝一和兩敗，南華則三戰一和兩負，鄉村則三戰俱勝，今後雖然尚餘對南華一仗未賽，但因為南華與婦游都已失敗兩次，故已穩獲本屆女子單打聯賽錦標。

男子組的比賽，南華A與中游A是兩強，但這次碰頭雙方都未遣出最強陣容，南華有葉觀雄缺場，中游更有葉良、黃中與徐錦翔三人缺陣，他們都因為到英國參觀溫布爾頓網球大賽未回，南華以洋將希曼入替，配合原有的實路臣，與梁兼紹作戰，中游以為會遣出新近加盟的本非律賓台盃名將安邦，但都未見露臉，只以林方，蔡天健與蔡國衡三人上陣，結果以三比六首遭敗績。除非南華在最後一役中敗給三獅B，否則已無翻身機會。茲錄全部戰果如下：

（女子）

鄉村勝南華，六比三：徐婉圓（鄉村）勝伍玉葵（南華），六比三；勝廖頓，六比四，勝何勉君，六比○。

黎萊（鄉村）勝伍葵（南華），七比五；勝廖頓，六比二；勝何勉君，六比一。

姚德（鄉村）負于何勉君（南華），四比六，勝伍玉葵，六比一；負于廖頓，○比六。

（男子）

南華A勝中游A，六比三。

實路臣（南華A）勝林方（中游A），六比二；勝蔡天健，六比四；勝蔡國衡，六比三。

梁兼紹（南華A）勝林方（中游A），六比三；勝蔡天健，六比二；平蔡國衡，六比六。

希曼（南華A）負于林方（中A游），一比六；負于蔡國衡，六比六；負于蔡天健，五比六。

三獅A勝市政，五比四。

何猷倫（三獅A）勝司徒廉（市政），六比○；負于黃保，一比六；負于李棠，三比六。

譚元相（三獅A）勝黃保（市政），六比三；勝李棠，六比一；勝司徒廉，六比一。

馬健隆（三獅A）勝司徒廉（市政），六比三；負于黃保，三比六；負于李棠，二比六。

婦游勝南華B，九比○。

柏德（婦游）勝李嘉陵（南華B），六比一；勝高德威，六比二；勝胡曉明，六比○。

寶乾庸（婦游）勝李嘉陵（南華B），六比一；勝高德威，六比二；勝胡曉明，六比○。

幹達士（婦游）勝李嘉陵（南華B），六比一；勝高德威，六比一；勝胡曉明，六比一。

三獅B勝中游B，五比四。

劉嘉年（三獅B）勝區金滿（中游B），六比二；勝姚以仁，六比四；負于張榮爵，四比六。

吳堅尼（三獅B）平張榮爵（中游B），六比六；平姚以仁，六比六；勝區金滿，六比三。

陳氏（三獅B）勝區金滿（中游B），六比四；負于張榮爵，一比六；負于姚以仁，三比六。

青年盃水球 中青 今戰 海天

【本報訊】華人青年盃水球聯賽，上週因港九各校期考無戰事，今午六時半，中青首遇海天，戰火重燃，文傑，海天球將乃初生之犢，惜作戰經驗尚淺，但戰意旺盛，將予中青以威脅。

中青全隊攻守力量頗為完整，如全隊有水準演出，可望取勝此仗。雙方列陣如後：

（海天）王敏剛、曾遠帆、王敏幹、鄭安柱、王敏智、曾金華

（中青）吳源基、陳錦康、吕植堅、麥年豐、曹錦新、何兆灼、歐陽強

華人水球聯賽 僅得三隊參加 廿三開鑼賽序編定

【本報訊】中華游泳聯會水球小組，昨午召開小組會議，編定本屆華人公開水球聯賽秩序。本屆賽會有：東方、南華、中青三隊參加，採雙循環聯賽，本月廿三日開賽，全部賽序編定列後：

廿三日：南華對東方。
卅日：中青對南華。
八月一日：東方對中青。
八月六日：東方對南華。
八月八日：中青對南華。
八月十三日：東方對中青。

華人聯賽四陣容

（東方）梅永達、陸文輝、劉德輝、羅國泰、廖觀有、彭志光、梁金有、黃志光、蔡華國、馮寶森、馮寶全

（東華）郭錦均、陳少成、蔡志權、馬澤忠、袁永平、盧柏利、陳仁深、單卓明、蔡光華、羅鼎泉、陳國強

（斯巴達）鄧偉文、盧永祥、關啓堅、朱榮恩、楊天發、杜忠誠、孫根深、黃國順、周添熾、黃錦就、陳國樑

（華雄）沈家祥、李國強、盧偉雄、鄭國根、劉夏偉、林細蘇、袁權韜、劉家英、麥樹集、伍炎勝、馬耀榮

筲箕灣官立中學 水運會圓滿結束

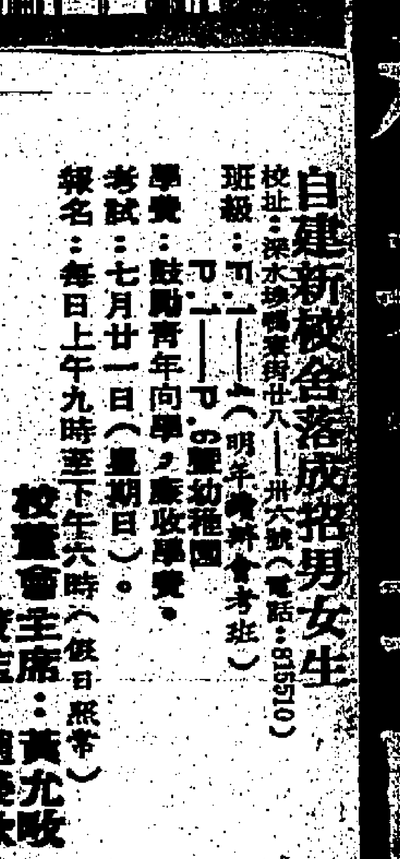
筲箕灣官立中學，於昨日舉行第一屆水運大會，並得拯溺總會協助，收獲成績異常美滿。大會於上午九時展開，除該校本身之泳賽外，並包括有拯溺技術比賽，及游泳表演等，情況熱烈，比賽直至中午才結束，最後由校長白嘉倫致詞，並請來賓名流葉蓮舜演說，女作家翠瑩小姐主持頒獎，大會全部獎品，均由翠瑩小姐贈出。

（附圖為筲箕灣官立中學水運會，由翠瑩小姐頒獎與社際冠軍代表林振雄的鏡頭。）

維多利保齡場 舉辦學生聯賽

維多利保齡場，乘暑假之便，特舉辦一項暑期公開學生聯早保齡聯賽，由總經理彭振裕及經理關紹標，經多日籌備，業已開始甄別，來男女學生參加初賽者，十分踴躍，該賽事於十六日截止，將最高分數者，選出三人除際十六隊，每逢二、四、及三十一名五上午九時半，及十一時舉行，全部賽程為期七週。賽事結束，即舉行盛大頒獎禮，各優勝者均得精美保齡獎一座，而除際冠軍，更獲得名牌打字機一架，另有價值四百多元之書籍多本分贈前列名者。

PAULI COLLEGE



博禮英文書院

自建新校舍落成招男女生

校址：深水埗福榮街廿八—卅六號（電話：815510）

班級：F.1—F.6（明年暫辦會考班）

P.1—P.6暨幼稚園

學費：鼓勵青年向學，廉收學費。

考試：七月廿一日（星期日）。

報名：每日上午九時至下午六時（假日照常）

校董會主席：黃允畋

校監：趙榮欣

校長：吳庚源

哥倫比亞書院

招生：英文部P5至F6，中文部小五至中二。

入學試：七月十八日

校址：九龍界限街一零七號。

電話：八三一九零四

校長：邵德谷

東方中學 招生

學級：中六（大學預科班）中五（會考班）暨中小學幼稚園各級新生（各級均全日上課）

▲中五會考班增開商科課程適應就業參加會考▼

試期：七月十四日上午九時

校址：界限街44—50號

電話：八○七○二二、八○七四四一

校長 陸子麟

通達補習班

香港大學 香港中大 留學生任教

一、F1—F6數理化英語法語

二、會考班：A數理化組，B英語組

三、新數班：A初學班（F1—F3）；B高級班（F6程度）

C現職教師進修班

四、純數，應數，初、高級獲積分，微分方程。

五、英文專修班：作文、會話、書信、讀本、拼音、文法（F1—F6）

地址：九龍彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近廣華醫院）

電話：八○二○○四、早、午、晚上課。

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

聖瑪加利女書院

1968至1969年度招考新生通告

班級：英文中學F 1至F·5（會考班）

英中五商科班

英文小學部P·1至P·6

報名：由卽日起（入學試日期在校內公佈）

校址：九龍：1.九龍塘界限街118至120號（近聖德肋撒天主教堂）電話：823481

2.九龍塘太子道229至231號。電話：647485

3.九龍塘界限街105號。電話：820605

香港：薄扶林道保德街33至39號（近大學堂）電話：457621

註：本校一九六八至六九年度天主教學生獎助學額同時接受申請，新生可赴上述各校校務處領取申請表格。

哥林比亞無線電學校招生

科目：（1）無線電工程全科（2）高級無線電黑白彩色電視工程科（3）無線電工程實物回授科（供應材回家實習，學生遍全球各地）

校址：九龍保安道23—25號近青山道仙樂戲院對面 電話：789115，854958 電話索章免費寄奉

本校歷史悠久自置校舍設備規模龐大實習最多歡迎各界人仕到校參觀

培英中學 招生

學類：大學預科（中六）新生，凡會考成績優良者，准免筆試。

中學一至四年級，小學及幼稚園各級新生。

報名：由卽日開始（設有學生宿舍）

考試：七月廿三日（星期二）上午九時起

校址：香港巴丙頓道三號。

電話：中學部：H四三三八七四 小學部：H四三三八三六

簡章備索

校長：温金銘

堅道英文書院招生

班級：英小一至英小六 中一至中五會考班，中五商科班 大學預科班，G、C、E班

考期：七月十四日（星期日）上午九時

校址：香港堅道二二九至貳三叁號

電話：二五九○ 式二五二八二

校監：林樹錚 校長：陸永熾

諾貝爾書院招生

英文中小學 中文中小學 英文夜中學

班級：P.5—F.6、P.6—F.1、F.2、F.3、F.4、F.5、F.6（日夜校均全部保送升中及會考升大）

校址：九龍太子道290、290A、302號 電話：K834115、K835131

試期：七月十四日（星期日）下午二時（取錄新生免費補習）

附設英文中學升中班同時招生 夜中學準備考理化生學科

校長：梁德參

DELIA MEMORIAL SCHOOL

地利亞修女紀念學校

招一九六八年男女新生

中學：男生部 女生部：F1—F5

小學男女生：P1—P6及幼稚園高低班

報名手續：（一）出生紙；（二）半身相片二張；（三）報名費二元。

報名日期：卽日起至七月十九日止。

校址：九龍尖沙咀亞士厘道廿七號。

電話：六六九二四三

妙妮裁剪女學校

正分日夜校暨第十七屆暑假速成班招生

第一次開課—七月四日

第二次開課—七月十五日

職業科（一）普通班—八個半月畢業。

（二）速成班—二個至四個月畢業。

暑假學生班—二個月畢業

科目：裁剪、機繡、編織三科

時間：上下午及晚班

校址：正校—彌敦道三三九號（麗的呼聲側）

分校—銅鑼灣怡和街十六號（恩平道口）

電話：正校—六六六七九七

分校—七七二五九七

茂昌眼鏡公司

有不同凡响之優點

總店：大道中七十五號（利源西街口）

支店：荷李活道麗的呼聲側

支店：加拿芬道·漢運大廈·旺角

教育司立案 適時服裝公司主辦

適時裁剪學校 招生

·教法新穎·設備優良

·實用速成·交通方便

卽日報名七月十五日開課（詳章備索）

報名處：銅鑼灣摩頓台廿一號二樓A 8本校 銅鑼灣希慎道興明大廈20號適時公司

電話：787121 788680

華英女書院招生

報名日期：七月十三日止。 入學試日期：七月十四日。

(1)英文小學(P.5—P.6)學費廿六元 (2)英文中一(F.1)學費三十六元

(3)英文中二(F.2) 學費三十八元 (4)英文中三(F.3)學費四十四元

（每年分十期收費，按年遞升至F.5，參加一九七一年英中會考）

（一）本校係自置校舍，絕不牟利，教師待遇將與政府津貼學校同，由港大畢業生，歐美留學生，女教育界負責管教。

（二）本校經名則師設計，改建有大禮堂、理化生實驗室，圖書館等，務求設備符合最高水準。

校址：灣仔皇后大道東乾亨台四號全座。

電話：七二零九八二

澳門德明中學

幼稚師範科招生

投考資格：高中或五年制中英文中學畢業（只限女生）

考試日期：七月廿八日上午九時起

報名：卽日開始

簡章及報名表函索卽寄

校址：澳門白鴿巢前地一號

美利堅中學 招生

（兼收寄宿生）

班級：中小學幼稚園各級。試期：七月十四日

校址：深水埗福榮街92—98號 電話：八七二八六八

校長胡北斗

聖瑪爾英文書院招生

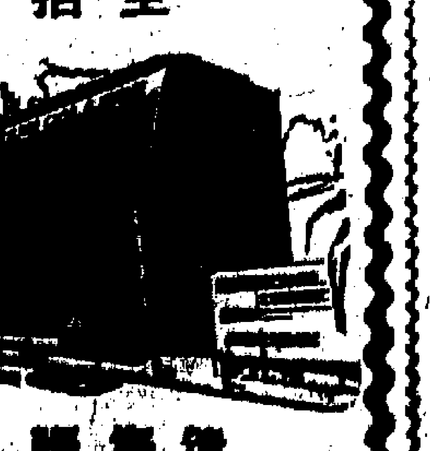
英文部：中一（F.1）—中五（F.5會考班）大學預科（F.6G.C.E）班

中文部：下午幼稚—小六（參加升中試）

考期：七月十五日上午九時

校址：九龍窩打老道勝利道 電話：八五一五八一

西南中英文中學



西區新校 灣仔分校擴班招生

校址：正校—西營盤摩扶林道水街廿五號（幸福小學樓上）電話：468760

分校—灣仔道交加里七號（國泰戲院後面）電話：727221 721662

學級：英文部—L.F.6 F.1—F.5 C.F.5（商科班）P.1—P.6

中文部—中六 中一至中五 小一至小六各年級

考試日期：七月十四日（星期日）上午九時，持有升中考試證者，將免試錄取。

報名：卽日開始，星期日照常辦公。

董事：譚聚成 校長：譚海清

天主教聖本篤英文書院

校址：太子道349號（近法國醫院）電話：649672

男女校校小學

班級：中學部：F.1—F.5

1967年度初參加英文中學會考成績優良

班級：F.1—F.3（本年升至會考班）

班級：P.1—P.6（男生、女生）

報名日期：卽日起上午九時至下午五時。假日照常

考試日期：七月十四日

本校課程及師資與香名天主教學校相同，神父指導學生靈修生活，聖堂傳導員駐校教授要理及訓導學生品格。

工商界

米商進貨轉趨緩慢 供應綫復以泰爲主

美國米盤不合化算已乏人過問
昨日港米市仍慢成價部份微順

【本報訊】在過去兩三個月間，泰國出口價曾作巨幅降低，近因部份國家有若干地區向泰大量訂購，其出口價才止跌回升，如百分百三級大米C．I．F香港價每噸由八十七鎊超至八十八鎊，但此價仍比美國及南美米盤爲低，所以本港入口米商訂購米糧，均趨向於泰國方面，其次爲柬埔寨及中國大陸，對於美國及南美米盤，已不再聞問。事實上本港目前米價過低，不但向美國購入不合化算，即向泰國訂購，亦無利可圖，前以貨價購存之十萬噸米糧，虧蝕更大。

據米商消息：本港米行一向習慣，每到季末，便向產區預爲訂購下一季米糧，以資應市，但因存底過重，而米市太弱，在第二季末期，僅少預購第三季米，現在雖然進入第三季之首月，目下存米仍有十萬噸，超乎正常需要額，但在存底未沽疏以前，訂購新米，仍然緩慢。

不過，第三季入口米額，既經由政府確定公佈，各入口米商所得之配額，遲早亦要在本季內輸入，所以亦不能不分期向產區訂購，近曾以每噸八十七鎊之價向泰國訂入一部份大米，將陸續運來，假如米市稍爲好轉，則新近訂入之米糧，或不致蝕本，但過去以貨價購存者，所受蝕價之損失，似難獲得補償，政府當局爲著調劑供求，則第三季入口米額，雖然略爲減少，祇以存底過重，米市在短期內，似仍難有回甦的希望。

昨日因屬週一，照例米市較多，但正式開盤成交者亦僅得七千包左右，所成之價，牛皮帶順，米碌價部份微跌，茲將是日成盤價誌錄如下：泰國賓雙刀大米八十二元半，青地圖大米八十一元，賓三塔大米八十二元，貴竹大米八十二元半，紅飛馬大米八十二元八，紅德大米八十元零三，賓福谷仔米七十五元，賓寶塔谷仔米七十七元零三，賓燈塔三號米七十五元，青喜三號米七十四元半，青菊花三號米七十元零五，賓三才米碌六十四元，賓猫蘆米碌六十三元，賓三B米碌六十二元八。美國青龍絲苗八十二元，藍五羊絲苗八十四元半，紅印絲苗八十三元半，八十四元，紅帆船絲苗八十二元三。紅印金邊粘七十四元八，大陸洪字絲苗八十八元八，華南粘八十六元，油粘八十三元八，方字絲苗八十七元半。

電鈔先穩後疲 金市慢步向順

—午市K金三〇九．三七五—

七月一日，三藩市迪克有限公司鈔市報價如下：一美元兌港紙六．〇六，一美元兌印幣一〇．一〇，一美元兌五．三〇法郎，一美元兌四．一八宋紙，一美元兌一七三實紙，一美元兌二．一七菲芝蘇。週一，外國金鈔無報價。

美電按六．一二三—六．一二七五，通天單按六．一二—六．一一八七五，加單按五．六九二五。日元期貨按一六二．五，平息，午按一六二．五，期鈔按六．一一三七五，平息，午按六．一一三七五。普旗六．一一六二五—六．一一三七五，大旗六．一一二五．一般。

膠漿鎊今會回漲，因巴塞爾會議將對英鎊有所支持，使一般對英鎊恢復信心云云。K金開低價三〇九．八七五（前週末收市三一〇），隨濟三〇九．二五，終朝牛皮，早市收市回上三〇九．五，早市案跌．六二五，去息訂五角五，上牌現貨交收一一〇〇両，易水乙式。

午市開三〇九．三七五，收三〇九．三七五，最高三〇九．三七五，最低三〇九．三七五，兩市差幅．六二五（跌），走勢每下愈況。

麵粉市情畧爲回醒 港產麵粉牌價穩定

【本報訊】麵粉市情，畧爲回醒，因本港製造商經過六月間減少採購後，現在逐漸恢復增加。

港產麵粉，九龍麵粉廠出品的五十磅庄海棠花正式上市後，與香港麵粉廠出品的五十磅庄金像牌漸有並駕齊驅之勢。現時暢行牌子，牌價照舊，銷量增加。加拿大麥製五十磅庄金像每包十八元五毫，火車每包十八元五毫，皇冠每包十九元六毫，金輪每包十九元二毫，鐵塔每包十六元六毫，紅單車每包十五元二毫，綠單車每包十三元二毫，黑人（不退袋）每包十三元二毫，海棠花每包十八元二毫，紫劍蘭每包十八元五毫。

西德商訂購活躍 成衣膠鞋新單多

港貨輸德今年激增

【本報訊】據洋行消息，西德商人向港訂購成衣繼續增加，這些訂單大多數是八、九月付船的，一般做廠耗生意較多的製衣廠，現在接入的訂單，均較去年同期激增。

今年西德商人向港訂貨回增，主要就是成衣的增加，去年港製恤衫、睡衣、斜布褲輸去西德，均告顯著縮減。

香港商家年來不斷提高產品的品質，及化學合成纖維成衣的新發展，已使西德商對港製成衣訂購迅速回增。

港製膠鞋去銷西德，今年也有顯著的進展，今年初西德一位大買家向港訂購帆布鞋，即逾一百萬對，貨值三百萬元左右。

今年一至四月，港製鞋類去銷西德共達一千一百四十三萬餘元，較去年同期之七百三十九萬餘元激增四百零四萬餘。

由於成衣，棉紡織品，鞋類，玩具及五金製品，去銷西德，均見回增，今年首四月港製品去銷西德，迅即急激增加，計首四月去銷貨值共達一億三千一百零八萬元，較去年同期之一億一千四百零八萬元激增一千七百萬元。

股市交投活躍 成三五二萬元

【本報訊】昨日股市成交三百五十二萬元，行情普遍堅挺，茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一四二．〇〇	一四二．〇〇	一四一．〇〇	九二〇
（英倫登記）	一四五．〇〇	一四五．〇〇	一四五．〇〇	四〇
九龍燈（除息）	二一．三〇	二一．三〇	二一．〇〇	三六、四二一
香港燈	二一．八〇	二一．八〇	二一．七〇	八、五八九
（紅利）	二〇．八〇	二〇．八〇	二〇．六〇	一、二〇二
（股權）	六．〇〇	六．〇〇	五．六〇	一、七六九
電話	二一．七〇	二一．七〇	二一．五〇	一六、二七〇
九龍倉	一三．六〇	一三．六〇	一三．五〇	一〇、三〇〇
會德豐	六．五五	六．五五	六．五〇	六、五〇〇
黃埔船塢	二八．五〇	二八．五〇	二八．三〇	四、六〇〇
九巴	一八．一〇	一八．一〇	一八．〇〇	二、八一〇
電車	九．〇〇	九．〇〇	九．〇〇	五、三〇〇
城市酒店	七．〇五	七．〇五	六．九五	二四、六一〇
油蔴地小輪	三六．七五	三六．七五	三六．二五	一、八〇〇
信託	一．一三	一．一三	一．一二	四五、〇〇〇
牛奶	三八．七五	三八．七五	三八．五〇	三、一〇〇
聯合膠	一．二七	一．二七	一．二六	二三、〇〇〇
聯合企業	四．二〇	四．二〇	四．二〇	七、〇〇〇
怡和	一三．九〇	一四．〇〇	一三．九〇	三、九六四
和記	六．二五	六．三〇	六．二五	四、〇〇〇
煤氣	一．六〇	一．六〇	一．五〇	五、七五〇
天星小輪	一七．一〇	一七．一〇	一七．一〇	六
置地	三九．七五	三九．七五	三九．二五	二、四三一
大酒店	一六．四〇	一六．四〇	一六．四〇	四、〇〇〇
均益倉	一三．八〇	一三．九〇	一三．六〇	四、六五〇
太古船塢	一五．二〇	一五．二〇	一五．一〇	四、五〇〇
會德豐紡織	五．六〇	五．六〇	五．六〇	六、〇〇〇
聯紡（除息）	九．五〇	九．五〇	九．二五	一五、〇〇〇
鋼業	三．五五	三．五五	三．五五	二、〇〇〇
遠東	一三．〇〇	一三．〇〇	一三．〇〇	五〇〇
青洲英坭	一六．〇〇	一六．〇〇	一五．八〇	六三五
連卡佛	二四．五〇	二四．七〇	二四．五〇	三、八〇五
飛機工程	四〇．〇〇	四〇．〇〇	三九．五〇	二、四〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年七月八日（星期一）

（九四五K金）	
開市	309.875
收市	309.375
最高	309.875
最低	309.25
（期鈔）	
開市	6.11375
收市	6.11375
最高	6.11375
最低	6.11375
（現鈔）	
大鈔	6.11875
看放	6.11375
（日元）	
最高（萬計）	162.5
最低（萬計）	162.5
（美電）	
最高	6.13
最低	6.1275
（通天單）	
最高	6.11875
最低	6.1175

（雜鈔）	
宋紙（大）	1.46
宋紙（小）	1.455
加單	5.6925
加元（大）	5.69
加元（小）	5.69
大坡紙	1.985
細坡紙	1.98
新馬幣（百計）	60.00
葡幣（每元）	.98
人民幣	無報價
英鎊	29.10
正鎊	14.54
澳洲元（每鎊計）	6.78
埃及鎊	6.80
台幣（千計）	144.50
西德幣（百計）	50.00
仰光幣（百計）	85.00
實紙（千計）	32.50
新法郎（百計）	117.00
瑞士法郎（百計）	141.00

印尼客雖停止扯購 港紗供應仍然很緊

巴紗由星轉銷印尼較多

【本報訊】棉紗市情，大勢仍然堅好，雖說印尼客商最近暫停向港扯購棉紗，但本港紗廠接入印尼的四十支、四十二支棉紗訂單，仍陸續運往印尼供應，問題是巴基斯坦棉紗由港轉銷印尼已告減少，最近運到的巴基斯坦棉紗，在本港拋售漸多。

據紗商指稱：最近印尼客商停止來港扯購棉紗，原因是當地入口商先要繳付入口附加稅及營業稅，同時指定由當地廠家申請輸入棉紗方能批准，但星洲方面可以把棉紗偷運往印尼各離島，可以逃避入口附加稅及營業稅，因此最近本港一部份出口庄向巴基斯坦訂購的棉紗，運往星洲轉銷印尼，祇是另一部份出口庄在星洲沒有聯號的，不能不把棉紗在本港售出。

由於巴基斯坦棉紗轉運印尼減少，現在價格雖未有回降，但市勢已轉疲慢，廿支普通牌子實盤，每包八百二十元已有，廿一支普通牌子每包八百三十元及八百廿五元，上檔貨價格仍然扳硬，每包八百五十元至八百六十元。本港出產的棉紗，供應仍很緊，十支A字紗每包八百元至八百二十元，C字紗每包六百七十元至七百元，廿支A字紗每包九百四十元至九百七十元，B紗每包八百九十元至九百一十元，卅二支A字紗每包一千二百五十元至一千三百一十元，四十支A字紗每包一千三百五十元至一千四百一十元，半精梳每包一千四百七十元至一千五百一十元，全精梳每包一千五百七十元至一千六百一十元。

砂糖市情未能復振 太古白砂續告微降

因受外來砂糖低價影響

【本報訊】砂糖市情，仍未能回振，太古白砂糖，價格續告調低，外來砂糖，價格企定。

據糖行人士指稱：太古白砂糖價格續告微降，是受外來砂糖價低的影響，XA粗砂每担廿七元，成出五十噸，SG小包庄幼砂每担廿九元，B級一百磅庄幼砂每担廿八元，四星紙包庄幼砂每担三十元，B嘜豬油白砂每担卅四元五毫。日本幼砂，新貨續有運到，但其品質是外來幼砂最佳的，價格轉穩，碼頭交貨每担以廿八元八毫成出五十噸。

比利時幼砂，陸續有多拋出，頭盤交貨由家拋出五十噸，成交廿五元八毫，但一、二十噸的，每担廿六元沽放。捷克幼砂，價格跌低潮，每担以廿五元五毫拋放。東德幼砂，向無大手賣家，倉內現貨每担廿四元二毫。台灣特砂，爲一般砂糖中最秀的，現貨每担以四十元〇五毫沽出，近期花貨每担成卅九元四毫至卅九元五毫。

越籌備鋼鐵廠 對本港無影响

【本報訊】南越在戰爭後，仍繼續發展工業，最近並籌劃開設煉鋼廠及收音機等廠，此對於外貨輸入，不無影响，惟本港鋼鐵，近三年來已因越方美援外滙不能向本港辦貨而停止去銷，所以對本港無大影响。

據貿易商消息：越南工業投資委員會最近擬行集會，檢討去年內批准之新設廠計劃，已批出多宗設廠計劃，包括有煉油、塑膠化學工業、煉鋼、士敏土、收音機、裝嵌廠等。上述各廠在原則上已獲投資委會批准，並指示有關設廠之計劃書，在輸入機器設備等條例，各申請者可與工業發展中心取得聯絡，以辦理一切手續。

尼龍絲市暢 成價亦堅挺

【本報訊】針織製衣廠補給續增，尼龍絲做開續呈暢活，各貨成價亦較前堅挺。

最近，歐美各地尼龍衣着訂單陸續有寄到，反領士砵恤，彈弓裙等，均有新單寄到，因此，針織廠及織廠需用尼龍絲亦較前顯著增加。

由於實銷需求增加，供應轉緊，兼且產地來盤報價漲，日來成價亦較前扳硬。

昨市日本七十支雙股每磅成八元五角，一百支單股成八元，一百支雙股同爲八元，台灣七十支雙股成七元九角，一百支單股爲七元五角，義大利七十支雙股爲七元八角，一百支單股爲七元五角，俱較前扳好。

生牛源多跌價 鹹水魚全面升

【本報訊】海外生牛來貨續增，昨天運到者有印尼牛五百二十五頭，大陸牛一百六十頭，大盆價普遍每担再降一、二十元。大陸生豬來貨又減，前晚配額爲七成，售價企硬。鹹水魚疏，其價全面扳升，如泥斑，英鱠及紅衫魚甚少供應；其他鮮魚亦甚疏俏。菜蔬部份再度回升，韮王升幅最大，每斤升至五元六角。龍蝦、生鮑魚、青蟹及肉蟹來貨亦疏，售價上升。茲將昨日副食品零售價略錄如下：

品名	單位	價格
上肉	斤	四．二〇
肉眼	斤	六．二〇
瘦肉	斤	五．二〇
腿肉	斤	四．六〇
腩肉	斤	二．六〇
猪肝	斤	七．二〇
猪心	斤	四．四〇
猪腰	斤	六．四〇
赤排	斤	六．〇〇
腩排	斤	四．四〇
肉排	斤	五．六〇
猪手	斤	一．八〇
猪脚	斤	一．四〇
牛肉	斤	四．八〇
坑腩	斤	二．八〇
羊肉	斤	七．二〇

魚蝦蟹：筍殼、鯇魚、大魚、鯪魚、細生魚、中生魚、烏魚、塘虱、水魚、金頭鯇（每斤）
一一．五〇 九．六〇 七．二〇 五．四〇 五．二〇 三．六〇 三．八〇 三．八〇 三．〇〇 二七．〇〇 二〇．〇〇 九．六〇 八．二〇 九．六〇 一四．〇〇 八．〇〇 六．四〇 五．六〇 二三．〇〇 二四．〇〇

大頭魚、大田雞、生鱔、海狗魚、响螺、生鮑、帶子、泥斑、斑肉、紅魚、鮫魚、大白鱠、英鱠、灰鱠、紅衫、門鱔、鷹頭、青根、三泥、馬友、左口、紅鮫、大花蝦、中蝦、細蝦、龍蝦、青蟹、肉蟹、紅蟹（每斤）

瓜菜：菜心、蘭心、青豆、白豆、生菜、白菜、節瓜、絲瓜、西洋菜、西芹、韮王、韮菜、通菜、芥菜、冬瓜（每斤）

星膠市暢好 成價升半仙

【本報訊】星洲樹膠市，做勢反覆趨好，基於買家扯納昨轉活躍，交易轉增，各貨成價亦見扳好，一號烟膠每磅升半仙。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，由於買家補給活躍，昨市做勢暢好，成價亦扳升，計一號烟膠每磅由坡幣五毫三仙半扳上五毫四仙，二號烟膠由五毫三仙升至五毫三仙半，三號烟膠由五毫二仙半躍上五毫三仙，俱比前升半仙（以上均屬七月份花貨已落水價計）。

金華 金陵
今天 映一天
七彩 羅拔米湛 占士堅合演 龍馬精神
七彩 基斯馬遜主演 諜戰槍戰香艷驚險動人巨片 百戰英雄勇破毒匪黨
明天映 鬼屬 怪談
刊登廣告 電話：七三零七零八洽

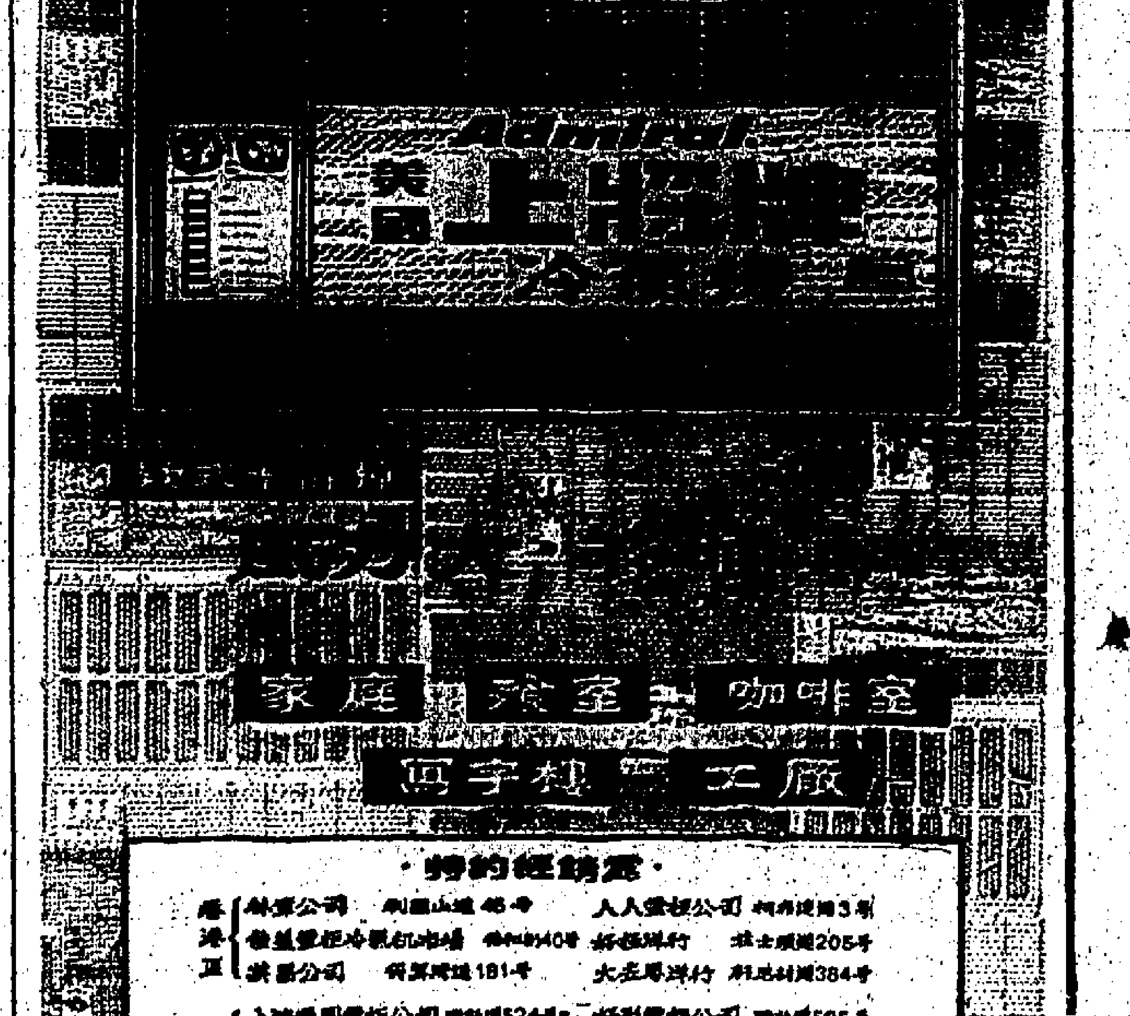
荔園 荃灣
冷氣開放
青春兒女
連環套 盜雙鈎
何必多生枝節
糊塗大偵探
佛前燈照狀元紅
霓裳艷舞
慶祝十九週年紀念 七月一日至卅一日 一連大送年度贈品

利舞臺 今早十一點半二點半 選映
環球公司戰爭動人巨片 查路士登頓 麥美倫斯 雲兒 主演
敵後大逃亡 COUNTERPOINT
下期 驚天妙賊

東城 十二點半 金槍虎將 特藝七彩 GUN BELT 佐治蒙哥馬利主演 票價六毫・一元・一元五毫
明早 艷諜爭春

紐約・大世界・麗宮
紐約大世界五場・麗宮四場
明天盛大獻映
小林旭 高橋英樹 主演
雙俠無情刀
全部七彩闊銀幕

荷李活 京華 都城 國賓 皇宮 明聲 國際 樂聲 七院 續映
拜倒石榴裙



紐約 大世界 麗宮
今天 最後

麗華
今天續映
邵氏公司 胡金銓導演
大醉俠
（伊士曼七彩闊銀幕）
鄭佩佩 岳華 陳鴻烈 楊志卿

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫：波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六·一四公尺。超短波調頻：九十六·四兆赫。【七時】專題新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，中華故事⊖守株待兔，⊜鐵面題名。五十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，海員特別報告，每日公眾活動報告及特別報告。十五分，空中問答。三十分，英語進階。五十分，經濟價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：蔣當之歌。三十分，美麗的音響「青年學生作品演奏會」。【十時】點唱節目。四十五分，中國歷史名相「樗里疾——甘茂」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，粵劇集全。三十分，時代曲。【十二時】粵語新聞。五分，本地及外來牛隻及生豬批發價格報導。五分，粵語流行曲。十分，倫敦來鴻。三十分，漁民天氣預告，粵曲⊖一吓鐵聲一斷腸，⊜八年離亂。【一時】潮曲「華光出世之買餅遇兄」。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲⊖思鄉，⊜紹興。十分，電影故事「拜倒迷你裙」。【三時】粵語新聞，粵曲⊖一枝紅艷露凝香，⊜故鄉何處。五十八分，天氣報告，續播粵曲。【五時】時代曲。三十分，美麗的音響「青年學生作品演奏會」。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。二十分，空中問答。三十分，大學通訊。四十五分，我們的法律。【七時】粵語新聞，公開電話有獎問答比賽。三十分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，潮人何事「音樂與生活」。十五分，喜劇「夜夜此時猶」。四十五分，誠邀落下，咬文嚼字。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞，每週最受歡迎歌曲揭曉。三十分，英語進階。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】廣播劇「運氣太壞了」。三十分，流行歌曲。【十一時】粵語新聞，醉人的音樂。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二】時候播畢。

商業第一台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，消閒雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。三十分，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲點唱。四十五分，京戲講座。【十時】南音。三十分，婦女須知。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。三十分，小說「爸爸錯了」。【十二時】新聞報告，港九時事。三十分，小說「三槍恩仇」。【一時】祝爾說婚。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，電影故事「初睡新抱」。【二時】小說「風雨幽蘭」。三十分，電影故事「拜倒迷你裙」。【三時】轉播香港電台新聞報導，粵曲⊖來路狀元，⊜夜弔秋喜。三十分，小說「萬水千山」。【四時】天氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲。【五時】一曲寄心聲。三十分，快樂家庭。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。三十分，粵語流行。【七時】新聞報告，十八樓C座。三十分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，民間奇案「九命奇冤」。三十分，特約節目「將軍遊世界」。【九時】新聞報告，港九時事。三十分，天氣報告，歐西時代曲。四十五分，成語故事。【十時】新聞報告，少爺日記。三十分，電影故事「笑面俠」。【十一時】新聞報告，天氣報告，歷代名姬傳之「驪姬」。卅分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，海員空缺報告，消閒音樂。十分天氣報告。三十分，天氣預測，實用英語會話。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂。二十五分，天氣預測，時代曲。五十分，寫正字讀正音。【九時】新聞報告，天氣報告。十五分，街市行情。四十分，粵曲點唱。【十時三十分】少婦日記。【十一時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲⊖雨巫山柱斷腸，⊜漢苑杜鵑啼。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，恰恰小談。【一時五分】股市行情報導。十五分，轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告。【二時】報導

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，中級日語會話。四十五分，音樂。五十分，談一事，長一智「認識小寶寶」。十五分。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，潮語「快樂的哲學」。卅分，粵曲「紅棉金井夢」。【九時三十分】街市行情。三十五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台空中問答。五十五分，音樂。【十時】衛生常識「烟與人體」。十五分，時代曲。三十分，小常識。四十五分，粵語流行曲。【十一時】故事「柯倫淡」。十五分，轉播港台粵語新聞。三十五分，粵曲。【十二時】新聞報導。十分，其事重重，節目及天氣報告。三十分，小說「血洒紅」。【一時】時代曲點唱。三十分，諧劇「忘在求名」。【二時】電影故事「拜倒迷你裙」。三十分，粵劇「銀河會」。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，人間世「金蟬脫殼」。卅五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，喜事重重，金台及中文電視節目報告。【四時】時代曲。卅分，粵曲點唱。【五時】兒童小說「海底歷險記」。十五分，小常識，金價報告。三十分，紅船外史。【六時】歐西流行歌曲介紹。三十分，小說「三俠盜」。【七時】小說「龍虎門中原」。三十分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，時代曲。三十分，粵劇生涯。四十五分，茶餘飯後「受氣」。【九時】民間故事「寬恕堂」。三十分，專曲，教育台明日節目報告。【十時】世界名著「浮萍夢」。三十分，週夢曲。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜半奇談「風雨之夜」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，早晨音樂，天氣預測。十五分，時代。三十分，京劇。【八時三十分】廣播流行曲。【九時】新聞報導，天氣報告。三十分，潮曲「火燒碧雲宮」。【十時三十分】今日事。四十五分，街市行情。【十一時】客家談劇。三十分，電影歌曲「狀元及第」。【十二時】潮語益智節目「原來如此」。十分，音樂。十五分，英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。【一時】潮語小說「橫底變晃」。三十分，京劇「鎖麟囊」。【二時】彈詞「楊乃武與小白菜」。滬劇「殺狗勸夫」。【三時】雜曲「評劇花為媒」。三十分，潮曲「金花牧羊」，節目報告。【五時】潮語小說「古寺鐘聲」，金價報告。卅分，時代曲。【六時】越劇「追魚觀燈分別」。三十分，社會服務，節目報告。四十五分，小小廣播劇「人言可畏」。五十二分，夜話。【七時】小說「遺書」。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告。【八時】潮語戲劇化小說「狼虎谷」。三十分，潮曲⊖打花鼓，⊜王老虎搶親。【九時】戲曲介紹「彈詞西廂開東」。【十時】評話「俠義英雄傳」。三十分，小說「濟世良醫」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，背燈夜話「井底亡友」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

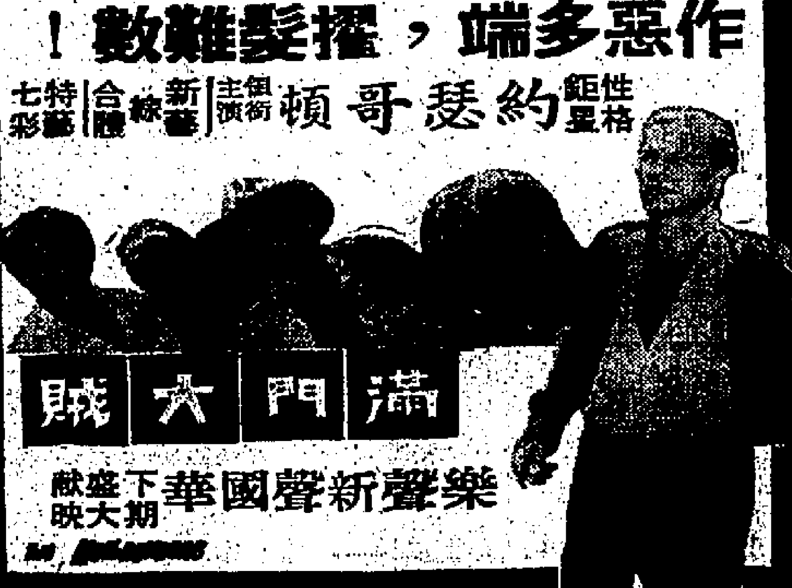
中文電視

【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「閨閣誤影」，胡楓、林鳳主演。【六時三十分】警察與治安。【七時】世界新聞及天氣報告。三十分，粵劇樂府。【八時三十分】歡喜冤家「魔術大師」。【九時】先生俱樂部。三十分，希治閣片集「錢的故事」。【十時】潮語片「碧玉簪」，陳婉思、曾珊鳳主演。【十一時三十分】最後新聞及天氣報告。三十五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時三十分】翡翠台：潮說片「鄭元和落難記」，由狂書娟、石玲主演。【六時】翡翠台：星報青年節目。三十分，翡翠台：體育節目，籃球比賽「總統隊對漢城隊」。明珠台：西片「雙槍百合花」。【七時三十分】翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：粵語片「金鋼怒碎銀安殿」，由任劍輝、余麗珍、李香琴主演。明珠台：新聞及天氣報導。三十分，明珠台：七彩「露西喜劇」片集「為善最樂」。【九時】明珠台：七彩「我是間諜」片集「失蹤之謎」。三十分，翡翠台：歡樂今宵。【十時】明珠台：「冷暖人間」片集。卅分，明珠台：最後天氣及新聞報導。四十五分，明珠台：「冠冕街」片集。【十一時】翡翠台：最後天氣及新聞報導。十五分，明珠台：「加州英傑」片集。翡翠台播映完畢。四十五分，明珠台播映完畢。

九院 後天獻映 虹 The Rainbow
秦萍 凌雲 李芝安 陳鴻烈
本片與青年人共同呼吸
逆流大導演 羅臻新作
SHAW SCOPE


新都 民樂 仙鳳 麗都 東樂 國寶
後天盛大獻映
作惡多端，擢髮難數！
性格巨星 約瑟哥頓
滿門大賊
樂聲 新華 國聲 下期獻映

笑面俠
陳曼玲
「笑面俠」大請客

啓德遊樂場
中西免費影院全部冷氣開放
山頂啓德大舞台
好戲連場 不絕 掌聲

陳鴻烈
虹 The Rainbow
SHAW SCOPE

留學英美各地的同學們：
各位身在海外，可曾每天懷念着香港親友們的生活近況，市面情形嗎？告訴你：
工商日報有限公司啟

真光
金鳳描
密月風波

英京
英華
永華

百樂門 新界 麗斯 金國

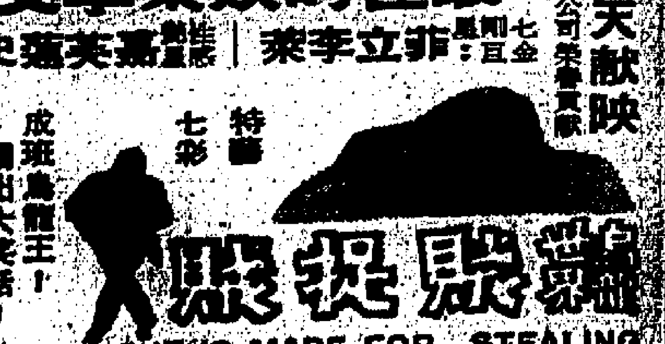
國泰擇搞為「青春的旋律」公映舉辦
「青春的旋律」新潮舞會

皮禮士利
脂粉年郎
美高梅公司新巨獻！最悅耳的流行曲，最滑稽的龍虎門！
STAY AWAY, JOE
利舞台 樂宮

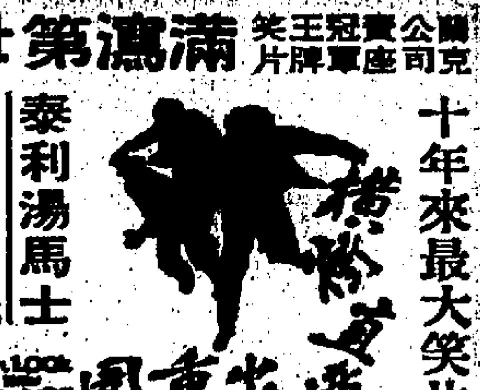
娛樂 倫敦 黃金 國民 亞洲
最後兩天
奪魂鈴
THE BELLS OF DEATH
SHAW SCOPE

華樂

東方 金冠 金門
總統 大華 國寶
新聲 樂聲 新華 國泰
新華 豪華 寶聲


最佳的賊片笑料！
NIGHT IS MADE FOR... STEALING

一致好評 第三十天
地下軍破坦克陣
THE DIRTY HEROES


滿第廿七天
十年來最大笑片
橫衝直撞出重圍

確令你拍案叫絕！
威水！
智多星巧劫鑽石

東城 快樂
逃獄金剛

利舞臺 樂宮
今第十三天 映期無多
沙漠奇觀
THE LIVING DESERT

奇蹟伊士活
THE GOOD THE BAD & THE UGLY

連日絕早滿座

蓮花之掌故

花草蟲魚

夏曆六月十二日爲小暑，二十七日爲大暑，在此三伏天時，氣候已入炎熱，而此時之花，又爲蓮花盛開之時，故舊日商場貨物錢銀交收，均舊逢月或荷月。因荷芙蓮三者古代均爲蓮之通稱，根據爾雅所載，蓋指其實而言。蓮之爲物，雖出污泥，但無水不生，莖及葉均起刺，葉稱蓮蓬，亦曰荷蓋，因葉上起細毛，故雨水滴其上不散，形成圓珠，詩云：「荷葉翠珠，不及東風一掠」，喻刻薄成家之人，一遇蹉折，即全盤盡失。蓮葉作圓形，李商隱詩：「玉池蓮葉自田田」，又云：「留得殘荷聽雨聲」，蓋秋後荷殘猶有荷蓋以供騷人之聽雨聲也。

今之市場仍有以荷葉包裹食物者，是亦廢物利用之法，又中醫對中暑之病人，多用荷葉作引，以其性消暑，荷花亦稱蓮花，不論舊在炎暑中從無姿調者，荷花亦稱蓮花，不論詩曾上，文字上均通用，其蕊則稱菡萏，南唐中主李璟詞：「菡萏初銷午夢殘，西風愁起綠波間」。荷蓮之花，或紅，或白，二者紅則嬌艷，白則芳潔，皆惹人憐愛。好品茗者，於夜間取茶葉之佳者，入花蕊中，翌則取出，以之泡茶，清香撲鼻，兩腋風生，勝於陸羽之豪飲也。

蓮花亦可以爲食料，較之牡丹及菊花，別有滋味，蓮房即蓮之果實也，稱曰蓮子，中國以湘南蓮子爲最佳，次則福建所產，分爲湘蓮、建蓮。古人有以蓮子釀酒者，唐白居易詩：「蓮子數杯嘗苦酒」，應將釀酒之人未去其心，故有苦味耳。今人之以蓮子羹饗客者，入於甜品，蓋已去其心矣。嘗天佐膳，有以荔荷鴨爲名菜，取其清甜而少油膩也。蓮之根稱曰藕，粵人稱四五十歲之婦人，名曰老藕，某名宿爲解釋其義曰：老藕者，色黃而黑、瘦濶、水乾、煙韌之謂也。俗又非指顏色也。

謂藕斷絲連，形容餘情未盡。

由此論之，植物之中，蓮荷一身之中，如莖至收，如花、如葉、如蓮子、如蓮子心（亦可作火，去心火），此外如花、如葉、如蓮子，均無一棄才，何以種蓮者少，未聞以之享大利者何故？余嘗叩之農家者流，則謂種蓮須鑿池，需地廣袤，又須地生水來源，衆衡以樹田之利之耗地力頗甚，非俟廢池後三二年，然後可改種禾，不及甚遠，故無以爲專業也。

信然，自宋以來，因周濂溪有愛蓮說，故有君子之稱，後人以「蓮花自古稱君子，芳草從來屬美人」，亦絕對也。

唐太宗御製聖教序有「桂生高嶺，蓮出綠波」之稱，蓮花之清高可知。宋周濂溪愛蓮說，故有君子花之稱，後人以「蓮花自古稱君子，芳草從來屬美人」，亦絕對也。 ·春旗·

蘇家芳譜：「蓮花之生日，爲六月廿四日。」廿六日生，相傳帝有句云：「我與荷花共生日」……

據廣書，武則天之嬖人張昌宗貌美，諛之者曰：「蓮花似六郎耳。」嗚呼，世無六郎也耶？今人稱嘉傑曰：「蓮幕」，此則南朝人用以譽王儉之風流耳，非指顏色也。

新潮

上湯文武著

「不，走走路更好。走不動，可以隨便找個地方坐坐，祇要清靜點就成了，不一定走到山頂的。」我心裡想說的話却是：也許我們很難再有機會在一起散步談心了，讓我們盡情地玩半天吧！

「好，我贊成！本來嘛，走路上山頂也不過是說說罷了，我們等一會還要去看陸先生和秀中，出來玩得太久，心也放不下。」

「淡菊，秀中的事情，妳說我該怎麼樣措施？」

她歎一口氣：「這眞是個難題，我替她想了幾天，還是想不出辦法。如果……」

三二：母女暗中商量

「媽咪，你想得眞是週到，麻煩你先打聽一下吧。」

這晚，梅太靜悄悄的對大女說：

「美美，你打個電話給彼得，問他星期日有沒有功夫？」

「有又怎樣，沒有又怎樣？」美美天眞的說。

「假如彼得有空，便約他和芝芝參加碧海狂歡……」

「喂，我不便再約彼得了。」美美伸了伸舌頭，做了一個鬼臉，梅太聽了她這樣說，緊張的問：

「爲甚麼？」

寂寞的荒原

二七　第一回合勝利

馬車奇遇記

半靜寂地帶

瘟君夢

第十七四回　蔡突離奔荒原多鬼宅　亂飛魚溜大地失網羅

朱德當見大勢已不能挽回，祇得說道：「主席寫信仍然要委婉一些，無論黨中央怎樣不對，他們畢竟是上級，反對上級是不好的，因爲我們還有下級。」

毛澤東笑道：「軍團長請放心，我要當棉同你要給棉一樣，都到了前無古人之境，我明明反抗他們，卻不使他們有反抗的感覺，反而使他們同意我的意見，以爲我是擁護他們。」

陳毅笑道：「我當過報館編輯，看到民國以來大人物的通電，眞是能把白的說成黑的，黑的說成紅的，想不到主席也會這一手？」

毛澤東不再措詞，說道：「現在散會，我要去寫信。」

散會後，毛澤東回到房裏打開一罐茄力克，取出一瓶白蘭地，先倒一高腳杯，一仰頸子喝下去，再用力一抽，吸掉半支白蘭地，覺得靈感來了，提起筆來寫信，開頭先駁斥中共中央指斥他在農村大肆屠殺是爲淵驅魚，認爲對付農民祇有用武力鎮壓，使他們怕，行仁政便是改良主義，特別強調實行改良主義不會取得農民向心力，因爲國民黨也在施行仁政，就退一點去同國民黨競爭，必然要失敗。接着又指出一直要亂城市，忽略了農村，是絕對錯誤，然後再說到他同朱德不能離開紅軍，抛棄了現有的根據地，最後誇下海口，向中共中央擔保能在一年內拿下江西及閩西，並在浙西建立根據地。

毛澤東發了信之後，不理會中共中央反應如何，依然吾行吾素，繼續向政府匪突擊，擴大蘇區，擴充兵額。

中共中央接到信之後，……

退敵

市聲

流水年華

夏論平

天婦之道

奇華餅家著名結婚禮餅　譽滿港九　逢人話好　曾經試過　讚不停口

陳濟群　痔　喉　耳鼻　蔡德芬　皮膚　尿病　生育　布朗士

胃　丁超　頸瀝　男女人虛弱　外皮　尿病　余志光

尿　高元　鼻　陳偉　痔科　中醫　陳志堅

耳鼻喉　腦　性病　男　退化症　腸胃丸　百老大　梁棟初　中醫楊志强

參國良　朱仁生　外皮　小便　風濕　胃

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中區辦事處利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二二一二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油蔴地上海街三一九號老實公司。
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）。
⑭元朗康莊市場齊富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

港 3148, 2128, 2126, 2226, 2229, 2237, 2241, 2242, 2245, 2247, 2248, 2249, 2250
仔 2121

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

新樓出售 尖沙咀金巴利道可作商業大厦兩房七樓向海六百呎價五萬五千兩月租伍百 電話672423洽

急售 荃灣大街市面積一千呎十字單位大厦地下舖連閣樓住宅出租四萬元 電話441249洽

旺舖廉售 九龍紅磡寶其利街六十號地下七百五十尺 適合各行生意 八盛六六九七六

洋樓平售 彌敦道金菊園五樓餘尺三房一廳一廚廁 五號交通方便 電話八八二九七六

一萬三千 官塘物業大街南洋大樓

三樓廉售 英皇道南方大廈A座單邊向南 浴室廁房兩房 交通便利

唐樓廉售 海壇街向南近碼頭 百尺獨立水電 約五萬五

官塘工商 裕民坊裕民大廈樓上 合各大小社團工場商業 及一切商業用途 電話251214洽

出國廉售 四面單邊裝修間格 龍七瓜灣落山道 一樓一座電梯1078號全 二萬元可交吉 字號十九

旺舖租售 深水埗福榮街212 尺地庫十六尺高 閣樓特平 可廉價出租 意者電話625154陳伯洽

旺舖急售 北角英皇道983號地下 適合各行業現收租 價八萬餘 電話上址洽

定昌大厦 廉租 德輔道中166—168號（先施對面）新型寫字樓 由140至1250呎每呎一元起 光管廣告位由三樓至十四樓 於仁有限公司電話496222洽

地下招租 灣仔道三三三號地下一千七百餘尺 貨倉商店各用 厨厠合水工場 電洽

太安樓租 筲箕灣太安樓1220一廳二房浴廁水電獨立 二百元 電話K八三五二三七

三樓平租 北角春秧街三樓B94 利大厦二座全層租280元 合者一廳 電話879724洽

新樓出租 上環文咸東街94號二樓光猛 石屎水廁浴室鋼窗 通交通便利商行住宅適合

西環士美菲道12F——12G

泰西工業大厦招租（香港）

東街72號 香港文咸東街 知照 備電說 租金明 月入自 新型三方 貨梯 運輸車容 特備工兩分 僅可七千呎 每十四面 高單層 四面全邊 設備齊全 建築新型 電話H451591 451597

出國廉售 新建一年期新樓 四百二十萬餘元 半售全租均可 自居收租 88號或下 公道一租

千呎唐樓 福佬村道四樓連天台已租 380街34000鵬程街大 鴻興六樓七房 福邊14樓 街14號 電話620591

雲咸街 十三號安厦地下旺舖 什寫字樓有電梯 二樓廉租 參觀 合意頂手

（九龍）

商業樓宇 深水埗大埔道寶石酒家 七樓面積三千餘尺適合 寫字樓 醫務所 電話八一三三七

旺舖工場 九龍佐敦道庇利金大廈 街39號吉澗舖 旺盛一間月租 頂手免租 三百九十尺工場 到上址接洽

旺舖梯口 塘尾道67號C座有新 可廉租 家庭生意 雀鳥等生財 門口60財 巴士站

舖面廉租 九龍油蔴地白加士街舖面 窗水電衛生 時裝免頂 廉租 電話K643448洽

商業樓 分租工場住房 旺角花園街中西43A二樓洽

代請女工 家庭 電858314—237265和合

出讓

伙食茶水部 出讓生財器具 全部照租平定 戶有意者請每日下午二時後電話六七二八七三

機器平售 新車床三尺 車床10寸 四呎電八一〇六七

公寓頂售 大租價平電話風扇全部 便房水電租幼各樓齊備 東主急於出洋 荃灣河背街廿二號三樓

讓電單車 車65年萬里達牌100CC 九至五時 電話八五三八四四

黃大仙 正街市旺舖17號 57號 舖位出讓

旺舖招頂 不銹鋼飾櫃頂手四千元 即可營業 請電729085

教育

A—LEVEL HISTORY 許優良論文 晚上補習 大學試 港大批改 下午1715號 九龍 B兩 黎地英

色彩白黑教 攝影 冲晒 放大 相紙 價低房冷氣 近九龍 嘉慶證明 九道

TELEVISION COURSE Fees. HK$100 Per Month 17 Junction Rd. 1st FL. KLN (Mon.-Fri P.M.)

港大試 大學士教 每月卅元 英國史 1815—70 1714—1815 十八世紀 期試 各地題

世界打字社 **打字** 暑期打字 時間任擇
歡迎各學校學生參加暑期打字電話764621
軒尼詩道534號二樓滙豐銀行隔鄰近京華戲院

速成 英語會話 商科語言 學校 招生
英婦·日文·打字·信札·簿記·拼音· 早午晚各級招新生
彌敦道717號八珍樓三、四樓 TEL.883376 冷氣開放

小工業出讓 家庭工業生意兼可生產 租有平電話 品有固定客戶 出口保証賺錢 因出國廉讓 電H606927

士多出讓 荃灣沙咀道旺地 具各牌照 証攝電 九龍電話 因乏人料理 即可營業 診所洽

肉食公司 電氣道二百號 間有冷藏櫃 生意有租 七八二四三七 到本公司洽

士多急讓 新界荃灣三棟屋 馬灣 式樣合 急讓 有意上址洽

求精數專 F5 F7 純數班 化學班 物理班 F1 F4 數學班 新數班
地：九龍彌敦道242號立信大厦四樓E座電話K672571
址：銅鑼灣怡和街1號香港大厦四樓E座電話H764050

學厨 意注

珠算專科

美容研究

金妮裁剪

電視專科

小學寄宿

小學寄宿

調景嶺寄宿

招宿生 每月55元

60元寄宿

寄宿

小學寄宿

強身術 秘傳 快捷

每月十五元

學練鋼琴

初中高班

英婦 三月速成 月費十五元
保証成功 人人可讀 話成班 招英語 速成會

特點：校舍寬敞，為港九規模最大會話書院
地址：旺角洗衣街一○八至一一○（近華僑中學內）

復旦書院

香港補習學校
招收上午班下午班夜班男女新生 暑班報名後即可上課暑期班7月16日開課
國文 珠算 拼音 英文（初學班至F.4） 國語 算術 打字 會話（中英數科教授）
香港英皇道26號百利酒樓東面 H703722
九龍金巴利道76號柯士甸路口 K680895

英婦 速成日夜班 日間成天 會上新最 話課班 冷氣多 師多 書多
香港商科語言書院 校址：九龍彌敦道607號新興大廈三樓 電話858440 ◎大人對面

香港 法文 打字 學校
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓·電話：679856
教証署冊 日文·英婦會話·法文·英文文法·德文 打字·中英會計·速記·出入口班·國語
英婦會話·天天上課·初級15元·中級18元·高級22元

顧教定舞廉 五元 大廈 禮拜

精勤 珠算 新數理化 算術 主徵

補 數理化 中學各級

香港商科語言書院招生
校址：九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）電話：858440
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文
簿記 會計 速記
打字全科 英婦拼音 珠算全科 TOEFL班
全部新機·四十元學到畢業 一月速成書信及國際書法 學費廿元包教熟·一月速成
英文文法及寫作·國文·漢文
香港税例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
出入口文員班 廣告畫設計班 模型雕塑班 國畫班 各業會計
人人可讀

石青製模 十五班 每月 即開

筲箕灣

新界 善基中小學招男女寄宿生
伍九 伍九 伍伍 ……

精華裁剪

教署註冊 香港職業夜校

新式珠算

英婦

速成英語會話學校 日夜冷氣 小班 時間實用

影樓照相 彩色冲放

國語

新興羽毛花

美林裁剪

50元補習

大專師範

待聘

聯合無綫電學校
1.電視工程科 2.無綫電工程科 3.暑期無綫電修理
二月速成 七月十二日開課

生男女寄宿費全免 招
各級 40名

培恩小學 幼稚園 招各級男女寄宿生

宜學一技傍身 出國

貝善美小學附屬幼稚園 招男女寄宿生

徵求

誠徵伴侶

失眠難入睡

超齡不用愁

打樁機

誠徵

誠徵女友

徵廠家合作

徵求

報稅理賬

大學預科

報稅理帳

報稅理帳

精補中英文

補習及教琴

聖保羅

家庭補習

精補化學

專補中文

誠聘幼師

美國加拿大英國 高薪聘請各種工員

美國加拿大英國

聘請

真善美婚姻服務公司

良友婚姻服務公司

徵通心釘機

忠誠徵友

住家女工

請教師舍監

中文打字

聘教員

招請學徒

士多酒莊

聘中學教員

聘文員

招請打臘

聘請教師

男女職員 應屆畢業

外勤記者

英文女教師

請鐵器技工

羽毛花技師

水吧樓面

高薪招請

啓事

尋人

尋人 梁

林章義父

尋訪

遺失啓事

遺失

友聯公司

領長壽金

領長壽金

承頂聲明

催取衣物

好消息

啓事

農場什工

請女校工

尋人

商業

鋼鐵五金 電鍍用品

泰源冷氣

打字機平賣 新舊手提及座檯打字機平賣 並有修理·抹油·交換
九龍彌敦道717（八珍樓）十樓即旺角道口時代洋服樓上（飛機） K696596

修理電視 天線安裝

古玩平沽

粉綫畫筆

買賣修理 打字機 計數機 收銀機 236459

瑞香園 代客貯貨

專改西裝

修噴雪櫃

專門修理

昌記設計

商業

星加坡 泰國日本

泰國 星洲

透明膠盒

油印

五毫上門 膠膠板地

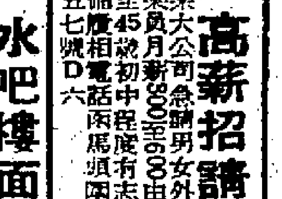
意國鞋機出售
意大利名廠製鞋機有六套鞋模風鼓全套齊 備售價壹萬壹千元平沽祥泰行有限公司 永樂西街187號電話446041

冷氣機

影印 五十張三毫

萬能角鋼

任何漏水

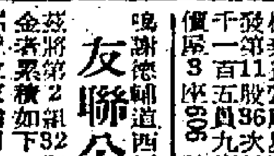
NEC 有歷聲超短波 AM/FM收音唱片拒机 售價$398. 總代理：太平貿易行 TEL.804301. 九龍彌敦道787號 香港中環華人行大廈地下58


接相做鏊

紋輋

電視 天線安裝

收買舊傢俬

NEC TELEVISION 安爾惠牌 12寸手提電視機 售價$398元 太平貿易行


百葉窗簾

影印

修理電視

百葉窗簾

打字機

專科執漏

冷氣工程

日馬星越泰 特快 簽証（代購機票回佣等）泰馬久居、印尼、柬埔寨、台灣、巴西出入境、美加移民或旅遊

搬運

大誠舘搬屋 港445058·449583 九881714·881730

利元搬屋

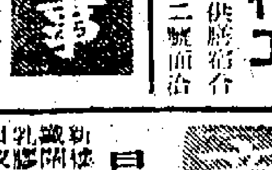
大家搬屋公司 九661418.666046 港715818

九龍搬運公司 專門搬屋 電話：八一九四八五八、八五八一四四

搬運

雪櫃噴油

五毫上門 膠膠板地

毛棉針織 新式打鬚機 東城有限公司 805104


油漆灰水

五新舘搬屋

華生搬屋

中聯搬屋公司 港717522·710725 九672608·667301

永安舘搬屋

忠信舘搬屋 九：840909 港：434789

公平搬屋

興隆舘搬屋